

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostil. Od 5. do 17. sep-
tembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Dobrodo« v
Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija« pod Vojškim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

Poštnina plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.200 lir - Leto XLVII. št. 212 (14.042)

Trst, sreda, 23. oktobra 1991

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418

GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382-535723
Fax 0481/532958

ČEDAD
Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190
Fax 0432/730462

primorski dnevnik

Minister De Michelis v poslanski zbornici orisal cilje vladne diplomacije Zunanja politika Italije usmerjena predvsem v gradnjo miru v Evropi

Mirovna konferenca za Bližnji vzhod pomemben dosežek - Mir v Evropi med glavnimi cilji vlade
Jugoslovanska kriza ne bo vplivala na sedanje meje, ni pa izključena revizija Osimskih sporazumov

Srbi skušajo iz Kopra odnesti nedovoljeno oborožitev in opremo

BORIS ŠULIGOJ

KOPER — S trajektom črnogorskega podjetja Barska plovdba Sveti Stefan je pet minut čez enajsto iz koprskega pristanišča odšlo še 300 vojakov jugoslovanske armade in 31 vozil. Jugoslovanska vojska je do koprskega pristanišča uspela pripeljati 53 vozil, vendar so jih posebne enote policije, ministrstva za notranje zadeve, ministrstva za obrambo in enote teritorialne obrambe 22 izločile in jih zadržale v Luki Koper, ker je šlo za drugačna vozila od dogovorjenega.

Brez zapletov tudi pri drugem umiku vojske skozi koprsko pristanišče ni šlo. Nekaj po šesti uri zjutraj (opazili so ga ob 6. uri in 20 minut) je suverenost slovenskih ozemeljskih voda tudi danes kršil čoln jugoslovanske mornarice. Namesto rušilca je v slovenske vode, takorekoč skupaj s trajektom, pripeljal tudi patroljni čoln PC 136, nenajavljen in nezaželen. Po petnajstih minutah pogajanj in ostre zahteve s strani slovenskih oblasti, je patroljni čoln zapustil oze- meljske vode Slovenije, kjer je spet hotel demon- strirati moč in izzivati.

Slovenske enote pa so bile danes nekoliko natančnejše in so učinkovito pregledale vsebi- no prtljage vojakov in vsa vojaška vozila. Tako so med vojaško prtljago našli veliko orožja, ki ga niso mogli šteti za osebno oborožitev (celo minomete), bomb in streliva, naprav za zveze, itd. Vse, kar ni sodilo k osebni opremi, so da- nes zadržali. Na trajekt pa niso pustili niti 22 vozil, ki so jih do Luke Koper pripeljali v na- sprotno z dogovorom. Šlo je za več reševalnih vozil, vozil za zveze, terensko cisterno, kiperje, itd. Iz teh vozil pa so smeli odnesti vse, kar je spadalo pod osebno opremo. V četrtek se bo sešla slovenska pogajalska skupina s pogajalci zveznega sekretariata za ljudsko obrambo in bodo takrat odločali o usodi teh vozil, skoraj zanesljivo pa je že, da bodo tudi ta vozila se- stavni del t.i. delitvene bilance.

Po podatkih, ki smo jih zvedeli na tiskovni konferenci v Kopru, ostaja v Sloveniji še približno 150 vojakov JA in približno 150 vozil predvidenih za umik. Vojska ima za umik vseh teh zadnjih enot le še tri dni časa. V petek bo namreč minilo sedemdnevno podaljšanje roka za umik vojske iz Slovenije. Bo vojski uspel pravočasen umik? Galeb bi lahko v četrtek pri- šel še po zadnjih tisoč vojakov, trajekt Sveti Stefan pa bo do Črne gore plul 36 ur.

RIM — V poslanski zbornici je bila vče- raj razprava o italijanski zunanji politiki. Glavno poročilo je imel zunanji minister De Michelis, ki je poudaril predvsem po- men mednarodne konference za Bližnji vz- hod, sodelovanje EGS z vso Evropo, pose- ben poudarek pa je namenil jugoslovanski krizi in vlogi Italije pri sestavljanju mirov- nega recepta, ki pa doslej ni nudil zažele- nega uspeha.

Mirovna konferenca je za De Michelisa izreden dosežek mednarodne politike, »saj bodo prvič po letu 1948 Palestinci priznani kot sogovorniki in bodo končno lahko izra- zili svoje zahteve«. Tudi v tem primeru je bil doprinos Italije nezanemarljiv, tako kot so veliki njeni napori v procesu združeva- nja Evrope, ki se je začel pred dvema leto- ma. Splošna ocena je bila torej izredno po- zitivna, vendar tega ni potrdila razprava, ki bi morala slediti uvodnemu poročilu. Avla poslanske zbornice je bila namreč na pol prazna, tega pa ni spregledala vladna opo- zicija, ki je že napovedala protestne akcije, saj je konec koncev šlo za argument, ki je v

času zgodovinskih političnih mednarodnih premikov še kako pomemben.

De Michelisovo poročanje o odnosu Ita- lije do jugoslovanske krize se v bistvu ni razlikovalo od dosedanjih uradnih izjav. Omenil je zadnji podpis pogodbe na haaški konferenci o umiku čet JA iz Hrvaške in politične ter ekonomske sankcije, ki jih bo utrpela Srbija, če dogovora ne bo spoštova- la. Dejal pa je tudi, da priznanje Slovenije in Hrvaške ne bi smelo biti več vprašljivo in da bosta prihodnja dva meseca odločilna. Glede Osimskih sporazumov pa je De Mic- helis mnenja, da niso nesprenmenljivi in da bi bilo potrebno njihovo novo branje, ven- dar pri tem ne bi smeli načenjati vprašanja meja. Skratka, sedanje meje z (bivšo) Jugos- lavijo so nedotakljive.

Na račun Osimskih sporazumov je v raz- pravo posegel tudi tržaški poslanec KD Co- loni. »Zahtevamo revizijo sporazumov, da bomo lahko nadaljevali po pravi poti, ne pa, da bi dvigovali nove zidove,« je dejal, potem ko je navedel probleme, ki bi jih bilo treba čim prej rešiti. Ti so predvsem statut za italijansko manjšino in gospodar- ska kooperacija z odpravo proste cone.

Največja manifestacija je bila v Milanu z govornikom D'Antonijem Sindikati povsem zadovoljni z uspehom splošne stavke proti vladnemu manevru

RIM — Včerajšnja spošna stavka proti ekonom- skemu manevru je povsem zadovoljila sindikate, po podatkih katerih je zabeležila več kot 80-odstotno udeležbo in tako prisilila vlado, da razmisli o po- pravkih svojega manevra. Pozitivna je tudi ocena udeležbe na posameznih manifestacijah, še zlasti v Milanu, kjer je liderja CISL Sergia D'Antonia (tele- foto AP) poslušalo okrog 80 tisoč ljudi, in v Bologni, kjer je pred 50 tisoč poslušalci govoril drugi mož CGIL, Ottaviano Del Turco. V Rimu in v Firencah se je po podatkih sindikatov zbralo 40 tisoč udeleženc- cev, v Genovi 20 tisoč (kar je rekord zadnjih let) v Bariju pa 15 tisoč. Še posebno množično so se stavke udeležili delavci v javni upravi, ki so po podatkih CGIL stavkali od 60 do 80-odstotno, popoln uspeh stavke pa oznanja tudi desničarski sindikat CISNAL, ki je oklical ločeno splošno stavko.

Odmevi na stavko so v političnih vrstah dokaj različni, prevladuje pa mnenje, da ne bo imela bist- venega vpliva na ekonomski manever. Nekateri kro- gi pa medtem opozarjajo na pozitivno dejstvo, da je stavka ne glede na predmet protesta uspela zbuditi v zadnjih letih precej ohromelo socialno zavest in mo- bilizacijo ob perečih problemih vse skupnosti.



Oddaja Profondo Nord o tržaški stvarnosti Mesto protislovij

Iz tega, kar smo slišali v dvorani, bi lahko sklepali, da se Trst kaže kot nekoliko zapr- to mesto. V tej trditvi Gada Lernerja je srž oddaje, ki jo je rubrika tretje mreže Profondo Nord snoči posvetila Trstu. Po- doba mesta, vsaj tista najbolj protislovna, je prišla do izraza, tudi ker je ni zasenčila nobena prazna retorika. Trst se je po- kazal kot mesto nasprotij, zazr- to v preteklost in nesposobno, da bi upravljalo sedanost ter pogledalo v prihodnost.

Vzdušje v dvorani se je se- grelo, komaj je začela razprava

o manjšini in komaj je Lerner pozval Miloša Budina, naj po- zdravi po slovensko. Gledalec je lahko sam presodil, kdo je s treznimi stališči in tvornimi predlogi nakazal možno smer razvoja mestu, in kdo ga je pe- hal k brezperspektivni zazrtos- ti v preteklost.

Oddaja ni mogla - in tudi ni imela te ambicije - dati celos- tno podobo Trsta. Prikazala je samo en izsek mestne stvar- nosti. Vendar tiste, ki je doslej preprečila mestu, da bi zadih- lo v koraku s časom.

V.T.

Samo še teden dni do mirovne konference o Bližnjem vzhodu Izrael proti miru za ozemlja

JERUZALEM — Točno čez teden dni se bo v španski prestolnici začela bližnjevzhodna mirovna konferenca, ta čas pa bodo skušali mnogi izkoristiti zato, da na konferenco pridejo s čim boljšim izhodiš- čnim položajem. Vsi se strinjajo, da je mirovna kon- ferenca nujnost, zato pa so različni pogledi nanjo in predvsem pričakovanja, kaj naj bi posameznim ude- ležencem prinesla.

Tako je izraelski ministrski predsednik Šamir včeraj v Strasbourgu izjavil, da se Izrael v Madridu ne namerava pogajati za »mir v zamenjavo za ozem- lja« in se ne namerava odpovedati Jeruzalemu. K temu je Šamir še dodal, da v Izraelu ni zasedenih arabskih ozemelj, kar je tiskovni glasnik Arafatove PLO včeraj v Tunisu takoj ocenil kot »posus saboti- ranja konference.«

O umiku Izraela z zasedenih arabskih ozemelj v zamenjavo za mir je včeraj v Kairu spregovoril tudi sovjetski zunanji minister Boris Pankin. Ta je končal

svoj obisk v Egiptu, ob odhodu iz egiptovske prestol- nice pa je izjavil, da si bo Sovjetska zveza na konfe- renci v Madridu prizadevala za uresničitev resolucij varnostnega sveta št. 242 in 338, ki govorita ravno o miru v zamenjavo za ozemlja.

Faisal Huseini, eden najbolj znanih simpatizerjev PLO v Vzhodnem Jeruzalemu, pa je včeraj predstavi- ludi 14-člansko palestinsko delegacijo na madridski konferenci. Predstavnstvo bo vodil predsednik Rde- čega polmeseca iz Gaze Haider Abdel Safi, ki je s tem v zvezi izjavil, da so Palestinci sicer morali pri- statiti na izraelske zahteve o načinu pogajanj v Madri- du, vendar pa to po njegovem še ne pomeni, da da so se predstavniki zasedenih arabskih ozemelj priprav- ljeni odpovedati državljanskim pravicam Palestincev. O sami delegaciji pa je v Parizu Jaser Arafat izjavil, da bo v Madridu predstavljala Palestinsko osvobodil- no organizacijo, »saj vsak Palestinec v bistvu pred- stavlja PLO.«

Dubrovnik s celotnim zaledjem ostaja še naprej popolnoma odrezan od sveta

Kadijević zahteva mobilizacijo

Sodelavec Primorskega dnevnika opisuje kalvarijo vukovarskih ranjencev

Srbska armada proti ranjencem

MIKANOVCI - Kronisti umazane vojne, ki jo jugoslovanska armada bije na hrvaških tleh, so prejšnjo soboto zabeležili eno izmed najbolj herojskih ter tragičnih poglavij te grozne povesti. To bo kronika poguma in svinjarij, ki niso vredne človeštva. Vse se je začelo v soboto ob 5.30, ko je humanitarni konvoj francoske organizacije Médécins sans frontières (Zdravniki brez meja) krenil proti Vukovaru. Kolona - dve terenski vozili opazovalcev ES, štirje rešilci ter osem kamionov - je v hrvaški Stalingrad prispela ob 9.30. Takoj so začeli z natovarjanjem ranjencev, vsega skupaj 109 oseb. Težje ranjene so spravili v rešilce, ostale (težke invalide, nekaj paraplegikov, ljudi, ki so jim granate odtrgale roke ali noge) so spravili na kamione. Ob 11.20 je konvoj zapustil Vukovar, takoj po prehodu hrvaške linije, začnejo JA ter srbski rezervisti z minometi obstreljevati mesto. Nekaj granat je padlo tudi v bližino konvoja. Psihološkemu trpinjenju ranjencev ni videti konca. Pred Bogdanovci rešilec, ki je stal na čelu kolone zavozi na mino, ki je zjutraj, ko je konvoj opravil isto cesto, ni bilo. Huje ranjeni sta dve medicinski sestri, ena je iz Švice, druga iz Belgije. »Incident« takoj izrabi JA, ki se konvoju prilepi s 30 oklopniki, »da bi ga branila«, pač. Hrvaški poveljnik seveda ne more dovoliti, da bi JA, krita za konvojem, prebila hrvaške obrambe. Konvoj preusmerijo v Petrovce. Pot se vije po poljskih stezah. Hladno je, že ves dan dežuje, tovarnjaki se ugrezajo v blato. Kalvariji ni konca. Konvoj preusmerijo v Sid, na srbsko področje.



v Našice, iskat telefonsko zvezo z redakcijami. Tu se približno ob 10.30 razširi vest, da je konvoj končno le pred ciljem. Za 11. uro ga pričakujejo v Mikanovcih. Ob 1. ponoči bo pasijona konec, ranjenci so v Djakovu. Med potjo je eden umrl.

Drugi dan v bolnišnici v Djakovu smemo intervjuvati ranjenca, tiste, ki so že izven nevarnosti in ki jih premeščajo v bolnico v Zagreb. Mirka Vukovića iz Vukovarja so drobci granate ranili v prsni koš ter v noge. Bil je v kamionu, ki je naletel na mino. »Bilo je strašno. Mislim sem, da je konec. Kako je s tistima dvema ženskama? Bieli sta videti težko ranjene. Ni bila tankovska mina. Bila je provokacija. Bili smo oddaljeni samo kilometer od Bogdanovcev. V kamionu je bilo 16 ranjencev.«

Kdaj ste razumeli, da je vašega trpljenja konec?

Ko smo zapustili Sid in so nas naši prevzeli na avtocesti. Dokler smo bili v Srbiji smo se bali. Ni bilo lahko.

Kako je z vami ravnala ravnala? Ste kaj govorili z vojaki?

Ne. Malo so provocirali in grozili, čes da smo ustaši in podobno. Mi smo molčali, tak je bil ukaz, da ne nasedemo na provokacijo. Sicer, ko je kamion zašel iz ceste so nas ravno vojaki spet povlekli na cestišče.

Jasmina je stara 22 let. Ranjena je bila 22. oktobra, ko je granata priletela v zaklonišče skozi odprtino, ki je niso dobro zaščitili. Njen fant se še bori v Vukovaru. »Vukovar bo vzdržal, ker naše srce je različno od ostalih ljudi. Mesto ne obstaja več, popolnoma je porušeno. Tudi bolnica je porušena. 5. ok-

tobra so na bolnico z letali spustili dve 250 kg težki bombi. Mi tem bombam pravimo »krmača« (svinja). V Vukovaru praktično živimo pod zemljo. Vodo črpamo iz vodnjakov.«

Milan nam je pripovedoval o razmerah v vukovarski bolnici: »Situacija je zelo težka, bolnice praktično ni več. Vse je strpano v zakloniščih ter kletih. Vsak dan na ruševine bolnice prileti od 30 do 50 granat. Neka dne je obstreljevanje prenehalo za nekaj ur. Takrat nas je skrbelo kaj pravzaprav zdaj naklepa vojska. Začele so se širiti otroške bolezni, zaradi pomanjkanja zdravil zna biti to nevarno.«

Dragutin Marković, 33 let, nam je povedal, da je tudi njegov brat ranjen, a da je ostal v Vukovaru: »Najbolj me skrbi za bratovo ženo. Noseča je, v šestem mesecu, že več kot mesec dni živi v kleti.« Povedal nam je še, da je med branilci Vukovarja kar nekaj Srbov: »Naši someščani so, povečini iz delavskih, nepremožnih družin. Bogati Srbi so s četniki. Ti naši pa, tako kot mi, samo branijo svojo hišo.«

Naši sogovorniki so nam tudi povedali kako se kuha »vukovarski lonac«. Ljudje po zakloniščih (ponavadi od 20 do 40 ljudi), ne smejo kuhati v kar tam, ker plamen žre kisik. Kuha se zunaj. Prvi poišče mesto, ki je krito pred granatami, kjer postavi ognjišče in lonec, ter se vrne v zaklon. Nato drugi prinese vodo, tretji fižol, četrti sol in pomeša, ter tako naprej, dokler pasulj ni skuhan. Od časa do časa se ta ruska ruleta slabo zavrti: granata ali ostrostrelec ubijejo koga izmed kuharjev.

WALTER ŠKERK

ZAGREB, BEOGRAD — »Oborožene sile SFRJ bodo dosledno izvajale celotno odločitev predsedstva SFRJ sprejeto v Haagu 18. oktobra in JLA bo ukrepala z vsemi razpoložljivimi sredstvi, če bo hrvaška stran še naprej izigravala sprejete obveznosti v skladu s tem dogovorom. Pri tem pa se ne bomo ustavili, dokler ne bomo zagotovili deblokade vseh vojašnic in objektov JLA ter učinkovito zaščitili srbski narod na Hrvaškem do končne politične rešitve jugoslovanske krize.« S temi besedami je jugoslovanski obrambni minister general Kadijević na včerajšnjem zasedanju zveznega polpredsedstva, ponovno zagrozil z okrepitevijo vojaških akcij na Hrvaškem. Kadijević je zahteval tudi takojšnjo mobilizacijo obveznikov in vojaških enot na vseh tistih področjih, ki »želijo ostati v Jugoslaviji.« Mobilizacija je po njegovem nujna zato, da se tem narodom (ki želijo ostati v Jugoslaviji) »prepreči vsiljevanje rešitev z notranjo ali tujo silo na pogajanjih oziroma na bojnem polju, če pogajanja ne bi dala zaželenih sadov.«

Ob odkritih grožnjah Hrvaški pa je Kadijević kritiziral tudi Evropsko skupnost, »ker sprejete odločitve v Haagu vodijo v katastrofo, saj dokončno ukinjajo Jugoslavijo kot skupno državo, z njo pa tudi vse ustanove jugoslovanskega značaja skupaj z JLA.« Poleg ES pa je zvezni obrambni minister posebej napadel Nemčijo - ta po njegovem mnenju že tretjič v tem

stoletju napada »našo državo« - in druge države, ki finančno, z orožjem, politično in propagandno podpirajo Hrvaško, ki s »še bolj genocidnimi metodami kot med drugo svetovno vojno skuša uničiti srbsko prebivalstvo na svojem teritoriju.« Hrvaško je tudi očitno vidijo najlažjo in za zdaj tudi edino pot uresničitve svojih strateških ciljev.

Kadijevićev poseg na zasedanju prosrbskega zveznega polpredsedstva je četverica prisotnih odobrila in s tem dejansko prižgala zeleno luč armadi, da lahko mobilizira toliko vojaštva, kolikor ga bo pač potrebno za nadaljevanje morije na Hrvaškem.

Tam pa zvezna vojska že dva dni silovito napada hrvaške enote pri Karlovcu in Sisku, skrajno kritičen pa je položaj na področju Dubrovnika, kjer je povsem negotova usoda približno 60 tisoč ljudi, negotova pa je tudi usoda tega kulturnozgodovinskega spomenika. Za zdaj deblokade Dubrovnika in Ploč še ne bo. Vojska na to noče pristati in v zameno zahteva dovoljenje za pristanek določene števila vojnih ladij v vojaškem pristanišču Lora v Kaštelskem zalivu. Hrvaška stran pa tega pogoj ne sprejme, saj se boji podobne igre, kot so se je lotili z oporiščem v Divuljah, ko je JA pod masko oskrbe s hrano in pijačo dopolnila enote.

Stavka za Dubrovnik



Na Trgu bana Jelačića v Zagrebu je včeraj točno opoldne 150 dubrovniških študentov z zagrebskih fakultet začelo z gladovno stavko zaradi 22-dnevne agresije jugoslovanske vojske na Dubrovnik, ki je več kot 20 tisoč Dubrovčanov povsem odrezala od sveta (Telefoto AP)

EFTA in ES uspešno končali pogajanja

Sporazum o evropskem ekonomskem prostoru

LUKSEMBURG — Zunanji ministri evropske dvanajsterice in sedmih držav Evropskega združenja za svobodno trgovino (EFTA) so včeraj v Luksemburgu po dolgi in težki pogajanjih končno dosegli sporazum o ustanovitvi t.i. evropskega ekonomskega prostora. Le-ta bo začel veljati 1. januarja 1993, vzporedno s poenotenjem tržišča ES.

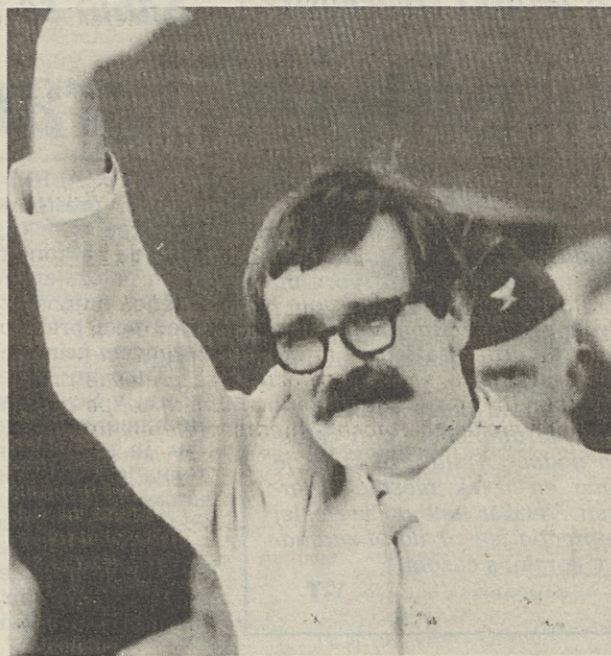
Po besedah obeh predsedujočih so bili končno preseženi vsi problemi, ki zadevajo tranzit težkih tovarnjakov ES skozi alpske države, razdelitev količine ribiškega ulova v norveških vodah med članicami ES in višino skladov, ki jih morajo članice Efte nameniti za manj razvite regije ES v Španiji, Portugalski, Grčiji in Irski. Po Salolainenovih besedah so bili nekateri vidiki pogajanj dramatični, toda za mlade Evrope se sedaj odpira novo upanje. V evropskem ekonomskem prostoru, ki ga bodo poleg dvanajsterice ES sestavljale še Islandija, Norveška, Švedska, Finska, Avstrija, Švica in Liechtenstein, bo lahko svobodno krožilo njegovih skoraj 400 milijonov prebivalcev, kot tudi blago, kapitali in storitve.

Po petih letih jetništva v Libanonu izpustili ameriškega talca Turnerja

BONN — Po petih letih jetništva so libanonski šiitski ekstremisti v ponedeljek zvečer osvobodili 44-letnega ameriškega talca, univerzitetnega docenta Jesseja Turnerja (telefoto AP). Utrujenega in ošiblega so ga z ameriškim vojaškim letalom včeraj iz Damaska prepeljali v Frankfurt, od tam pa s helikopterjem v ameriško vojaško bolnišnico v Wiesbadnu.

Osvobojeni docent se je ob prihodu v Nemčijo zahvalil vsem, ki so si prizadevali za njegovo izpustitev in izrazil upanje, da bodo kmalu osvobojeni tudi preostali talci. Sam pa seveda nestrpnost čaka na snidenje s svojo, pred ugrabitvijo komaj poročeno ženo in hčerko, ki je niti ne pozna, saj se mu je rodila med jetništvom.

Zadovoljstvo nad Turnerjevo izpustitvijo je izrazi tudi predsednik ZDA Bush, vendar je opozoril, da ne gre pozabiti na ostale talce, ki so še v rokah ugrabiteljev.



Devetnajst mafijskih bossov spet v zaporu

PALERMO — Sodnika Giovanni Falcone in Nicolò Amato sta zaključila preiskavo v zvezi z dovoljenji, ki so mafijašem omogočala da so lahko uživali hišni pripori ali bivanje v javnih zdravstvenih strukturah. Izsledke preiskave bosta predložila pravosodnemu ministru Martelliju, saj se je izkazalo, da so pristojne osebe oziroma sodniki, s preveliko lahkomišelnostjo izdajali taka dovoljenja.

Preiskava, ki jo je sprožil beg mafijskega bosa Vernenga, je že obrodila prve sadove. Devetnajst »uglednih« predstavnikov mafije, ki so kazni prestajali v glavnem doma ali na zdravilnejši, se je moralo včeraj vrniti v palermski zapor Ucciardone. Akcijo je nadzorovalo več kot tisoč policistov in karabinerjev. Med »žrtvami« je nekaj nevarnih kriminalcev, ki jih je sodišče že obsodilo na večletne zaporne kazni.

Tudi v Trstu je, razen med trgovci, splošna stavka dobro uspela

Delavci proti finančnemu zakonu

Kot po vsej Italiji, je bila včeraj tudi v Trstu vsedrjavna stavka, ki je dosegla svoj vršek med demonstracijo na Goldonijevem trgu, kjer je prisotnim delavcem spregovoril vsedrjavni tajnik Bruno Bruni.

Vsekakor je imela včerajšnja stavka v Trstu dvojno lice. Okoli Goldonijevega trga in na Ul. Carducci so bile le redke trgovine zaprte tako, da je bila podoba mesta skoraj normalna. To dejstvo je seveda precej čudno, saj je tržaški trgovinski sektor v globoki krizi in po neuradnih vesteh so odpustili že na stotine (dva tisoč ali celo več) uslužbencev, še večjemu številu pa grozijo nadaljnji odpusti. Lastniki se stavke niso udeležili, kdor je ostal doma, pa je očitno vdan v svojo usodo.

Jedro povorke, ki je štela nekaj tisoč ljudi, so bili delavci raznih industrijskih obratov, kompaktni pa so bili tokrat državni uslužbenici (od občinskih do pokrajinskih), zdravstveni delavci, šolniki (Sindikat slovenske šole je razobesil viden transparent) in drugi, med katerimi je bil tudi transparent vsedrjavnega sindikata policije SUILP. Veliko je bilo upokojencev, ki jih vladni finančni načrt še posebno oškoduje. Na demonstracijo pa so seveda prišli vodilni predstavniki krajevnih sindikatov, tržaški poslanci in drugi politični predstavniki.

Zbrani množici, nad katero so vihrale zastave sindikatov CGIL, CISL in UIL, je spregovoril Bruno



Bruni. Uvodoma je dejal, da iz vse Italije prihajajo novice, da je stavka uspela in dodal, da so v zadnjih dneh marsikateri predstavnik vlade in nekaterih strank skušali prepričati voditelje treh sindikatov, naj prekličejo stavko. In to z različnih razlogov, od tega, da vlada itak ne bo spremenila zakona, tja do možnosti, da bi stavka ne uspela in bi sindikat doživel poraz. Bruni je naglasil enotnost vseh treh sindikatov in dejal, da stavka ne pomeni brezpredmetnega dviganja strahu, ampak da ima zelo jasne cilje. V prvi vrsti gre za vprašanja davčnega sistema, zdravstva in pokojnin. Bruni se je

zavzel za to, da morajo v Italiji znižati inflacijsko raven, kar predstavlja nova pogajanja za korenito reformo plačilnega sistema. Opozoril je na to, da Italija nima prave industrijske politike in da se prav industrijski sektor zmanjšuje, narašča pa terciarni. Viša se tudi brezposelnost, posebno med mladimi. Glede plač je dejal, da se sindikati strinjajo, da poviški ne smejo prerasti inflacijske stopnje, dodal pa je, da so bila dosedajšnja vladna predvidevanja vedno zgrešena. Zaradi tega je vlada med letom vedno popravljala zakon in iskati nova sredstva za "mašenje" lukenj.

Glede davčne politike je Bruni osporaval davčnemu odpustu, saj ne reši problema in je že po svoji naravi krivičen. V Italiji obstajajo kategorije, ki ne plačujejo davkov, odpusti pa vsekakor ne rešujejo vprašanja davčne utaje, nasprotno, utajevalci se zmažejo na lahek način. O zdravstvu in tiku je tajnik UIL naglasil, da je skrajno krivičen. Sindikati so javnosti že predstavili nov načrt, ki bi pomenil za zdravstvo 8 tisoč 350 milijard prihranka in to tako, da bi znižali dajatve in povišali dohodke. Bruni je bil močno kritičen tudi o tistem členu finančnega zakona, ki se nanaša na pokojnine. Nasprotoval je temu, da bi povišali obvezno starostno mejo za upokojitev na 65. leto in dodal, da je treba končno ločiti skrbstvo od pokojninskega sklada.

Bruni je v svojem posegu omenil tudi druge probleme, med katerimi je zakon o privatizaciji. Dejal je, da privatizacija ne more biti sredstvo za mašenje proračunskih lukenj, ampak da je osrednji problem v tem, da se da industriji novega zagona in ji omogoči, da bo kompetitivna na evropskem tržišču.

Demonstracij na rob moramo zapisati opombo, da z govorniškega odra ni bilo slišati slovenske besede, ali vsaj pozdrava, čeprav je bilo med prisotnimi veliko Slovencev iz mesta in okoliških občin.

Na sliki (foto Magajna) sindikalni shod na Trgu Goldoni.

Zahteva KD Priznati Hrvatsko in Slovenijo, revidirati Osimo

Za tržaško Krščansko demokracijo je formalno priznanje samostojnosti Slovenije in Hrvatske dejanje, ki ga narekuje doslednost, istočasno pa razmišlja o »novih bilateralnih in večstranskih dogovorih v luči nove ustavno-mednarodne ureditve, ki se nakazuje v Jugoslaviji«. Dokument, ki je ob omenjenih vseboval tudi zahtevo po »formalni razveljavitvi dogovora o prosti coni« (to predstavlja revizijo Osimskih sporazumov), so včeraj posredovali italijanskemu parlamentu, na tiskovni konferenci pa ga je tržaški javnosti predstavil posl. Coloni. Zahtevo o priznanju Slovenije in Hrvatske pa je Coloni včeraj uradno predal tudi zunanjemu ministru De Michelisu.

Tržaški parlamentarec KD je naštel vrsto vprašanj, ki bi jih bilo treba po njegovem mnenju na novo postaviti, predvsem z ozirom na bistveno spremenjeni položaj v sosednji državi. Zelo jasno je Coloni postavil tudi zahtevo po reviziji dogovorov, ki se nanašajo na imovino, ki so jo v Sloveniji in Hrvatski zapustili istrski begunci; novi dogovori bi namreč morali upoštevati nove zakone o lastništvu, ki jih sprejemajo v obeh republikah. Preveč obremenjujoč za Italijo pa je po njegovi presoji izračun (in seveda izplačevanje) pokojnin za vse, ki so bili zaposleni v bivši coni B.

Na tiskovni konferenci v palači Diana je o krizi tržaškega trgovskega sektorja govoril deželni poslanec KD Adalberto Donaggio.

Predlogi PSI za zamenjavo obeh odborov

Socialisti vztrajajo pri zahtevi po »zakasneli štafeti« na čelu glavnih tržaških krajevnih uprav. Na ponedeljkovem sestanku voditeljev petstrankarske koalicije so predstavili točen načrt (pa čeprav še brez imen), kakšna naj bi bila sestava novih odborov na Občini in Pokrajini.

Nov tržaški župan namesto demokristjana Richettija bi moral biti socialist, namesto socialista Crozzolija pa naj bi pokrajinsko upravo vodil demokristjan. Sedanja petstrankarska formula po mnenju PSI »nima alternativ«, treba pa bi jo bilo razširiti ne samo na Slovensko skupnost, o čemer se govori že več mesecev, pač pa tudi »na tiste občinske in pokrajinske svetovale, pripadnike neodvisnim ali zelenim skupinam, ki soglašajo s politično in programsko usmeritvijo« koalicije. Ta razširitev bi bila pomembna oziroma neobhodno potrebna predvsem na Pokrajini, kjer petstrankarska koalicija nima večine, zato pa "snubi", poleg Hareja, tudi "neodvisnega", bivšega socialdemokrata Pertusija ter Zelene-ga Capuzza.

Po socialističnem predlogu naj bi torej občinski odbor vodil socialistični župan (najverjetnejši kandidat naj bi bil sedanji pokrajinski tajnik Sandro Perelli), KD naj bi imela sedem odbornikov, tri PSI in enega liberalci. Na pokrajini naj bi demokristjanom poleg predsednika pripadla še en odbornik in predsednik odbora za lov, socialistom dva odbornika, republikancem en odbornik, ki bi bil obenem tudi podpredsednik, liberalcem prav tako en odbornik, odborništvo za kulturo pa naj bi poverili Slovenski skupnosti.

Vodstva strank koalicije se bodo sestala v teh dneh, da bi podrobno proučila socialistični predlog. Reakcije so doslej dokaj previdne, ne pa odklonilne. Za soboto pa je napovedan nov sestanek petstrankarske koalicije, ki bi moral dati dokončen odgovor na vprašanje upravnih bodočnosti Trsta.

Papež Janez Pavel II. kot Kristusov vikar maja na prvem uradnem obisku v naši deželi

Papež Janez Pavel II. se bo kot Kristusov vikar in Petrov naslednik v dneh 1., 2. in 3. maja mudil v Furlaniji-Juljski krajini. V svojem poslanstvu bo prišel z namenom, da bi v vernikih utrdil katoliško vero in enotnost med cerkvami iz Furlanije-Juljske krajine in rimsko cerkvijo. Kot na svojih dosedanjih poslanstvih se bo predstavil človek, ki se obrača na vsakega sočloveka z željo, da bi vsakdo odkril korenine svojega "kreda" in da bi se danes ponovno prepoznal v vrednotah Cerkev, ki jo je treba pojmovati kot skupnost, ki si prizadeva za rast v skupnem življenju.

V tem je v bistvu smisel uradnega obiska papeža Janeza Pavla II. v Furlaniji-Juljski krajini, ki bo, kot rečeno, v prvih dneh meseca maja. Deželni komite, ki bo skrbel za obisk, sestavljata dve osebi, odbor pa predseduje tržaški škof. msgr. Bellomi. S svojim obiskom bo papež Janez Pavel II. skušal stimulirati vernike iz naše Dežele, da bi vnaprej hodili po poteh nove evangelizacije, kot jim sicer narekujejo njihove krščanske korenine.

Sicer pa je papežev obisk v Furlaniji-Juljski krajini postal priložnost za dragoceno sodelovanje med štirimi škofijami v Deželi (Videm, Gorica, Pordenon in Trst). Še posebej gre zabeležiti, da so v teku pogajanja, da bi se papež Janez Pavel II. med svojim obiskom v F-JK sestal tudi z verniki vseh štirih deželnih škofij in tudi s škofi iz Slovenije in Koroške.



V kratkih obrisih naj navedemo program škofovega obiska v F-JK, v okviru katerega so možne le manjše spremembe. Dne 1. maja se bo v Ogleju sestal s predstavniki prezbiterialnih in pastoralnih svetov štirih škofij. Istega dne se bo srečal tudi s predstavništvom delavstva iz naše dežele, v prvi vrsti z zaposlenimi v pordenonskem Zannussiju. Dan kasneje se bo v Trstu pomudil s kulturniki, znanstveniki in raziskovalci, 3. maja pa z mladimi iz dežele Furlanije-Juljske krajine.

Sicer pa je ta že drugi (prvi uradni) papežev obisk v naši deželi, kar je po besedah pobudnikov

in prirediteljev sprožilo veliko zadovoljstvo, tako v verskih kot družbenih krogih. Ta njegova popotovanja tolmačijo kot poslanstvo človeka, ki si je nadel obleko svetovnega popotnika, ki zagovarja človeka in vse njegove pravice. Prireditelji, s škofom Bellomijem na čelu, so na predstavitveni konferenci ob papeževem obisku tudi dodali, da so sami zaprosili za ta obisk v luči nove evangelizacije, ki se mora stalno spoprijemati z vse bolj razdrobljeno družbo. Obisk papeža Janeza Pavla II. gre torej tolmačiti tudi kot doprinos strpnosti in enotnosti med narodi. Papež bo torej obiskal našo deželo kot

duhovni pastir, ki se obrača na katoličane, in ne samo nanje.

Papežev obisk v naši deželi pa je pomemben še z drugega vidika: Janez Pavel II. se bo znašel na sicer mešanem področju, ki pa ima skupne korenine. Ta vprašanja bodo sicer prisotna v njegovih homilijah, prednost pa bo v njih imelo vprašanje poslanstva cerkve, ki mora skrbeti tudi za to, da se te razlike omilijo in po možnosti odpravijo.

Sicer pa je papežev obisk v Furlaniji-Juljski krajini mogoče tolmačiti tudi z drugega zornega kota: v svojem poslanstvu bo Janez Pavel II. prišel v Furlanijo-Juljsko krajino, da bi "osvežil" vero v katoliško cerkev, in to tudi z namenom, da bi naša dežela v sedanji družbi zaigrala novo in drugačno vlogo, ki jo je treba v tem mešanem prostoru vsekakor valorizirati.

Ob robu ne gre pozabiti, da so našo deželo že obiskali Pij I., Gregorij VII., Pij VI., Pavel VI. in Pavel X., ki je v teh krajih imel veliko prijateljev.

O vseh teh vprašanjih je včeraj tekla beseda na tiskovni konferenci v prostorih Časnikarskega krožka (na sliki - foto Krizmančič), kjer je bil govor tudi o prisotnosti Slovencev v katoliški cerkvi. Msgr. Bellomi je uvodoma dejal, da se je treba Petrovemu nasledniku predstaviti kot enotna cerkev, o čemer so se strinjali tudi slovenski predstavniki. Obstaja pa tudi prošnja slovenskih duhovnikov za srečanje s svetim očetom, ki pa je odvisna od papeževga programa. Kaj bo s tem, se bo videlo v prihodnjih dneh, ker je časa na razpolago zelo malo. Namen Cerkev je predvsem v tem, je poudaril msgr. Bellomi, da se svetemu očetu predstavimo v naši celoti, čeprav z našimi kulturnimi razlikami. Slovenski duhovniki bodo torej imeli priložnost srečanja, saj bi bilo zares hudo, da bi slovenski papež ne sprejel slovenskih duhovnikov.

Papežev obisk, njegovo poslanstvo in posege med svojim bivanjem v F-JK je torej treba tolmačiti kot priznanje partikularnosti F-JK v univerzalnosti problema, ki zadeva vprašanje odnosa med ljudmi različnih narodnosti, ki je na tem mešanem področju še tako prisotno.

A.S.

Ob prisotnosti številnega občinstva v ponedeljek zvečer v Občinski galeriji

Otvoritev razstave mlade likovnice Jasne Merku

Umetnica Jasna Merku je v ponedeljek zvečer odprla svojo razstavo v tržaški občinski galeriji.

Že otvoritev razstave, ki bo odprta do 2. novembra, je privabila, v za to priložnost še pretesne prostore, številne prijatelje in znance umetnice, pa tudi ljubitelje njene umetnosti - njenih prepleh lutk, in seveda mnoge tržaške, predvsem slovenske umetnike, ki z zadovoljstvom spremljajo pot mladih umetnikov, v želji, da bi se čim več teh uveljavilo.

Jasna Merku je svojevrstna umetnica, ki nam je na številnih skupinskih, tokrat pa tudi na samostojni razstavi, predstavila vedno nekaj posebnega, enkratnega. Če omenimo le njene lutke, smo že povedali nekaj, kar karakterizira njeno ustvarjalnost. Tokrat je presenetila obiskovalce s svojimi reliefnimi

kolaži, izdelanimi iz svile, kože in še drugih sintetičnih snovi na panojih iz pleksiglasa.

Razstavljeni predmeti so v veliki sintoniji barv: sive, srebrne, temnordeče, vijoličaste in črne - v glavnem temne barve, a tako zelo efektne za kolaže in za že omenjene lutke, pri katerih so se obiskovalci še posebej zaustavili.

Ker spremljamo Jasno že vrsto let ter smo ob vsakem njem nastopu, tudi skupinskem, našli v njenih delih vedno nekaj novega, nekaj svojstvenega, lahko rečemo, da nas je tokratna - prva samostojna razstava v občinski galeriji, ne samo prijetno presenetila, temveč s svojimi idejami in barvami tudi osvojila, prijetno presenetila in zelo razveselila.

NEVA LUKEŠ

Po tretji TV mreži sinoči oddaja »Profondo Nord« Stvarna podoba Trsta



Budin in novinar Lerner v sinočnji TV oddaji (foto Magajna)

Sinočnja televizijska oddaja »Profondo Nord« o Trstu in o njegovih številnih vozlih, ki jo je predvajala tretja televizijska mreža, je nedvomno zadela v živo. Novinar Gad Lerner je dal pobudo za odkrito in polemično soočanje, ki je kljub napetemu vzdušju v dvorani v Ul. Ananjan, prikazalo širši javnosti, da Trst ni samo mesto, ki nostalgijo gleda nazaj, ampak tudi stvarnost, ki skuša kljub vsem težavam pogledati tudi v bodočnost in zaživeti kot sodobno evropsko mesto na stičišču kultur, narodov in novih držav. Tisti, ki so, čeprav iz različnih gledišč, usmerjeni v nova obzorja, so s tehtnimi in treznimi argumenti popolnoma preglasili nostalgije,

ke, tako da je listar Gambassini, ki se je spotaknil ob slovenščino škofa Bellomija, moral »požreti ponižanje«, da ga je Miloš Budin pred televizijsko publiko pozdravil kar v slovenščini.

Oddaja na tretji TV mreži je že sinoči sprožila polemike, ki se danes in v prihodnjih dneh obetajo še glasnejše. Najbolj jezen je bil vsekakor župan Richetti, ki je glasno kontestiral Lernerja, češ da je oceno tržaške realnosti prepustil le predsedniku Dežele »Furlanu Biasuttiju«. »Zakaj so me sploh povabili, če so potem dali besedo le županu »Svobodne Občine Zadar v izgnanstvu«, modnemu kreatorju Missoniju,« se je v pogovoru z

novinarji pritožil Richetti. Precej zadovoljen z oddajo pa je Lerner, ki je izrazil prepričanje, da si je Italija, kljub vsemu, ustvarila realistično podobo Trsta. Oddaja ni imela nobenih zgodovinskih ambicij, ampak jo lahko imamo za dober prispevek za spoznavanje in po možnosti za razumevanje tega zapletenega in protislovnega Trsta.

Zunanji minister De Michelis, ki se je oglasil neposredno iz Rima, je rekel, da je Jugoslavija dokončno mrtva in da se mora tudi Trst, podobno kot Italija, sprijazniti z novo stvarnostjo in z novimi državami, ki so že in ki še bodo nastale v jugoslovanskem prostoru. Govoril je o manjšinah kot o mostu med državami, glede Slovencev v Italiji pa je rekel, da morajo uživati enake pravice v Trstu, Gorici in na Videmskem, podobno mora veljati za Italijane v Sloveniji in na Hrvaškem. V oddaji je imel precej besede predsednik Dežele Biasutti, ki je nekajkrat ožigosal Trst, da premalo tvega za svojo bodočnost in da je preveč vključen v kalup preteklosti. V razpravi sta se oglasila tudi slovenska deželna svetovalec Budin in Brezigar. Zelo dobro se je odrezal tudi glavni urednik katoliškega tednika »Vita nuova« Latin, ki je priznal Bellomiju pravico-dolžnost, da lahko kadarkoli in kjerkoli govori tudi v slovenščini, saj so Slovenci polnopravni del tukajšnje stvarnosti.

S.T.

Pojasnila za občane ob popisu

Občinski urad za ljudsko štetje javlja, da se še nadaljuje razdeljevanje popisnih pol za zbiranje podatkov tako o prebivalstvu kot o podjetjih. Občani in podjetja zato naj ne skrbijo, če do njih popisovalci še niso prišli.

Za vsakršno informacijo, tudi glede dvomov, ki se pojavijo pri izpolnjevanju pol, se lahko občani telefonsko obrnejo na zeleno številko pri IS-TATu (tel. 1678-64164) ali pri občinskem uradu za ljudsko štetje (tel. 569989).

Od ponedeljka, 28. oktobra, bodo na razpolago občinstvu z urnikom od 16. do 19. ure tudi sledeče izpostave:

- Ul. S. Ermacora št. 3: za prebivalce Zahodnega Krasa, Rojana, Grete in Barkovelj;
- Ul. dell'Edera št. 5: za Vzhodni Kras, Kolonjo in Škorkljo;
- Ul. dei Mille št. 16: za Kjadin in Rocol;
- Ul. Conti št. 1: za področje Stare mitnice;
- Prehod Costanzi št. 2: za področje Novega mesta in Nove mitnice;
- Ul. Colautti št. 6: za področje San Vita in Starega mesta;
- Ul. Visinada št. 7: za Sv. Jakob;
- Športna plača: za Škedenj in Čarbol;
- Ul. Paisiello št. 5: za Valmauro in Naselje sv. Sergija.

Postopek za odobritev deželnega zakona o Krasu doživel nepričakovan zastoj Nesprejemljivo darilo MSI in Listi

Postopek za odobritev t.i. deželnega zakona o Krasu, ki namenja 23 milijard lir za družbene in gospodarske posege na tem teritoriju, je včeraj doživel zaskrbljujoč zastoj. Pristojna svetovalska komisija je namreč odložila razpravo, ker mora prej slišati mnenje predsednika Pokrajine Crozzolija in župana Richettija, ki sta več kot tri mesece nemo sledila postopku (debata v komisiji se je začela julija), naenkrat pa sta se spomnila, da morata tudi onadva nekaj povedati. Očitno sta se ustrašila glasnih špekulacij in politične kampanje MSI in predvsem Liste za Trst, ki trdita, da namerava Dežela kar tako »darovati« 23 milijard lir Slovincem, kar predstavlja seveda grobo laž.

Podpredsednik komisije Paolo Padovan (DSL), ki je v odsotnosti predsednika Oscarreja Lepreja (KD) vodil včerajšnjo sejo, je uvodoma rekel, da je avdicija Richettija in Crozzolija nenavadna, saj je postopek za odobritev zakona dejansko že pri cilju. Pomisleke nad tem je imel tudi socialist Dario Tersar, ki je rekel, da razpolaga komisija z vsemi potrebnimi informacijami v zvezi z zakonom, »avdicije pa se ne

odreka nikomur, zlasti če to zahtevata tržaški župan in predsednik pokrajinske uprave«. Odločno proti avdiciji Crozzolija in Richettija sta bila Budin (DSL) in Brezigar (SSK), pomisleke pa je izrazil tudi zeleni Wehrenfennig.

Budin je rekel, da smo priča novim zavlačevanjem in zakulisnim manevrom tistih, ki pravijo, da so sredstva iz tega zakona namenjena izključno slovenski manjšini. Zakon pa predvideva dejansko posege v korist Krasa, ki je utrpel veliko škodo, in to ne glede na narodnostno sestavo ozemlja. Brezigar je rekel, da sta imela Richetti in Crozzoli ves čas, da bi zaprosila za avdicijo. Da sta to naredila v tem trenutku, pa res ni slučajno. Proti avdiciji se je izrekel tudi predstavnik Zelene liste Wehrenfennig, ki je rekel, da na Krasu ne živijo samo Slovenci, ampak tudi državljani italijanske narodnosti. Dvome o umestnosti avdicije, ki je na koncu prodrla z večino glasov, je izrazil tudi demokristjan Roberto Dominici, ki pa je na koncu vseeno pristal na avdicijo.

Odbornik za prostorsko načrtovanje Gianfranco Carbone (tudi sam je na koncu pristal

na avdicijo) je bil - podobno kot zastopniki DSL, SSK in Zelene liste - mnenja, da zakon ni namenjen Slovincem ali Italijanom, ampak razvoju kraškega teritorija. Z zvezi z dogajanjem v deželni komisiji se je včeraj popoldne s tiskovno noto oglasil Brezigar, ki je v bistvu mnenja, da pomenita avdiciji župana in predsednika Pokrajine popolnoma nesprejemljivo in hudo koncesijo MSI in LpT, zakon sam na sebi pa je zelo koristen ne samo za Kras, ampak za celotno tržaško gospodarstvo, ki, kot znano, doživlja v tem trenutku hudo krizo.

Spet nesreča na delu

Nesreče pri delu so, žal, vse prepogost pojav. Zadnja se je zgodila včeraj zjutraj kmalu po 10. uri na gradbišču pri Orehu, kjer je 51-delavec Donato De Cillia, doma iz Vidma, padel z zidarskega odra. Nemudoma so ga prepekljali v katarinarsko bolnišnico, kjer so zdravniki ugotovili poškodbe po prsih in zlom nekaj reber. Zdravit se bo moral mesec dni.

pismo uredništvu

DSL in odobritev statuta na Pokrajini

Spoštovano uredništvo, v zvezi s člankom Žalostna zgodba o statutih (PD, 20. oktobra 1991) meniva, da je potrebno dodati nekaj misli.

Vsdržavni zakon o Reformi krajevnih upravah 142/90 je nedvomno vnesel novosti: zlasti pomemben je za nas izziv, ki ga je sprožil, in sicer možnost, da se na osnovi večje participacije in demokracije spremenijo in izboljšajo odnosi med javno upravo in njenimi občani.

Vodilne politične sile so na Tržaškem takoj pokazale malo ali nič pripravljenosti, da bi resno vrednotile in izkoristile to možnost, in so seveda raje strunalno preusmerile pozornost na »slovensko nevarnost«. V tem smislu je Trst dejansko zamudil veliko priložnost za demokratično rast.

Pri sestavljanju statuta si je svetovalska skupina DSL na Pokrajini od vsega začetka prvenstveno prizadevala, da bi nova pokrajinska »ustava« 23-jamčila in uveljavila čimveč možnosti za sodelovanje pri javnem upravljanju slovenskim in italijanskim občanom.

Poleg načelne trditve, da bo »Pokrajina še posebno ščitila in vrednotila prisotnost slovenske manjšine na svojem teritoriju«, statut predvideva, med drugim, tudi:

- ustanovitev prevajalskega urada za stike s slovenskim prebivalstvom;
- možnost, da slovenski občani oz. organizacije naslovijo na pokrajinsko upravo vprašanja, prošnje in peticije v slovenščini in da imajo pri tem pravico dobiti pisni oz. ustni odgovor v istem jeziku;
- možnost slovenskih prevodov informativnega gradiva o morebitnih referendumih;
- možnost, da se s spomočjo prevajalskega urada slovenski občani poslužujejo lastnega jezika v odnosu s pravobranilcem;
- prevod statuta v slovenščini.

Pomembno je tudi tisto poglavje o participaciji, ki govori o oblikah sodelovanja med upravo in raznimi organizacijami in društvi civilne družbe: Pokrajina zajamči možnost posvetovanja z zainteresiranimi dejavniki, ko gre za specifična vprašanja, predvideva pa tudi ustanovitev pravih konzult, ki naj bi obravnavale pereča vprašanja v interesu skupnosti.

V statutu je nadalje tudi določeno, da bo Predsednik Pokrajine predsedoval in zajamčil delovanje Odbora za zaščito vrednot odprdnostiškega gibanja. Seveda ni to vse, kar smo si želeli. Naši predlogi o uvedbi slovenske toponomastike in predlog, ki smo ga do-

sledno podprli, da bi se slovenski pokrajinski svetovalci lahko izražali v materinem jeziku, so bili odločno zavrnjeni od večine. Bitka predstavnikov bivše KPI in sedanje DSL za uveljavitev pravice, da se slovenski svetovalci na Pokrajini poslužujejo lastnega jezika pri opravljanju svoje funkcije sega vsekakor daleč, in sicer v leto '77, ko je takratni pokrajinski svet, na predlog upravne večine KPI-PSI, odobrila rabo slovenščine za svetovalce. Sklep so naknadno razveljavili vsi pristojni kontrolni organi (Deželni kontrolni odbor, Deželno upravno sodišče, nazadnje še Državni svet).

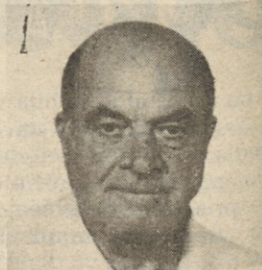
Z nepopolno informacijo, ki posreduje slovenski javnosti samo to, česar v statutih ni, tvegamo, po najinem mnenju, izredno veliko nevarnost: da se v slovenskih občinah še poveča tisto nezaupanje do javnih ustanov, ki je za nas Slovence še zlasti značilno, pa čeprav upravičeno.

In nevarnost je tem večja, kajti sedaj potrebujemo vso težo slovenske prisotnosti in iniciative, da bi vsaj tiste pravice, ki so statutarne zajamčene, ne ostale le pisana beseda.

Nives Košuta
Pokrajinska svetovalka DSL
Ezio Martone
Načelnik svetovalske skupine DSL na Pokrajini

† Nepričakovano nas je zapustil naš dragi

Giovanni Starc



Pogreb bo jutri, 24. t. m. ob 12. uri iz mrtvašnice glavne bolnišnice v kontovelsko cerkev.

Žalostno vest sporočajo sin Claudio z ženo Lilliano, vnuki Stefano, Sara in Debora, brat Sandro, vsakinja Zora in Maria, nečaki ter vse sorodstvo.

Trst, 23. oktobra 1991
(Pogrebno podjetje Zimolo)

† Nepričakovano nas je zapustila naša draga mama, nona in pranova

Olivia Paoletich vd. Paoletti

Pogreb bo jutri, 24. t. m., ob 12.15 iz mrtvašnice glavne bolnišnice v cerkev v Boršt.

Žalostno vest sporočajo hči Lidia z možem Marcellom, sin Rinaldo z ženo Anito, vnuk Marino z Licio, vnuk Giorgio s Carmen, ljubljene pravnice Peter, bratje, sestre ter vsi sorodniki.

Posebna zahvala naj gre dr. E. Furlaniju, oddelkoma za prvo pomoč in za oživljanje na Katinari.

Boršt, Kanada, Roč, 23. oktobra 1991
(Pogrebno podjetje - Ul. Zonta 3)

† Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustila naša draga mama in nona

Olivia Pavletič

Za njo žalujejo sin Marjo, snaha Bruna, vnuk Paolo z ženo Marino in vnuk Sandro

Boršt, 23. oktobra 1991

Ob izgubi drage none izrekamo članu Giorgiu Zaharju in družini občuteno sožalje

Pihalni orkester Breg

† Nepričakovano nas je zapustil naš dragi oče

Ladislao Scoria

Pogreb bo jutri, 24. t. m., ob 10.30 iz mrtvašnice glavne bolnišnice naravnost v šentjakobsko cerkev, kjer bo maša.

Žalostno vest sporočajo sinova Oliviero in Marino, snahi Marisa in Chiara, vnuki Roberto, Raffaella in Riccardo z Monico, sestra Carmela, brata Ernesto in Alessandro z Lidio, Franca, Paolo, Giuliano, Alessandro, svakinja Rosa Lucchini ter vse sorodstvo

Trst, 23. oktobra 1991
(Pogrebno podjetje Zimolo)

Ob smrti Ladija Scorie izreka iskreno sožalje

ŠD Zarja

23.10.1981
Ob 10. obletnici smrti našega nepoznanca

Pavla Povha



se ga z ljubeznijo spominjata žena in hči z družino
Boljunec, 23. oktobra 1991

Danes in jutri brez bencina

Danes in jutri bodo na Tržaškem zaprte bencinske črpalke. Lastniki črpalk, ki so včlanjeni v združenje FIGISC so na skupščini enotno podprli vsedrjavno stavko, ki bi se lahko ponovila še 19., 20. in 21. novembra ter 23., 24., 25. in 26. decembra.

Razlogov za stavko je več. Lastniki črpalk obtožujejo vlado, da ni še priznala davčnega bonusa in da ni prišlo do obnove mreže črpalk, medtem ko je z veliko naglico odobrila liberalizacijo cene bencina. Ob tem pa ni poskrbela, da bi uravnovesili italijanske standarde z evropskimi.

Distributerji so polemični tudi do petrolejskih družb, ki pravčasno ne sporočajo spremembe cen.

Lastniki črpalk nadalje zahtevajo, da bi spremenili pogodbe s petrolejskimi družbami in da bi jim spremenili juridični položaj, kajti na tržišču se pojavljajo kot dejanski podjetniki, ob tem pa nimajo istih možnosti pri upravljanju, kot jih imajo podjetniki.

S petkovega rednega občnega zbora SKD Slavec iz Ricmanj in Loga

Ob obračunu enoletnega dela že načrti za 100-letnico društva



Prejšnji petek zvečer je podalo obračun enoletnega delovanja kulturno društvo Slavec, ki združuje vaščane iz Ricmanj in Loga. Že prve dni novembra pa bo letošnje društveno sezono otvorilo srečanje oktetov Primorske, za SKD Slavec že tradicionalna pevsko revija tovrstnih zborovskih sestavov s te in one strani meje.

Občni zbor je otvoril združeni MePZ Slavec-Slovenec, ki je zapel pod vodstvom Danijela Grbca. Po uvodnih besedah predsednika Jadrana Žerjela pa je o delovanju društva spregovorila tajnica SKD Slavec Sonja Komar. Glede na številno prireditvev in njihovo odmevnost je bilo enoletno delo SKD Slavec dokaj pozitivno, čeprav je bilo - sicer po mnenju nadzornega odbora - vse preveč usmerjeno v »tradicionalne« pobude. Le-teh pa še zdaleč ni malo: poleg

srečanja oktetov Primorske so še prireditve (koncerti in razstave) ob dnevu slovenske kulture; razstava in pokušnja domačih vin, kulturni večeri in nastop domačih izvajalcev ob Ricmanjskem tednu, ki se uspešno odvija ob praznovanju vaškega patrona sv. Jožefa; skrb za oživljanje stare breške navade postavljanja maja; gostovanje raznih skupin; prirejanje polletne vaške šagre.

Poleg dramskega odseka je posebno delovna skupina pevcev. Pred dvema letoma so se ricmanjski pevci združili z borštanskimi in tako ustanovili MePZ Slavec-Slovenec. Zbor seveda sodeluje z obema društvoma in je po številnih nastopih v minuli sezoni letos začel vaditi že sredi poletja. Tako je pod vodstvom Danijela Grbca septembra nastopil na srečanju med PD Slovenec iz Boršta-Zabrežca in pobratenim društvom Tabor iz Savinjske doline.

Po nizu poročil so bili na vrsti pozdravi prisotnih gostov: predstavnikov COŠ Ivan Trinko-Zamejski in OŠ Mara Samsa, KD Valentin Vodnik, PD Slovenec, Godbe na pihala iz Ricmanj in občinske sekcije SSK. V imenu občinske uprave je spregovoril dolinski odbornik za kulturo dr. Aldo Štefančič. Pozitivno je ocenil društveno delovanje in opozoril na dragoceno vlogo, ki jo kulturna društva imajo v ustvarjanju in poživljanju vaškega tkiva, čeprav to delo zahteva tudi veliko požitvalnosti. V imenu krovne organizacije je nastopila tajnica ZSKD Nives Košuta. Ob pohvali za bogato enoletno delovanje je poudarila nezamenljivo delo vaških kulturnih organizacij tudi v okviru razvejane ljubiteljske kulture v sodebni družbi. V tem smislu si ZSKD še posebej prizadeva, da bi na tej »najnižji«, a najširši ravni zaživela mreža stikov in izmenjav. SKD Slavec bo maja 1994 praznovalo 100-letnico ustanovitve: za to priložnost je društveni odbor že izdelal predlog o knjigi, ki bo obsegala zgodovinsko obdobje od leta 1271 do konca prve svetovne vojne in bo ponudila večstranski vpogled v našo preteklost, s posebno pozornostjo do ricmanjskega prostora. (dam)

Na sliki (foto Magajna) udeleženci občnega zbora SKD Slavec

razstave

V TK Galeriji je na ogled razstava slik in grafik slikarja Martina AVSENIKA.

V občinski galeriji (Trg Unità) je na ogled razstava najnovejših del Jasne MERKU.

V galeriji Cartesius je na ogled razstava akvarelov tržaškega slikarja Nina PERIZZIA.

V galeriji IL Carso (Trg Barbacan 4) je do 31. t. m. odprta razstava keramik Rada JAGODICA.

V galeriji Palače Costanzi je na ogled retrospektivna razstava skulptur istrskega umetnika Oresteja DEQUELA.

V novi galeriji LE CAVEAU (Ul. sv. Frančiška 51/a) je na ogled retrospektivna razstava slikarja Protea HIRSTA.

V razstavnih dvorani Turistične ustanove v Sesljanu je do 26. t. m. odprta razstava slikarke ANITE NEMARINI.

V galeriji Malcanton bodo v petek, 25. t. m., ob 18. uri odprli razstavo slikarke Nelde STRAVISI. Razstava bo odprta do 10. novembra.

V Narodnem muzeju v Ljubljani bodo jutri, 24. t. m., ob 13. uri odprli razstavo IZ ZGODOVINE SLOVENSKEGA ŠPORTA NA TRŽAŠKEM v organizaciji Narodne in študijske knjižnice v Trstu, Arhiva Republike Slovenije in Narodnega muzeja.



GLASBENA
MATICA

TRST

Koncertna
abonmajska sezona 91/92

Jutri, 24. t. m., ob 20.30
v Kulturnem domu v Trstu

SIMFONIKI
RTV SLOVENIJA

Solistka Monika Slakar,
violina

Dirigent Anton Nanut

Vpisovanje abonmajev v pisarni
GM, tel. 418605 od 12. do 14. ure.
Prodaja vstopnic pri blagajni Kulturnega doma eno uro pred začetkom koncerta.

gledališča

Slovensko stalno gledališče - Kulturni dom

SSG gostuje danes, 23. t. m., ob 19. uri v Mariboru (Borštnikovo srečanje) s predstavo HLAPCI.

Gledališče ROSSETTI

Pri blagajni gledališča je v teku vpisovanje novih in potrditev starih abonmajev za gledališko sezono 1991/92.

Danes ob 16. uri (red upokojenci) ponovitev Pirandellovega dela IL PIACERE DELL' ONESTA' z Umberto Orsinijem. Režija Luca De Filippo. V abonmaju odrezek št. 1. Ponovitve si sledijo do 3. novembra.

Gledališče VERDI

Jesenska simfonična sezona 1991
V petek, 25. t. m., ob 20.30 in v soboto, 26. t. m., ob 18. uri na sporedu koncert, ki ga vodi ZOLTAN PEŠKO.

Pri blagajni gledališča je v teku vpisovanje novih in potrditev starih abonmajev. Lahko tudi podpišete abonma za ciklus koncertov MLADI GLASBENI TALENTI, ki bodo v Avditoriju mestnega muzeja Revoltella - Ul. Diaz 27.

Naslednji koncert bo v četrtek, 24. t. m., ob 20.30. Nastopil bo Kvartet PRAZAK bo izvajal Beethovne skladbe. Ciklus se bo zaključil 26. novembra. Koncerti bodo na sporedu ob torkih in četrkih.

La Contrada - Gledališče Cristallo

Sezona 1991/92.

Danes ob 20.30 ponovitev dela SETTE SEDIE DI PAGLIA DI VIENNA Carpinterija in Faragune. Ponovitve si bodo sledile do 9. novembra vsak torek in ob nedeljah ob 16.30 in ostale dneve ob 20.30; ob ponedeljkih zaprto.

V gledališču Cristallo in pri UTAT v Pasazi Protti lahko dvignete ali potrdite abonma.

šolske vesti

V tajništvu liceja F. Prešeren so maturitetne diplome dijakov, ki so maturirali do leta 1990. Divignejo jih lahko, ko vrnejo nadomestno potrdilo. Kasneje bodo dobili diplome samo na šolskem skrbništvu v Trstu.

kino

ARISTON - 17.00, 22.15 La leggenda del re pescatore, r. Terry Gilliam, i. Robin Williams, Jeff Bridges.

EXCELSIOR - 17.15, 22.15 The Doors, r. Oliver Stone, i. Val Kilmer.

EXCELSIOR AZZURRA - 16.00, 22.00 Uрга, territorio d'amore, r. Nikita Michalkov.

NAZIONALE I - 15.30, 22.15 Thelma e Louise, i. Geena Davis.

NAZIONALE II - 17.00, 22.15 Giustizia a tutti i costi.

NAZIONALE III - 16.30, 22.15 A volte ritornano, r. h.

NAZIONALE IV - 16.00, 22.15 Mai senza mia figlia, i. S. Field.

GRATTACIELO - 17.30, 22.15 Una pallottola spuntata 2 e 1/2, i. Priscilla Presley.

MIGNON - 16.30, 22.00 Charlie, anche i cani vanno in paradiso.

EDEN - 15.30, 22.10 Le voglie sfrenate di Samanta, Vanessa e Paprika, porn., □□

CAPITOL - 16.00, 22.00 Scapatella con il morto, i. K. Alley.

LUMIERE - 16.00, 22.15 Il muro di gomma, r. Marco Risi.

ALCIONE - 16.30, 22.00 Grido di pietra, i. Donald Sutherland.

RADIO - 15.30, 21.30 La libidine del piacere, porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

čestitke

Danes slavi rojstni dan moj dragi mož RAFAEL LISJAK, jutri pa ima god. Mnogo zdravja, veselja in še na mnoga leta mu želi žena Ema.

Dragi teta RENATA in stric FRANČKO BRIŠČAK! Za vajino srebrno poroko vse naj, naj vsi nečaki in nečakinje z družinami.

Včeraj sta praznovala v Praprotnu srebrno poroko RENATA in FRANČKO BRIŠČAK. Še mnogo srečnih, veselih in zdravih let ter korajžno do zlatih vama iz srca želijo Marčela, Genka, Elda in Miro z družinami.

Včeraj smo se v Trnovci veselili in z našo FRANKO njen 26. rojstni dan slavili. Še na mnoga srečna in vesela leta ti želijo vsi, ki te imamo radi, posebno pa mama.

26 vročih poljubčkov pošiljajo teti FRANKI Sonja, Erika in Eliza.

Danes 23. t. m. praznujeta v Puljah pri Domju sestri SUZANA in MIKELA rojstna dneva. Obilo sreče in zadovoljstva ji želijo mama Karmela, oče Darjo, nona Antonija, stric Danilo, Korado, Piero, Mila in Ivo.

izleti

Društvo Slovencev miljske občine in zbor Jadran vabita v nedeljo, 27. t. m. na celodnevni izlet v Čedad, Landarsko jamo in šagro kostanja. Vpisujeta Vesna, tel. št. 271862 in Kiljan, tel. št. 271732.

Društvo naravoslovcev in tehnikov Tone Penko prireja strokovno - vodeni izlet k izlivu Soče. Obisk ornitološke postaje Cona in ogled lagunskega območja bo vodil Kajetan Kravos. Izlet bo v nedeljo, 10. novembra. Odhod izpred sodišča v Trstu ob 9. uri, oz. izpred glavnega trga v Sesljanu ob 9.30. Prevoz z lastnimi sredstvi. Toplo vabljeni!

včeraj - danes

Danes, SREDA, 23. oktobra 1991

JANEZ

Sonce vzide ob 6.32 in zatone ob 17.07 - Dolžina dneva 10.35 - Luna vzide ob 16.41 in zatone ob 6.32.

Jutri, ČETRTEK, 24. oktobra 1991

DARIJA

PLIMOVANJE DANES: ob 2.34 najnižja -32 cm, ob 8.43 najvišja 58 cm, ob 15.23 najnižja -61 cm, ob 21.38 najvišja 33 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 11,8 stopinje, zračni tlak 1021,7 mb raste, veter severovzhodnik 8 km na uro, vlaga 39-odstotna, nebo rahlo pooblačeno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 18,5 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Giulia Fontanone, Christian Bolčič, Martina Medelin.

UMRLI SO: 75-letni Mario Moffa, 76-letna Nerina Colonna, 88-letna Andreina Millosovich, 72-letna Vagna Zangherella, 71-letna Bianca Ferro, 80-letna Olivia Paolettich, 64-letni Gabriele Bigliuch, 57-letni Pietro Auber, 81-letna Maria Pinerica Castagnone, 82-letni Domenico Rossi, 56-letni Cirillo Hubat, 70-letni Sergio Ballig, 71-letna Giovanna Marelli, 75-letni Giovanni Di Doi, 40-letni Romano Grison, 90-letna Eufelia Utel, 79-letna Wanda Sartori, 80-letni Emilio Scaramelli, 96-letna Anna De Marchi, 89-letna Silvia Coffou, 81-letni Oscar Kessissoglou.

SLUŽBA LEKARN

Nedelja, 20. oktobra 1991

Lekarne odprte od 8.30 do 13.00

Korzo Italia 14, Ul. Zorutti 19, Ul. Giulia 1, Ul. Flavia 89 (ŽAVLJE). ZGONIK (229373).

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00

Korzo Italia 14, Ul. Zorutti 19 in Ul. Flavia 89 (Žavljje).

ZGONIK (tel.229373) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Lekarne odprte od 16.00 do 20.30

Korzo Italia 14, Ul. Zorutti 19, Ul. Giulia 1, Ul. Flavia 89 (Žavljje).

ZGONIK (tel.229373) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Giulia 1 (tel. 635368).

Od ponedeljka, 21., do nedelje, 27. oktobra 1991

Normalen urnik lekarn:

8.30 - 13.00 in 16.00 - 19.30

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00

Borzni trg 12, Ul. L. Stock 9 (Rojan). OPCINE - Trg Monte Re 3/2 (tel. 213718) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30

Borzni trg 12, Ul. L. Stock 9 (Rojan), Ul. Rossetti 33.

OPCINE - Trg Monte Re 3/2 (tel. 213718) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Rossetti 33 (tel. 727612).

ZA DOSTAVLJANJE ZDRAVIL

NA DOM TEL. 350505

URAD ZA INFORMACIJE KZE

Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure - tel. 573012.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

ZA BOLJŠE SPORAZUMEVANJE S SVETOM

ISTITUTO LINGUISTICO TRIESTINO

PROMOCIJSKA PONUDBA DO 31. OKTOBRA

LETNI TEČAJI ZA VSE JEZIKE 250.000 LIR

Ul. Valdirivo 30 - Tel. 368977 - Urnik 10-12/17-19.30

menjalnica

22. 10. 1991

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Ameriški dolar	1269,30	1225.—
Nemška marka	748,19	743.—
Francoski frank	219,25	216.—
Holandski florint ...	663,86	658.—
Belgijski frank	36,337	35,25
Funt šterling	2174,15	2150.—
Irski šterling	2000,50	1960.—
Danska krona	193,45	191.—
Grška dramma	6,714	6,30
Kanadski dolar	1126,80	1070.—
Japonski jen	9,673	9,50

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Švicarski frank	855,51	848.—
Avstrijski šiling	106,318	105.—
Norveška krona	190,92	188.—
Švedska krona	205,40	202.—
Portugalski eskudo ..	8,688	8,20
Španska peseta	11,866	11,40
Avstralski dolar	1008,55	950.—
Jugoslov. dinar	—	10.—
ECU	1531,40	—
Slovenski tolar	—	21.—

BCIKB

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Tel.: Sedež 040/67001
Agencija Domio 831-131
Agencija Rojan 411-611
Filiala Čedad 0432/730-314

Obvestila KZ

Ogromno povišanje davka na žganjekuho

Zdaj ko se vino v sodih čisti in postopno dobiva pravi okus, prihaja čas žganjekuho, kar pa letos za naše vinogradnike ne bo ravno prijeten posel. Če je bil namreč davek na to opravilo oziroma na liter prišlo, da je že doslej visok, se je z letošnjim letom tako povišal, da je že vprašanje, kdo se bo sploh še lotil žganjekuho.

Davek na liter pridelanega čistega alkohola (litro anidro) se je od lanskih 6.188 lir povišal na 9.282 lir, pristojbina za dovoljenje za žganjekuho pa od lanskih 5000 lir kar na 63.000 lir, k čemur je treba dodati še kolek za 10.000 lir. Prošnja na kolkovanem papirju pa se je od dosedanjih 5.500 lir povišala na 10.000 lir. Če torej niti ne upoštevamo davka na liter čistega alkohola, stane letos samo dovoljenje za žganjekuho kar 83.000 lir.

Prošnje za žganjekuho je treba vložiti vsaj 5 dni pred začetkom kuhe, pri čemer nedelje in prazniki niso všteti.

Vinogradniki bodo seveda sami zračunali, koliko se jim žganjekuha v teh pogojih še izplača, čeprav je res, da je doma pridelana žganjica vedno boljša od industrijske.

Davek na zdravje

Kmečka zveza opozarja vse tiste člane, ki pri njej prijavljajo lastne dohodka za odmero davka, da zapade rok za plačilo »davka na zdravje« koncem tega meseca. Tisti, ki so ta davek plačali že prejšnje leto, so skoraj že vsi dobili na dom položnice INPS, na katere je treba vnesti le višino izračunanega davka, za kar poskrbi jo v uradni KZ.

Poravnava davka IVA za tretje tromesečje

5. novembra zapade rok za plačilo davka IVA za tretje tromesečje. Tisti, katerim vodi knjigovodstvo Kmečka zveza, naj zato najkasneje do konca tega meseca prinesejo v njene urade fakture za knjiženje in za odmero višine davka IVA, ki ga je treba poravnati. (jk)

Množičen odziv na splošno protestno stavko na Goriškem Silvano Veronese na shodu v Tržiču Solidarnost srednješolskih dijakov



Odziv na včerajšnje splošno stavko je bil na Goriškem množičen v industrijskem sektorju, na področju javnih storitev, šolstvu in javni upravi. Množičen je bil tudi odziv na sindikalno zborovanje, ki je bilo na trgu Republike v Tržiču. Tu se je na shodu zbralo nekaj tisoč stavekajočih delavcev, dijakov, upokoencev. Protest — in predvsem zaskrbljenost dijakov, saj tako zmedena in nedorečena politika, dopušča le malo gotovosti za bodočnost — je izrazila Diana Cislil. "Želimo, da v tem skupnem boju uvrstite na vidno mesto tudi problematiko šole. Precej je nerešenih vprašanj tudi v

naši pokrajini, kjer naj bi bilo na videz vse urejeno."

Na splošno vsedržavno problematiko je bil naravnani govor glavnega tajnika UILM Silvana Veroneseja. "Današnji protest ni nobena socialna telovadba, kakor so jo pred dnevi označili v dobro znanih krogih", ampak gre za odločen protest proti finančnemu zakonu, ki ni nič boljši od dosedanjih poskusov v prejšnjih letih. Gre za zakon, ki spet klesti na področju sociale, ki nagrajuje in ščiti davčne utajevalce, ki širokemu sloju prebivalstva nalaga nova bremena in ki je, tako kakor je bil predstavljen, na zelo trhljnih nogah.

Vlada je s to potezo v celoti zanikala vse izjave in smernice, ki jih je dala predstavnikom sindikalnih zvez na junijskem srečanju. Že ta korak pojasnjuje marsikaj, predvsem pa po mnenju sindikatov nesprijemljiv pristop do reševanja splošnih vprašanj gospodarstva in družbenega razvoja.

Kar nekajkrat je Veronese omenil položaj v zdravstvu in na področju javnih storitev in skušal analizirati razloge stanja, ki nas med evropskimi državami uvršča nekje na rep lestvice.

Nesmisel usmeritve vladne gospodarske politike je tudi razporeda uspešnih javnih podjetij, medtem ko naj bi še nadalje ostala v breme družbe manj uspešna, oziroma deficitarna.

Precej kritičnih besed je bilo tudi na račun industrijcev, ki skušajo odgovornosti za neuspehe in nižanje konkurenčnosti, skratka za vse, kar v gospodarstvu ne gre, prenesti na ceno dela, ki da je previsoka.

Uvodoma smo zapisali, da je včerajšnja stavka uspela tudi na področju šolstva. Na šolah s slovenskim učnim jezikom včeraj v glavnem ni bilo pouka, močno okrnjen pouk pa so imeli na šoli Ivan Trinko. Učitelji na slovenskih osnovnih šolah so se stavki, ki jo je podprl Sindikat slovenske šole, odzvali skoraj 90 odstotno.

Na sliki (foto Klemše) včerajšnja manifestacija v Tržiču.

Preprečevanje potencialno nevarne otroške bolezni KZE svetuje staršem cepljenje proti ošpicam

Goriška krajevna zdravstvena enota je v teku tega leta začela z akcijo cepljenja proti ošpicam, da bi tako uresničila načrte Deželne direkcije za zdravstvo po navodilih Višjega inštituta za zdravstvo. Ošpice so v otroških letih najobičnejša bolezen, ki je obenem tudi najbolj nevarna. Resno lahko ogroža dihalne organe in ušesa, predvsem pa je zaradi nje ogrožen centralni živčni sistem.

Preprečevanje te bolezni in posebno njenih možnih posledic je možno s pravočasnim cepljenjem, ki edino lahko zagotovi zdravje naših otrok. Deset dni po cepljenju je sicer možno, da se pojavijo lažja vročina in tudi manjši izpuščaji, toda otrok je po cepljenju zagotovo zavarovan pred ošpicami.

Cepljenje otrok proti ošpicam je možno v sledečih ambulantah goriške KZE:

- Zdravstveno okrožje Krmin (Drev. Venezia Giulia 74), tel. 62111 - notranja 137;
- Zdravstveno okrožje Gradišče ob Soči (Ul. Fleming 3), tel. 99691;
- Zdravstveno okrožje Gradež (Ul. Marchesini 30), tel. (0431) 82561 - notranja 235;
- Zdravstveno okrožje Tržič (Ul. Galvani 1), zdravstveni urad, tel. 487514 ali 487518;
- Zdravstveno okrožje Ronke (Ul. Duca d'Aosta 4), tel. 777721;
- Sektor za javno higijeno Gorica (Ul. Mazzini 7), tel. 592818.

KZE vabi starše, naj se poslužijo možnosti cepljenja in jih opozarja, da cepljenje ni le stvar zavesti, temveč predvsem ljubezni.



**ABONMA
1990-91**

Vpisovanje novih abonentov je v teku ob delavnikih od 11. do 13. ure in od 17. do 19. ure, ob sobotah pa od 10. do 12. ure v Kulturnem domu v Gorici, Ul. Brass 20, telefon 33288.

včeraj danes

Iz goriškega matičnega urada v obdobju od 13. do 19. oktobra 1991.

Rodili so se: Marta Toner, Sabrina Galloni, Lorenzo Bedon, Lorenzo Laman, Luca Daris, Beatrice Grasso, Stefania Monorchio, Teo Petruz, Mitja Juretic, Stefano Furlan.

Umrli so: 56-letni kmetovalec Lino Pettarin, 77-letna upokojenka Veneranda Antolovich vdova Florencis, 99-letni upokojenec Pasquale Villa, 71-letna upokojenka Linda Rebecca, 71-letna upokojenka Norma Valentinuzzi, 84-letni upokojenec Oronzo Menolascina, 89-letna upokojenka Rosa Visintin, 79-letni upokojenec Alojz Mučič, 61-letna upokojenka Emilia Persoglia por. Braidotti, 80-letna upokojenka Amabile Cattarin vdova Ermacora, 91-letni upokojenec Franc Bensa, 55-letna upokojenka Inesa Marussi, 30-letni zidar Damjan Paoletti, 60-letni uslužbenec Giuseppe Agostinis, 89-letna upokojenka Luigia Feletich vdova Loszach, 88-letna upokojenka Desolina Bressan vdova Romanzin, 90-letna upokojenka Paola Musig vdova Vatteroni, 78-letni upokojenec Eugenio Barbiani, 93-letna redovnica Maria Vittoria Orel, 71-letna upokojenka Santina Martelli, 62-letni upokojenec Ferruccio Persoglia.

Oklici: trgovski zastopnik Franco Protti in trgovska pomočnica Cinzia Nanut, delavec Claudio Pieri in študentka Giulia Vecchiet, elektrotehnik Ali Reza Nazari in delavka Daniela Cechet.

Poroke: uradnik Giuseppe de Lindemann in trgovska pomočnica Daniela Ceregoli.

razna obvestila

Društvo slovenskih upokoencev vabi člane, ki bi želeli v tem času letovati v hotelu Delfin (Dom upokoencev) v Izoli po izredno nizkih cenah, naj se javijo na sedežu društva ob sredah med 10. in 11. uro, kjer bodo dobili vse potrebne informacije.

SDGJ obvešča interese, da je inštitut za zunanjo trgovino ICE razpisal natečaj za zaposlitev 25 funkcionarjev z univerzitetno diplomom starih od največ 40 let. Rok za vlaganje prošnje zapade 8. novembra. Obrazci so na voljo na glavnem sedežu ICE v Rimu, Ul. Litiz 21 (EUR), ter v podružnicah inštituta.

KŠD Naš prapor priredi v petek, 25. t.m., tekmovalno v brisikli v gostilni Pri Tildi.

Martinovanje SPD Gorica bo v nedeljo, 10. novembra v novi restavraciji na Lokvah. Prijave jutri in v petek od 17.30 do 19. ure na sedežu in v trgovini Bavcon. Število mest je omejeno na osemdeset.

KD Sovodnje sklicuje v petek, 25. t.m. redni občni zbor. Odvijal se bo v Kulturnem domu ob 20.30.

PD Štandrež sklicuje jutri, 24. t.m. redni občni zbor. Začet se bo ob 20.30 v župnijskem domu A. Gregorič.

V Gradišču v dvorani Coassin, bo drevi ob 20.30 predavanje o jogi in razmišljanju v sodobnem življenju.

Na Sv. Gori bo v petek celodnevno strokovno srečanje zgodovinarjev na temo Krščansko socialno gibanje na Primorskem.

kino

Gorica

CORSO 18.00-22.00 »Una pallottola spuntata — 2 1/2 odore di paura«.

VERDI 17.00-22.00 »Fuoco assassino«.

VITTORIA Zaprti.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Občinska lekarna št. 2 (Comunale) — ul. Garzarolli 154 — tel. 522032.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
Rismondo — ul. E.Toti 52 — tel. 410701.

Goriška občina za dve (poldrugo) bolnišnici po preobratu nekaterih zagovornikov enotne

Po več kot šesturni razpravi o zdravstvu oz. številu bolnišnic na Goriškem, je predsinoči goriški občinski svet odločil... da o tem vprašanju ne bo odločal. Ta paradoks najbrž najbolj nazorno prikazuje smisel zasedanja, ki je ponudilo vrsto vsaj navidez nerazumljivih zadržanj: na primer to, da sta si pobudnika in najbolj goreča zagovornika predloga o enotni pokrajinski bolnišnici požrla marsikatero tudi zelo ostro ob drugih priložnostih izrečeno besedo in v bistvu pristala na gradnjo dveh (ali bolje poldrugo) bolnišnic. »V politiki se je treba v pravem trenutku znati izmakniti, da jih ne dobiš po glavi«, se je v glasovalni izjavi skušal opravičiti eden od njiju. Tako kot mnogi drugi svetovalci sta sicer pristavila, da je ta izbira najbrž napačna, da bi enotna bolnišnica bila boljša, vendar, da je treba upoštevati stvarnost. Stvarnost pa so politična ravnotežja, obstoj večinske koalicije, konkurenčnost med Gorico in Tržičem: tej stvarnosti je treba torej porediti izbire, četudi »gre za odločitve, zaradi katerih bi nas utegnili naši potomci preklinjati«, kot se je izrazil Cocianni (KD).

Na dnevnem redu se je bila resolucija v prid enotni pokrajinski bolnišnici, ki sta jo svojčas predložila Pecorari (PRI) in Zappalà (KD) in je že julija povzročila skoraj politično krizo na občini. Na okopih zagovornikov enotne bolnice so takrat plapolale zastave republikancev in liberalcev, dobre tretjine krščanskih demokratov in vse opozicije. Z vojaško prispodobno bi lahko rekli, da se je obetal izenačen spopad s pristaši dveh bolnic, ki so lahko še vedno računali na artiljerijo iz vrst PSI in večine KD ter njunih zvestih zaveznikov, pa tudi

na letalstvo deželnega odbornika Brancati, ki je v zadnjih mesecih preko tiska bombardiral okope zagovornikov enotne bolnišnice. Slednji so sicer računali na pehoto 7 tisoč podpisnikov peticije za enotno bolnišnico, vendar so predsinoči doživeli svoj 8. september, ko so se strateško umaknili prav njihovi generali.

Začet je Pecorari, ki je tudi v imenu Zappalà umaknil prvotno resolucijo in predlagal novo. V njej ni več govora o enotni bolnišnici, pač pa le o čimprejšnji uresničitvi moderne in učinkovite zdravstvene oskrbe. V ta namen je treba izvajati sedanja določila Deželnega zdravstvenega plana. To pomeni, je pojasnil Pecorari, naj se zgradi poldruga bolnišnica: ena (pokrajinske ravni) v Gorici, druga (polovična, četudi bi tam hoteli drugače) v Tržiču. Preobrat je bil očitno sad dogovora v večini o besedilu resolucije, ki je dovolj splošno, da ga lahko vsak tolmači po svoje, v bistvu pa ne spreminja izbir KZE glede dveh bolnic.

Kritik seveda ni manjkalo. Fiorelli (Zeleni): »Odločili so gospodraji strank, ki jim je le do delitve zakupov gradbenih del in denarja ne pa za zdravje občanov. Kaj je Brancati ponudil zdravnikom Pecorariju in Zappalaju, da je strl njun odpor in ju prisilil k pokorščini?«. Lamberti (DSL), ki je osvojil prejšnjo resolucijo in zahteval kljub vsemu glasovanje o njej: »Preobrat predložiteljev prve resolucije pomeni izdajstvo 7 tisoč ljudi, ki so podpisali peticijo za enotno bolnico«. Bratina (DSL): »Čez nekaj let ne bo denarja niti za eno, kje pa za dve bolnici«. Noselli (MSI): »Strankarski stroj je zmastil vse, ki so se zavzemali za edino trezno rešitev, kot je v tako majhni pokrajini enotna bolnišni-

ca«. Graniti (PLI): »Sem zaprepaščena in obupana: liberalci smo vedno bili in smo še za enotno bolnišnico«. Busolini (DSL): »Absurd: večina poudarja prednosti ene in glasuje za dve bolnici«.

Tudi v vrstah večine niso manjkali pomisleki. Špacapan (SSK) in Devetag (PSI) sta poudarila, da sta osebno prepričana v prednosti enotne bolnišnice, da pa je odločitev prej politična kot tehnična, zato v sedanjih razmerah ni druge izbire kot dve bolnišnici. Še ostrejša sta bila Cocianni in odbornik Fornasir (oba KD). Zlasti slednji je navedel vrsto dvomov glede lokacije dveh bolnic, nesmiselnih dvojnikov (dve porodnišnici, dve neizkoriščeni napravi TAC), zaprtja okulistike v Gorici, potrate 10-20 milijard za obnovo sedanje splošne bolnišnice, ki jo bodo morali že čez nekaj let porušiti.

Z druge strani so Pini in Zucalli (PSI), Baiocchi (PSDI) in Tuzzi (KD) še najbolj odločno podprli odločitev o dveh bolnišnicah, ki je vsaj najhitreje izvedljiva tudi zato, ker ne terja urbanizacije novih območij. Obič (KD) je prav tako podprl to rešitev, pri tem pa predvsem poudaril nujnost, da Gorica, kot glavno mesto pokrajine, ohrani »svojo« bolnišnico.

Sledilo je glasovanje o obeh resolucijah. Večina (17 glasov) je zavrnila prvo o enotni bolnišnici, za katero je glasovalo 6 svetovalcev, 6 se je vzdržalo, mnogi pa se niso udeležili glasovanja. Sprejeta je bila druga z dodatkom (na predlog Obita), ki vabi Deželo, naj vsekakor ne dokočno ovzre hipoteze o enotni bolnišnici. Za je glasovalo 25 svetovalcev, proti 5 (DSL, zeleni Fiorelli in misovec Noselli), Cabrinijeva in Fornasir (KD) pa sta se vzdržala.

Dogovor med Občino in podjetjem, ki odvaža papir Zbiralnike bodo vrnili

Zbiralniki za papir, ki so jih te dni odstranili z nekaterih goriških ulic in trgov, se bodo že v kratkem - predvidoma v ponedeljek - vrnili na svoja mesta. Konflikt med goriško občinsko upravo in podjetjem Centro Raccolta Carta iz Vidma, ki skrbi za odnašanje papirja, je rešen. Odgovor v tem smislu je občinski odbornik za storitve Erminio Tuzzi dal v občinskem svetu svetovalcu DSL Marziju Lambertiju, ki je iznesel zgražanje in kritike občanov. Kot smo poročali pred nekaj dnevi je namreč podjetje odstranilo nekaj zbiralnikov, razlog pa je v tem, da občinska uprava ni zadostila njegovim zahtevam po prispevku za kritje stroškov, saj sama predelava papirja ni rentabilna.

Za letos, je pojasnil Tuzzi, je podjetje zahtevalo po 360 tisoč lir

za vsakega od 42 zbiralnikov. Občinska uprava je skušala poiskati potrebni denar, kar pa v sedanjih proračunskih razmerah ni enostavna stvar. Po odstranitvi prvih zbiralnikov pa smo s podjetjem le našli skupen jezik in se sporazumeli o kritju stroškov, ki bodo za prihodnje leto znašali skupno 37 milijonov lir. Podjetje nam je zagotovilo, da bo spet postavilo vse zbiralnike na njihova mesta, poleg tega pa bo v teku novembra namestilo še 7 novih.

Navedeni strošek se vsekakor izplača. Vsak teden se v zbiralnikih nabere 100 stotov papirja. Njihovo upepeljevanje bi mimo ekološke škode tudi glede na golo finančno računico bremenilo občino bolj kot predelava.

V Ronkah so našli mrtvega 44-letnega čudaka-siromaka

V revnem stanovanju v Ronkah, v ulici D'Annunzio, 8 so včeraj našli mrtvega 44-letnega Demetria Agostina Rancata. Delavci, zaposleni na bližnjem gradbišču in nekako vajeni njegove družbe, so se začudili, da ga ni na spregled. Skozi okno stare in deloma že razpadajoče hiše, kjer je pokojnik živel, so pogledali v notranjost in na postelji, pod odejami, opazili truplo. Obvestili so županstvo in kmalu zatem so prihiteli občinski redarji. Smrt je po vsej verjetnosti nastopila vsaj dva dni prej.

Rancato je v Ronke prišel iz kraja San Vito al Torre, bil je iz ugledne in razmeroma bogate družine, vendar naj bi v nekaj letih, menda tudi zaradi težav z zdravjem, premoženje zapravil in nato živel kot čudak in siromak, v hiši, ki mu jo je dala na razpolago občina.

Letalo zadelo v drog

Manjša letalska nesreča se je pripetila včeraj, okrog 15.30 na deželnem letališču v Ronkah, pred vzletom dvomotornega letala P166T — luškega poveljstva iz Pescara. Letalo je z levim krilom trčilo v železni drog. Ob tem je prišlo do poškodbe rezervoarja za gorivo, ki se je razlilo.

Letalo je sodelovalo pri poizvedovalni akciji v Tržaškem zalivu. V morju namreč iščejo truplo 68-letnega avstrijskega državljanca, ki naj bi izginil, medtem ko se je njegov čoln v nedeljo razbil ob valobranu pred Gradežem.

Upravo kina so prevzeli člani Kinoateljeja

Prihodnji teden ponovno odprtje prenovljene kinodvorane Vittoria

Konec meseca se bodo spet odprla vrata kina Vittoria na Travniku, ki je že nekaj mesecev zaprt zaradi obnovitvenih del. Kino bodo ponovno odprli v novi preobleki, z novo upravo in novo programsko ponudbo, ki obeta občutno obogatitev doslej resnici na ljubo precej siromašne ponudbe gorških kinodvoran. Slovesna otvoritev prenovljene dvorane s filmsko-kabaretno predstavo, bo predvidoma v sredo, 30. oktobra.

Upravo kina Vittoria je letos poleti prevzela slovenska družba Transmedia, ki je v zadnjem času zrasla iz filmsko rodovitnega zelnika Kinoateljeja. Po dolgoletnih filmskih izkušnjah v Kulturnem domu, so se pri Kinoateljeju odločili za veliki korak, o katerem so

sicer razmišljali že dalj časa. Priložnost se je ponudila, ko je dosejani upravitelj sklenil, da odstopi dejavnost v tej dvorani. Pri Kinoateljeju niso dolgo oklevali, četudi so se zavedali zahtevnosti in tveganja poteze, ki predpostavlja prehod s kulturno-amaterske čepav strokovno zelo kvalitetne na poklicno raven delovanja.

Za prehod je bilo najprej potrebno zbrati denar za ustanovitev družbe, odkup licence, preno in začetek delovanja kinodvorane. Člani Kinoateljeja so segli po svojih prihrankih in prepričali še kakega prijatelja, da je sledil njihovu zgledu. Ustanovili so družbo, ki šteje okrog petnajst družabnikov. Predsednik je dr. Boris Peric, programski vodja kinodvorane

pa dr. Igor Prinčič. Prav ona dva sta pred nekaj dnevi sprejela občinskega odbornika za kulturo Ziberno (na sliki - Foto Marinčič), ki si je ogledal dela za preno dvorane. Predstavila sta mu namene nove uprave, ki želi ponuditi mestu novo kvalitetno filmsko in kulturno prizorišče.

Kino Vittoria ima v tem pogledu bogato preteklost, četudi je v zadnjih letih postal zatočišče za privržence porno filmov. Nekoč je s kopico drugih kinodvoran v mestu doživljal zlato obdobje kina. Potem je prišla televizija, padeč števila občinstva, neizbežno zapiranje kinodvoran oz. specializacija ponudbe ostalih. Tako so v Gorici ostale samo tri, dve priporočljivi za družinske kinematografske popoldneve in ena, ki je ob diskretnosti svetlobi rdečih luči ponujala "prepovedane ogleda".

Toda svet se neprestano spreminja in tudi to obdobje je najbrž mimo. Ljubitelji pohujšljivih prizorov so se opremili z videorekorderji in imajo na voljo dovolj bogato izbiro kaset. Po drugi strani pa je filmsko občinstvo začelo kazati vse večje zanimanje za kakovostno kulturno ponudbo. Dokaz tega je uspeh četrtkovih večerov Gorica kinema v Kulturnem domu. Prav na tem uspehu sloni prepričanje članov Kinoateljeja, da bo mesto pozitivno sprejelo podvojitev te ponudbe in da bo kino Vittoria spet doživljal lepše čase. Gotovo si to z njimi želi tudi vsa goriška kulturna javnost.

Na razstavi WWF v Kulturnem domu Priložnost za odkritje lepot naravnega okolja



Koliko ljudi pri nas ve, da imamo v gorški pokrajini pri Fossalonu eno od najdragocenejših vlažnih naravnih območij v Evropi, kjer gnezdi na tisoče ptic in kamor se vsako zimo selijo nekatere tudi redke ptice iz severne Evrope? Priložnost, da bolje spoznamo te naravne dragocenosti, ki nas obdajajo, se v teh dneh (gotovo do konca tedna, najbrž pa tudi prihodnji teden, če bodo kot kaže podaljšali odprtje) ponuja v Kulturnem domu, kjer je na ogled razstava gorške sekcije Svetovnega sklada za varstvo okolja (WWF) na temo »Un mondo da salvare«.

Razstava prikazuje nekatera značilna naravna okolja, njihove posebnosti in živalsko ter rastlinsko bogastvo. Gradivo je zbrano iz izrazito poučnim namenom, zato je ogled razstave še posebej priporočljiv za šole. Nekaj razredov si jo je že ogledalo. Tako je bilo tudi ob odprtju prejšnji petek, ko je dijake ene od italijanskih nižjih srednjih šol v mestu nagovoril predsednik gorške sekcije WWF Claudio Freddi. Predstavil jim je razstavo, prikazal pomen prizadevanj za ohranitev teh dragocenih območij in nasploh varovanja naravnega okolja ter želel, da bi tudi obisk poučne razstave prispeval k utrjevanju drugačne ekološke zavesti v mladih generacijah.

Na sliki (foto Marinčič) predsednik WWF s skupinico dijakov ob odprtju razstave

Zbornik o starokrščanskih spomenikih v Škocjanu

Za Javnim večnamenskim kulturnim središčem v Ronkah bo prav gotovo ostala zelo jasna sled, ne glede na danes, žal sila negotovo usodo te ustanove. Pečat delovanju JVKC na območju osmih občin na Trziškem, nedvomno daje publicistična dejavnost. Zadnji rezultat prizadevanj je zbornik Ad Aquas gradatas, s podnaslovom Pomniki rimske in starokrščanske prisotnosti v Škocjanu ob Soči. Zanimivo publikacijo, ki jo je center izdal v sodelovanju z občinsko upravo in ob finančni podpori Pokrajine, Gorjske hranilnice in Posojilnice iz Štancana, so predstavili v sredo, ob začetku seminarja, ki je tudi ubran na temo preučevanja, oziroma preverjanja davne preteklosti tega nekdanjega primestnega območja Ogleja.

Takoj je treba povedati, da zbornik ne prinaša posebnih novosti, ampak je v njem na dostojen način predstavljeno raziskovalno delo skupine arheologov in zgodovinarjev, ki so pred več kakor tremi desetletji z obsežnejšimi arheološkimi izkopavanji skušali odkriti resnico okrog zgodbe o oglejskih mučnikih iz rodbine Canzijeve. Izkopavanja so bila us-

pešna, saj so med drugim našli grob in relikvije.

Na seminarju, ki se bo odvijal v štirih večerih, bodo podrobneje obdelali posamezna področja, ki so obravnavana v zborniku. Na prvem večeru je prof. Claudio Zaccaria zelo podrobno predstavil rimske napise iz Škocjana ter skušal, prav na podlagi le teh, ugotoviti prisotnost rodbine Canzijeve v Škocjanu, Ogleju, Astiju, pa tudi v Emoni in na istrski obali, kakor tudi na drugi strani Alp, v Virunumu na današnjem Koroškem, oziroma antičnem Noriku.

V zborniku, ki so ga, kakor rečeno predstavili na začetku seminarja, so še prispevki Maria Mirabellija Robertija, Gabrielle Brumat Dellasorte in Luise Bertacchi.

Profesor Roberti je v šestdesetih letih vodil izkopavanja v Škocjanu. Če smemo soditi po udeležbi na predstavitvenem večeru, je med prebivalci Škocjana izredno zanimanje za spoznavanje in preučevanje preteklosti tega kraja.

Glede predstavitve zbornika velja zabeležiti, da sta na slovesnosti spregovorila župan Sabbadini in v imenu JVKC Rinaldo Rizzi.

Knjiga dr. Vasje Klavore Plavi križ nov prispevek o bojih na Soški fronti

Knjižna založba LIPA v Kopru je pred dnevi izdala novo knjigo o Soški fronti med prvo svetovno vojno. Delo obravnava in razčlenjuje njen potek ter posebnosti na območju Zgornjega Posočja, med Rombonom in Krnom. Avtor je primarij dr. Vasja Klavore iz Nove Gorice, ki je več kot pet let knjigo pripravljala oziroma pisal in zanjo zbiral pričevanja ter razno dokumentarno in drugo gradivo. Bralcem predstavlja razne nove vidike, svoje poglede na dogodke in doslej neznane ali premalo pojasnjene podrobnosti s severnega dela Soške fronte med prvo svetovno vojno. Kaže torej, da to obdobje kljub veliki časovni oddaljenosti od dogodkov in temu, da so njeni protagonisti in drugi udeleženci po večini že umrli, še zmeraj navdihuje pisce, zlasti iz držav, ki so se na Soški fronti neposredno soočale oziroma bojevale, to pa so Italija, Avstrija in Nemčija.

Knjiga doktorja Vasje Klavore ima naslov PLAVI KRIŽ, ki je pomemben za najvažnejše poglavje tega novega dela o Soški fronti. S plavim oziroma modrim križem so bile označene plinske granate (ne-

katero so označevali tudi z zelenim križem), ki so jih posebej usposobljene nemške enote 24. oktobra leta 1917 uporabile proti italijanskemu vojaškemu nasprotniku v Bovški kotlini, posebej na Bovškem polju, in na obrobni gorovjih. Plin je po nekaterih ocenah umoril od tisoč do 1.200 italijanskih vojakov in častnikov. V knjigi so opisane grozljive podrobnosti umiranja zaradi zastrupitve, pri čimer pa dr. Klavore opozarja, da zgodovinske pisce o Soški fronti o uporabi plinov v bojih bodisi molči, ali pa jih le površno, sramežljivo in nekako mimogrede omenja. O smrtonosnih učinkih plinov piše tudi naslednje: "Vojakom, ki so ležali v okopih, so tisto noč glave utrujeno slonele na listju, travi ali na mrzlih stenah kavern. Niti malo niso slutili, da jih napadalec namerava na tako zahrbtn način pomoriti. Bil je deževen oktober, povsod megla in mraz, na vrhovih je divjal snežni vihar. Porumenelo odpadlo listje je zaradi vlage že začelo razpadati in povsod je dišalo po trohnobi. Tudi vonj belih oblakov plina, ki

je v zgodnjih jutranjih urah tiste dne prekril Bovško kotlino in njena obrobja, ji je bil podoben. Plin, ki je dišal po gnilem listju, so tistega jutra italijanski vojaki samo enkrat vdihnili - in so umrli, ne da bi vedeli zakaj, ali da bi izrekli eno samo vprašujočo besedo".

Pisec knjige se ob razčlenjevanju načrta o preboju avstrijske vojske po Zgornji Soški dolini proti Kobaridu, ko so predvideli zaplajenje praktično cele Soške doline, vse tja do Tolmina, zgrožen vprašuje, ali se sedanji rodovi Slovencev, Italijanov, Avstrijcev in Nemcev, sploh zavedajo, kakšne strahote so se tam med prvo svetovno vojno dogajale. Pri tem pa tudi polemizira s tistimi zgodovinarji, vojaškimi teoretiki in strategji, ki silovit napad združene avstrijske in nemške vojske proti italijanskim oboroženim silam na Soški fronti, v oktobru leta 1917, imenujejo "Čudež pri Kobaridu". Dr. Vasja Klavore o tem piše tudi naslednje: "Italijanski generali pozneje niso mogli dojeti, kako se je to lahko zgodilo. Obtoževali so se med seboj in valili krivdo drug na drugega. Nekateri so avstrijsko-nemški preboj poimenovali za "Čudež pri Kobaridu". Toda ali lahko imenujemo čudež tako skrbno in natančno pripravljen napad, v katerem je napadalec uporabil za tedanje razmere tako številna in najhujša sredstva za moritev. Med njimi je bil tudi plin. Ne more biti čudež, če je vojak klonil pred tako silo in zahrbtnim ubijalskim orožjem".

Knjiga Plavi Križ je zanimivo in hkrati napeto branje, ki človeka globoko prizadene in pretrese. Pri tem pa je pisec ohranil objektivnost in enak spoštljiv odnos do vseh, ki so se bojevali in umirali na Soški fronti. Najvažnejše sporočilo nove knjige o Soški fronti pa je tisto o nesmiselnosti vojne in oboroženega obračunavanja med ljudmi različnih narodnosti in držav. Zaradi takega duha in sporočilne vrednosti je knjiga Plavi Križ lahko aktualna tudi za sedanji čas.

Marjan Drobež

Na desetdnevni izlet Društva slovenskih upokojencev

Zanimivi ogledi in doživetja na Sardiniji in Korziki

Člani slovenskega društva upokojencev za Gorško so se pred nedavnim vrnili z že tradicionalne ekskurzije, ki jo prirejajo ob koncu vsake poletne sezone. Letos so za cilj izbrali severno Sardinijo in Korziko.

Z letalom so poleteli v Alghero, kjer so v okolici obiskali Porto Torres, izredno zanimivo mesto Castel Sardo in turistično središče Santa Teresa di Gallura. V naslednjih dneh so se podali na gorato in še v marsičem divjo Korziko, kjer so lahko občudovali prelepe plaže in obiskali Ajaccio, Bastio, Portovecchio in druge zanimive kraje. Ogledali so si marsikatero zgodovinsko zanimivost iz Napoleonovega obdobja pa tudi veliko starejše izkopanine o etruščanski

civilizaciji in iz kasnejše rimske dobe.

Ob povratku na Sardinijo so izletniki nato obiskali Capo Testa, lepote smaragdne obale, Neptunove jame v bližini Alghera, ki so na razliko od kraških erozijskega izvora, naselje nuragov v Palmaveri in druge zanimivosti.

Desetdnevni izlet je bil bogat in zanimiv, četudi nekoliko naporen. To pa vsekakor ni zmanjšalo užitka in veselih doživetij.

Eno od teh prijetnih doživetij je bil tudi obisk znane vinarne Sella Mosca, kjer so seveda naši upokojenci (sicer bi ne bili Primorci) rade volje poskusili odlična sardinska vina in se nastavili pred fotografski objektiv za spominsko sliko.



Jesenska simfonična sezona v tržaškem gledališču Verdi

Mendelssohnova himnična hvalnica z mojstrom dirigentom Gavazzenijem

Šestnajst let je poteklo, kar je Gianandrea Gavazzeni dirigiral v tržaškem Verdiju Smareglievo opero "La Falena" in je njegov povratek v Trst za vodenje tržaškega orkestra v okviru jesenske simfonične sezone zato predstavljala glasbeni in splošno kulturni dogodek prve vrste. Dvainosemdesetletni mojster taktirke, a tudi kritično prodorni mislec, pisec in duh, je pred izjemno številnim občinstvom dokazal, da je ohranil ves svoj dirigentski šarm, morda celo opleniten z neko notranjo spokojnostjo v gesti, zlasti leve roke, ki je sicer jasna, tudi odločna, pa vendar blago božajoča v spodbujanju orkestra k intenzivnemu muziciranju in zvočno barvitemu izrisavanju fraz v tako

kompleksni partituri, kakršna je Mendelssohnova Simfonijska št. 2 v B-duru za soliste, zbor in orkester, imenovana "Lobgesang" (Himnična hvalnica).

Druga po katalogiziranju, a ne po vrstnem redu nastanka, od petih Mendelssohnovih simfonij, zavzema v simfoničnem ustvarjanju na sploh posebno mesto, saj jo je glede na arhitekturno zgradbo težko opredeliti v neko formalno precizno kategorijo. Prištevajo jo med takojmenovane "zgodovinske simfonije", saj se oslanja na nemško nacionalno zgodovino oziroma na luteransko religiozno izročilo, ki ga je Mendelssohn, čeprav žid po izvoru, asimiliral in izrazil skozi prefinjene glasbene emocije v okviru široko zasnovanega simfoničnega projekta, navezujoč se na veliko bachovsko tradicijo.

Simfonijo sestavljajo prvi trije stavki samo za orkester in četrti za soliste, zbor in orkester, zato je po formi še najbolj točna oznaka "Simfonična kantata", kjer četrti obsežni stavek z devetimi odstavki v obliki kantate, nadomešča klasični četrti stavek. Prvi trije orkestralni stavki predstavljajo nekakšen uvod v kantato močnejših razsežnosti in intenzivnosti na način sakralne predstave na religiozni poti skozi noč do zore oziroma iz teme k luči do zmoglavja s himnično hvalnico, ki jo

izražajo besede "Vse kar diha, hvali Gospoda".

Prvi stavek Maestoso con moto allegro, predstavlja s svojo temo, ki jo nakažejo močnejše pozavne in je potem ciklično prisotna v vsej simfoniji, poziv k čaščenju, drugi stavek Allegretto un poco agitato, nemiren a tekoč, ponazarja približevanje množice k svetišču, v tretjem Adagio religioso, se množica pripravlja na pobožnost, ki se potem vsebinsko razvija v kantati.

Gavazzenijeva taktirka je vodila orkester, zbor in soliste ves čas v intenzivnem interpretiranju skozi zvočno večplastnost in znatno homogenost med posameznimi instrumentalnimi sekcijami in instrumentalnimi in vokalnimi interpreti. Presenečala je barvitost godal, še zlasti pa pihal in trobil, ki so v instrumentalnem organiku po številu posameznih instrumentov predpisano zastopana.

Zbor, ki ga je (v odsotnosti stalne dirigentke Ine Meisters) pripravil Corradino Giovannini, je deloval glasovno polno in učinkovito zlasti v pianih in pianissimi tako z orkestrom kot v korali, med vokalnimi solisti je prijetno zvenel glas sopranistke Gemme Bertagnolli in Stelle Doz (kljub manjši vlogi), prav tako je solistični part z lepim in kultiviranim glasom zlasti v srednjih višinah, odpel tenorist Ezio di Cesare. j.k.

V Benetkah o delu in liku Orsona Wellesa

BENETKE - V okviru stalnih dejavnosti Bienala se je v ponedeljek sodelovanjem ustanove Cini v Benetkah začel posvet o liku Orsona Wellesa, avtorja, ki je v svojem ustvarjanju presegel tradicionalne meje med filmom, radom in televizijo. Na posvetu z naslovom »Orson Welles: zabrisane meje« sodeluje vrsta uglednih kritikov, med katerimi Američani Seymour Chatman, James Naremore, Harry Geduld in Francozi Richard Marienstras in Francoise Thomas.

V uvodnem posegu je direktor filmskega bienala Guglielmo Biraghi med drugim poudaril, da najbrž ne bo mogoče niti načeti vseh problemov, ki jih odpira Wellesovo delo tudi zaradi izredne avtorjeve poliedričnosti in njegovega brezmejnega talenta. Welles se je namreč poslužil tolikšnih izraznih sredstev, odprl je toliko problemov, nakazal toliko možnosti, da je ocena izredno težka.

Prvi poročevalec Jonathan Rosenbaum pa je dejal, da ni mogoče govoriti o uspehu ali neuspehu Wellesovih del. Avtor je v svoji karieri dal vselej prednost svobodi političnega in kulturnega izražanja, čeprav je zaradi tega tvegval komercialni fiasko. Pri obravnavanju Wellesovega dela, je dejal Rosenbaum, morajo biti kritiki prav tako zavzeti in nepredvidljivi kot je bil avtor v svojem ustvarjanju.

V soboto operni koncert v Hrvatinih

KOPER - Hrvatski kulturni dom bo v soboto, 26. oktobra ob 19. uri ponovno gostil soliste in člane SNG Opera in Balet iz Ljubljane. Pred tem se je ansambel uspešno predstavil in potrdil umestnost tovrstnih prireditev v hrvatskem Kulturnem domu lanske leto s Seviljskim brivcem, junija letos pa s Traviato.

Tokratno prireditev pa društvo ljubiteljev baletne in operne umetnosti iz Ljubljane prireja ob sedmi obletnici hrvatskega KUD Božidar Kolarič. Vsi nastopajoči se bodo v ta namen odrekli honorarju.

V režiji Marjana Breznika in pod taktirko častnega občana Hrvatov Vladimirja Koblerja bodo orkester in solisti izvajali odlomke iz oper Figarova svatba, Don Juan, Rusalka, Carmen, Trubadur, Rigoletto, Traviata, Netopir, Faust, Prodana nevesta in Dežela smehljaja. Nastopili bodo priznani solisti Franc Javornik, Zinka Aljaž, Juan Vasle, Jurij Reja, Jaka Jeraša, Dimitar Damjanov, Stanislav Koritnik, Milena Morača, Jure Kušar, Zdravko Perger in Olga Gracelj.

Prireditve pomeni nadaljevanje uspešnega sodelovanja Hrvatincov s SNG Opera in Balet iz Ljubljane ter izpolnitev vrzeli, ki vlada v ponudbi tovrstne glasbe na Koprskem.

ANDREJ VILHAR

AUTOPARK
BELVEDERE

ENOSTAVNO
PARKIRANJE

INFORMACIJE

TRST

Ul. Udine

Tel. 418519

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1	RAI 2	RAI 3	TV Slovenija 1	TV Koper	RADIO TRST A
6.00 Nad.: Cuore (1. del)	6.00 Nanizanke in risanke	12.00 Aktualno: Krožek ob 12 (vodi Oliviero Beha)	8.50 Video strani	13.00 Športna oddaja	13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 14.00, Poročila; 7.20 Dobro jutro, vmes Koledar in Pravljica; 8.10 Državne meje in družinske usode (pon.); 8.40 Potpuri; 9.30 Za smeh in dobro voljo; 9.40 Evergreen; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Stereofonski koncert; 11.30 Roman: Cvetje v jeseni (I. Tavčar, r. Marko Sosič, 21. del); 11.45 Priključeni melodije; 12.00 Zdrava prehrana in gastronomija; 12.15 Slovenska lahka glasba; 12.40 Vokalna skupina Sovodenjska dekleta; 12.50 Orkestri; 13.20 Poslušali boste; 13.25 Na goriškem valu; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Na goriškem valu; 15.00 Soft music; 15.30 Blues; 16.00 Mi in glasba; pianistka Dubravka Tomšič in Simfonični orkester RTV Slovenija; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Jugoslavija po letu 45; 17.40 Mladi val; 19.20 Zaključek.
6.55 Aktualno: Unomatina	8.30 Nad.: Famiglia Vialhe	14.00 Deželne vesti	9.00 Mozaik (pon.), otroška oddaja: Živ zav, 9.55 nad. Občutek krivde	14.30 Otroška oddaja	
7.00 Poročila	9.30 Izobraž. odd.: Campus	14.30 Popoldanski dnevnik	10.45 Euroritem (3. del)	15.30 La speranza dei Rayan	
10.25 Otroška oddaja	10.00 Film: Anna (dram., It. 1952, r. Alberto Lattuada, i. S. Mangano)	14.45 Dok.: Šola se obnavlja	11.00 Video strani	16.00 Nan.: Agente Pepper	
11.05 Nan.: Casa Cecilia	11.50 Kratke vesti	15.45 Športno popoldne: mountain bike, 16.15 golf	13.30 Poročila	17.00 Film: Il ministro (kom., Šved., 1971)	
11.55 Vreme in kratke vesti	11.55 Variete: I fatti vostri	16.35 balinanje	13.30 Sova (pon.), vmes nani-zanka Življenje brez Georgea in nad. Držna Lucky	18.30 Risanke	
12.05 Nanizanka: Le Dune	13.00 Dnevnik - ob trinajstih	17.00 Nan.: Vita col nonno - Segreti di famiglia	16.55 Poslovne informacije	18.45 Odprta meja	
12.30 Dok.: 30 let zgodovine	13.30 Gospodarstvo in vreme	17.45 La rassegna: Pregled tujega tiska in televizije	17.00 Dnevnik	19.00 TVD Stičiče	
13.30 Dnevnik - tri minute	13.45 Segreti per voi	18.00 Dok.: Bodymatters - Papà aspetta un bambino	17.05 Mozaik. Dokumentarica: Boj za obstanek, 17.30 Domače obrti	19.25 Video agenda	
14.00 Nad.: Cuore (dram., It. 1984, 6. del)	13.50 Nad.: Quando si ama, 14.50 Santa Barbara	18.45 Dnevnik, Dreby, vreme	17.50 Spored za otroke in mlade: Klub klobuk	19.30 Otroška oddaja: Lanterna magica, vmes risanke Super Classic Show in dokumentarec	
15.00 Dok. DSE: Čuda sveta, 15.30 Vlak, ki vozi iz Mandasa	15.35 Film: Smith il taciturno (pust., ZDA 1957, i. Alan Ladd, Brenda Marshall)	19.00 Dnevnik	19.00 Risanke in TV okno	20.30 La speranza dei Rayan	
16.00 Risanke	16.50 Vesti in iz Parlamenta	19.30 Deželne vesti	19.30 Dnevnik	21.00 Dok. oddaja: Čuda sveta	
17.55 Danes v Parlamentu	17.00 Odprti prostor	20.00 Variete: Blob. Di tutto di più	19.55 Vremenska napoved	21.30 Nan.: Buck Rogers	
18.00 Kratke vesti	17.20 Variete: Videocomic	20.25 Aktualno: Una cartolina spedita da A. Barbato	20.05 Film tedna: Štirje prijatelji (dram., ZDA 1981, r. Steven Tesich, i. Craig Wesson, Jody Thelen)	22.20 Dnevnik	
18.05 Variete: Fantastico bis	17.30 Nan.: Hill Street	20.30 Aktualno: Un giorno in pretura (vodita Nini Perno in Roberta Patrelluzzi)	22.00 Dnevnik in vreme	22.30 Nan.: Agente Pepper	
18.40 Aktualno: I dieci comandamenti all'italiana	18.20 Športne vesti	22.30 Dnevnik ob 22.30	22.25 Videogodba	23.20 Rubrika o športu	
19.40 Almanah in vreme	18.35 Nan.: Il commissario Köster	22.50 Nogomet: Benfica-Arsenal (pokal pokalnih prvakov)	23.10 Borštnikovo srečanje		
20.00 Dnevnik	19.45 Dnevnik, vreme, šport	0.45 Dnevnik in vreme	22.40 Nočni program Sova, vmes nan. Alf in nad. Na sledi (VB, 1988, r. Antonia Bird, i. Kate Hardie)		
20.25 Nogomet: Genoa-Dinamo (za pokal UEFA)	20.30 TV film: Reato d'innocenza (dram., ZDA 1986, r. M. Miller, i. Andy Griffith)	1.10 Variete: Fuori orario	1.00 Video strani		
22.15 Nan.: Alfred Hitchcock	22.10 Mixer dokumenti				
22.45 Dnevnik	23.15 Dnevnik - Pegaz				
23.00 Glasba: Sanremo Blues	24.00 Vreme, vesti, horoskop				
24.00 Nočne vesti in vreme	0.05 Film: Venga a prendere un caffè da noi (kom., It. 1970, i. Ugo Tognazzi)				
0.30 Danes v parlamentu					
0.40 Športna sredo: boks Mastrodonato-Evany (IP v supervetel kat.)					
1.30 Filmske novosti					
1.40 Variete: Mezzanotte e dintorni					

CANALE 5	RETE 4	ITALIA 1	ODEON	TMC	TELEFRIULI
7.00 Aktualno: Na prvi strani	8.00 Buongiorno amica	6.30 Odprti studio	13.00 Risanke	8.30 Dok.: Prijateljska narava	10.45 Telefriuli non stop
8.30 Nan.: Un uomo in casa	8.05 Nadaljevanke: Così gira il mondo, 8.30 La valle dei pini, 9.30 Valeria, 10.30 Stellina	7.00 Otroška oddaja	14.30 Film: I tre moschettieri del Missouri (vestern, ZDA 1940, r. Ray Enright)	9.00 Nan.: Sceriffo Lobo, 10.00 I giorni di Brian	14.00 Nan.: Los Angeles, 15.30 Lo zio d'America
9.05 Film: Sensualità dram., It. 1951, i. Amedeo Nazzari)	11.00 Kviz: Cari genitori	9.05 Nanizanke: SuperVicky - Reggie s'innamora, 9.30 Chips, 10.30 Magnum P.I.	16.00 Film: Gli eroi del doppio gioco (kom., It. 1962, r. Camillo Mastrocinque, i. Mario Carotenuto)	11.00 Nad.: Viterubate	16.30 Film: Ladri di biciclette
11.50 Kviz: Il pranzo è servito	12.00 Otroški variete: Ciao Ciao in risanke	11.30 Odprti studio	17.30 Film: L'ostaggio (kom.)	11.45 Nan.: A pranzo con Wilma, 12.00 Doris Day Show	18.00 Nad.: La padroncina
12.40 Canale 5 News	13.45 Variete: Buon pomeriggio (vodi P. Rossetti)	11.45 Variete: Mezzogiorno italiano (vodi G. Funari)	19.30 Risanke	13.00 Dnevnik in šport	19.00 Dnevnik
12.45 Variete: Non è la RAI	13.50 Nadaljevanke: Sentieri, 14.50 Piccola Cenerentola, 15.20 Vendetta di una donna, 15.50 Cristal, 16.30 General Hospital, 17.10 Febbre d'amore	13.45 Film: L'ammiratrice (kom., It. 1983, r. R. Scandariato, i. Nino D'Angelo, Annie Belle)	20.30 Film: Quanto è bello lu murire acciso (dram., It. 1975, r. Ennio Lorenzini, i. S. Satta Flores)	14.00 Variete: Ottovolante	20.30 Film: Chi è Harry Kellerman e perché parla (kom., ZDA)
14.30 Aktualno: Forum, 15.00 Agenzia matrimoniale, 15.30 Ti amo parliamone	17.50 TV4 Novice	16.50 Nanizanke: Supercar - Trasporti in esclusiva, 16.50 A-Team - La terza età	22.00 Rubrika o zdravju	15.00 Film: Cercasi moglie disperatamente (kom., ZDA 1986, r. Larry Yust)	22.45 Dnevnik
16.00 Otroški variete: Bim bum bam in risanke	18.00 Aktualno: C'eravamo tanto amati	17.45 Nogomet: Ilves Tampere-Roma (za Pokal pokalov), nato Odprti studio	22.30 Film: I violenti di Borrow Street (dram., ZDA 1980, r. John Flinn)		23.15 Rubrika o motorjih
18.00 Kvizi: OK il prezzo è giusto, 18.55 La ruota della fortuna, 19.45 Il gioco dei 9 (vodi Gerry Scotti), vmes (19.40) News	18.30 Kviz: Gioco delle coppie	19.55 Nogomet: Kispest Honved-Sampdoria (iz Budimpešte, za Pokal pokalov.)			
20.25 Variete: Striscia la notizia	19.00 Risanke	22.00 Film: Sfrattato cerca casa equo canone (kom., It. 1983, r. P.F. Pingitore, i. Pippo Franco, Anna Mazzamauro)			
20.40 TV film: La montagna dei diamanti (dram., It. 1991, r. Jeannot Szwarc, i. I. Gelinas, Derek De Lint, 3. del)	19.40 Nad.: Primavera	0.30 Odprti studio			
22.45 Aktualno: Scene da un matrimonio	20.30 Film: I segreti di Filadelfia (dram., ZDA 1959, r. Vincent Sherman, i. Paul Newman, Barbara Rush)	1.05 Nočni spored			
23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (24.00) News	23.10 Film: Il principe guerriero (pust., ZDA 1965, r. F. Schaffner, i. Charlton Heston)				
1.20 Variete: Striscia la notizia	1.50 Programi non stop				
1.35 Nočni spored					

RADIO SLOVENIJA	RADIO KOPER (slovenski program)	RADIO KOPER (italijanski program)	RADIO OPČINE
5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.35 Vremenska napoved; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Jutranja kronika; 8.15 Obvestila in glasba; 9.20 Dnevnikov odmev; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.00 Po 13.00, 13.20 Obvestila in glasba; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Obvestila in čestitke poslušalcev; 17.00 Studio ob 17.00; 19.30 Obvestila in glasba; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Koncert za besedo - Gozd; 20.30 Naši interpreti; 21.05 Knjižni trg; 21.30 Odlomki iz slovenske opere; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Zbrane melodije; 23.05 Literarni nokturmo; 23.15 Nočna glasba.	7.30, 13.30, 14.30, 16.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.00 Za dobro jutro; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik in cestne informacije; 7.00 Kronika; 7.30 Dnevni pregled tiska; 7.35 Kulturni servis; 8.00 Prenos Radia Slovenija; 10.35 Prenos Vala 202, 13.00 Na valu Radia Koper; 13.15 Od enih do treh; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Glasbene aktualnosti; 18.35 Glasbene želje po telefonu; 19.30 Prenos Radia Slovenija.	6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 8.40 Vsega po nekaj; 9.00 Uga; 9.35 Popevka po želji; 10.00 Na prvi strani; 10.40 Družinsko vesolje; 11.00 Srečanja; 12.00 Glasba po željah in čestitke; 14.40 Pesem tedna; 14.45 Edig Galletti; 15.00 Komedijant; 16.00 Poletna oddaja; 16.15 Rock-onario; 16.30 Summersong; 17.00 Telefonski pozivi v živo; 17.35 Ploščice; 17.50 Poletni koncert; 18.00 Alphabet Street; 18.30 Souvenir d'Italy; 19.00 Najlepše; 20.00 Nočni program.	7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Dobro jutro z Majdo; 17.30 The story of ...; 21.00 Radio ga ga.

Jutri v Kulturnem domu v Trstu prvi abonmajski koncert Glasbene matice

V znamenju slovenske ustvarjalnosti

Kakor smo že objavili, bo prvi letošnji koncert tudi predstavitev skladb slovenskih avtorjev. Med temi bodo tudi tri dela zdomskih Slovencev. Srečanje z njimi daje koncertu poseben, slavnosten značaj.

Izvedba je zaupana Simfoničnemu orkestru RTV Slovenija, ki ga vodi Anton Nanut, solistka pa bo violinistka Monika Skalar.

Najprej bomo poslušali SIMFONICNO RAPSDIJO Cirila Krena. Skladba, ki jo je Kren začel snovati leta 1957 v kraju Florida v Argentini, je zgrajena iz več odstavkov, ki se nepretrgoma prelivajo eden v drugega. Vsak stavek razvija in plete svojo tematiko. Ta je pretežno diatonška ter se občasno naslanja na ljudsko tematiko. Harmonika obdelava je pogosto disonantna in se približuje dodekafoniji. Partitura rapsodije je zelo nasičena, predvsem tam, kjer skladatelj podvaja melodične linije med seboj. Raste v velikem dinamičnem loku iz pianissima v velik apasionato, nakar se umirja do sklepnega larga. Po njem se spet oglašajo odrezava koračnica kot zaokrožitev rapsodije.

VIOLINSKI KONCERT Božidarja Kosa je nastal leta 1986 po naročilu konservatorija v Tasmaniji. Polno zaseden simfonični orkester je pomnožil s številnimi breknali in tolkali. Posamezne instrumentalne skupine nastopajo s krajšimi motivi, ki vlogo solo violine nenehno prepletajo ter se cepijo na 30 ali več partov hkrati. Vsak motivni drobci ima svoj ritem in svojo dinamiko, le na dinamičnih vrhuncih se radi dopolnjujejo. Uporabljene kompozicijske prvne se izmikajo tradicionalnim vzorom. Izredno zahteven je solistični part, avtor mu tu in tam predpisuje tudi igranje v četrtnih šeststonskih intervalih. Za svoj violinski koncert je Kos prejel nagrado leta za najboljšo simfonično delo v Avstraliji.

V drugem delu koncerta bodo Simfonični RTV Slovenija izvedli najprej Simfonični stavek SIC



Violinista Monika Skalar (levo) in dirigent Anton Nanut (desno)



TRANSIT GLORIA MUNDI skladatelja Pavla Šiflerja. Skladatelj ga je napisal v ZDA leta 1943 in posvetil svoji materi. Delo je nastalo v času, ko so se v Evropi kresale najrazličnejše kompozicijske smeri od tradicionalnih (R. Strauss), novejših (Schoenberg, Hindemith, Stravinski) do najnovejših (A. Webern). Šifler se v svoji skladbi ni pridružil nobeni. Še najboljše bi jo označili kot tradicionalno predvsem v oblikovnem pogledu. Je tridelna: iz Larga se izvije Più mosso, ta prek Grandiosa spet preide v začetni Largo. Skladba sprva vstraja pri čisti diatoniki, a se ji skladatelj izneveri

v dinamično razgibanem srednjem delu. Z dolgi ostinatimi spremljavami uvaja skladatelj disonantna razmerja, še največ jih je na sredini dinamičnega loka, ob izteku skladbe pa spet plahni. Simfonični stavek Sic transit gloria mundi je napisan za običajno sestavo simfoničnega orkestra z bogato uporabo celeste.

Koncert bo zaključila skladba QUEENSLAND MUSIC za simfonični orkester. Lojze Lebič jo je napisal v letih 1988/89 po naročilu ABC - Australian Music Centre in Zveze skladateljev Jugoslavije. Krstna izvedba je bila že od začetka namenjena queenslandske mu simfoničnemu orkestru - od-

tod tudi naslov. Glasbeno gradivo se v skladbi znotraj strogo predpisanih odsekov spontano odvija. Prvi stavek Deciso with great energy je ustvarjen na kontrastu med ritmično živostjo trobil in zastrti odmaknjenosti godal. Drugi With no feeling of beat sestavlja jo ležeči tonski sloji, med nje pa se tkejo citatom podobni fragmenti. Tretji stavek je iz arhetipskih melodičnih okruškov na pedalnem tonu grajena prehodna gradacija, ki vodi v četrti dinamični »Agitato« del skladbe. Prek reminiscenc iz prehodnih odsekov se skladba v petem delu prevesi v usodo vdan občuten konec.

Queensland music je komponirana v ustvarjalni napetosti med mislijo na neznane prve izvajalce in poslušalce v Avstraliji ter resničnostjo domače uporne Pomladi 1989.

Skladbo sta 27.6.1990 krstila v Brisbane dirigent John Hopkins in queensladski simfonični orkester. Mednarodna žirija je skladbo izbrala in uvrstila v program letošnjih Svetovnih glasbenih dni v Zürichu.

Izvedba zahtevnega koncertnega programa je zaupana Simfoničnemu orkestru RTV Slovenija, ki je dober znanec in visoko cenjen koncertni gost v Trstu. Ustanovljen je bil leta 1955, predvsem za potrebe ljubljanske radijske hiše, a je že od vsega začetka nastopal tudi v javnosti z izvajanjem širokega programa s posebnim poudarkom na slovenskih in jugoslovanskih skladateljih. Dobro je poznan tudi v inozemstvu po svojih kvalitetnih koncertnih nastopih. Med dirigenti tega orkestra so bili nekateri sloviti mojstri taktirke in z njim sodelujejo solisti svetovnega slovesa.

Dirigenta ANTONA NANUTA, primorskega rojaka iz Kanala ob Soči ni potrebno posebej predstavljati, saj je s svojimi izrednimi poustvarjalnimi dosežki našemu občinstvu dobro poznan in visoko cenjen. Za svoje umetniško delovanje je Nanut prejel številne nagrade in priznanja. Z velikim uspehom je gostoval v raznih evropskih in drugih glasbenih središčih.

Violinistka MONIKA SKALAR, ki bo izvajala solistični part v Kosovem koncertu, uživa v matični domovini sloves izvrstne violinistke. Po rodu iz Kopra je študirala violino v Ljubljani pri prof. Veroneku in nadaljevala študij na Visoki šoli za glasbo v Koelnu pri prof. Ozimu, kjer je leta 1981 z odliko diplomirala. Poleg pedagoških dela na Akademiji za glasbo v Ljubljani se Skalarjeva posveča koncertiranju ter uživa sloves izvrstne violinske umetnice.

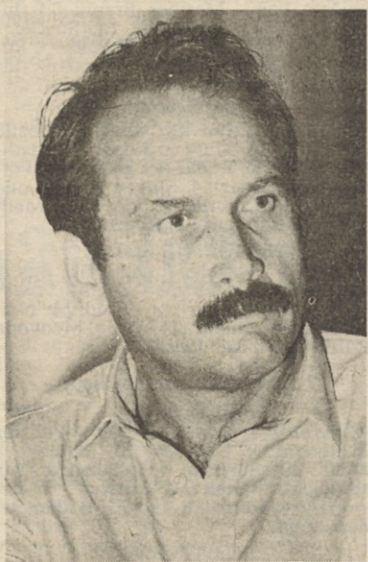
dg

Slovenski teatri na Borštnikovem srečanju v Mariboru

Sporočilo umetnosti je sporočilo miru

Nietzsche je bil zelo galanten do generalov, ko je zapisal, da je vojna zimsko spanje kulture; stvar je mnogo hujša, ker gre za morasto spanje z vampirjem za vratom pod podrti srehu civilizacije. V takšnem martirijskem stanju je zdaj Hrvaška s svojo starodavno kulturo, obkoljena s surovostjo in hipokrizijo. Pol Evrope z njenimi opazovalci vred je čez glavo zaskrbljene zaradi blokade nekaj agresivnih vojašnic v njej - da je blokirana vsa Hrvaška, za to se nihče ne zme. Kot se ne zme, da štiti v tej vojni neki neogroženi narod s pobijanjem drugega naroda. In da, končno, trebijo zgodovinski spomin, ki ga predstavlja ne samo Hrvaški, temveč vsej Evropi, kulturna dediščina - od Dubrovnika do tistih skoraj 1000 cerkv, ki so že zdaj »padle« za »stvar«. Temu res ni mogoče reči samo »zimsko spanje kulture«, za vsakim zimskim spanjem pride pomlad in prenovljeno življenje - za takšno vojno pa ostajajo nikoli zaceljene rane sovraštva in izguba neobnovljiviga.

V imenu sveta Borštnikovega srečanja slovenskih gledališč bi vam rad sporočil našo zgroženost, obžalovanje zaradi strastno brezumnega in obenem neumljivega obnašanja vrste velikih srbskih umetnikov in intelektualcev do te vojne (pri generalih in polkovnikih je zadeva vsaj malo razumljiva) in predvsem solidarnost z vsemi žrtvami, naj so to metere, ki ostajajo brez otrok, ali mladeniči, ki so prav tako zgubili vse, to je življenje, ali begunci, ali pa hrvaška kulturna dediščina ali gledališča, ki morajo na



Matjaž Kmecl

sprotju s svojimi poslanstvom imeti zaprta vrata.

Matjaž Kmecl, član predsedstva Republike Slovenije in predsednik sveta Borštnikovega srečanja je s temi žalostnimi ugotovitvami pozdravil vse udeležence velike gledališke prireditve v Mariboru. Kljub temu, da je pred vrati Slovenije vojna, pa se slovenski teatri niso odpovedali svojemu kreativnemu in humanističnemu izročilu, ki je v obujanju vsakršnih človeških usod, pa čeprav se le-te uresničujejo le na odru. Sporočilo umetnosti je vedno sporočilo miru in pod tem znamenjem se je tudi začelo letošnje 26. Borštnikovo srečanje, ki ga je slovesno odprl podpredsednik IS Slovenije Matija Maletič.

V tekmovalnem sporedu največjega slovenskega gledališ-

kega festivala je letos kar 13 predstav (že drevo bo nastopilo Slovensko stalno gledališče s Cankarjevimi »Hlapci«), okoli 40 prireditev pa je v spremljevalnem programu. To je veliko manj od prejšnjih let, saj manjkajo sredstva, ki jih za kulturo takorekoč ni. V tem kontekstu lahko omenimo Kmeclov govor na otvoritveni slovesni seji sveta Borštnikovega srečanja (v ponedeljek), ko je ostro kritiziral sedanjo kulturno politiko slovenske vlade (nemogoče je - je dejal Kmecl - da se je proračun za kulturo v enem letu zmanjšal za polovico in to je za dejavnost, ki je za slovenski narod, ob gospodarski, primarnega pomena). Še sreča, da je letos prišlo na pomoč močan sponzor, podjetje Petrol in tako rešil ta pomembni festival.

Iz razumljivih razlogov ne bom letos pisal o uprizoritvah (zapisovali bomo le »kronistične«, splošne ugotovitve), ker sem skupaj z Jernejem Novakom, Heleno Grandovec, Horstom Ogrisom in Metodrom Pevcem član žirije. Zato pa bomo v vsakodnevnih javljanjih posvečali pozornost drugim drobnejšim zadevam, ki oblikujejo mariborsko prireditev, jo delajo zanimivo in privlačno. Ena izmed teh je bil nastop Beltiške bande (najmlajši glasbenik se bliža sedemdesetemu letu, najstarejši pa jih ima 87) z znanim pevcem Vladom Kreslinom. Koncert tega svojevrstnega in izjemno zanimivega, simpatičnega ansambla bi bilo treba na vsak način prenesti tudi v Trst ali Gorico...

MARIJ ČUK

V slovenščini roman Stephen Kinga Christine

Avto, ki je dihal smrt

Je še kdo kje, ki ga ni oplazil strašni duh horror pisatelja Stephen Kinga? Najbrž bi ga težko našli, saj njegove knjige izhajajo v milijonskih nakladah širom po svetu, prevajajo pa jih v vse pomembnejše jezike. Za slovenščino se je dokaj uspešno aboniral pesnik Jure Potokar.

Kdo sploh je Stephen King?

Iz komaj prebavljenih zapisov teoretika, oboževalca kratic, opomb in kultno zvanečih izrazov Tadeja Zupanciča s težavo razberemo, da se je heroj ameriške pulp (kaj naj bi ta izraz, ki ga zgoraj omenjeni vehementno uporablja, pomenil, ni čisto jasno; slovar ponuja dva odgovora: kašat in mesnat) literature rodil 21. septembra 1947 v Portlandu, v državi Maine, kot sin Donald in Nellie Ruth King. Že leta 1955 je pisal prve kratke zgodbe, vendar je pravi uspeh prišel šele mnogo kasneje z romani, ki jih danes bere ves svet. Spomnimo se Carrie, po katerem je Brian De Palma posnel odlični film, pa Mačjega pokopališča, Čuja in ne nazadnje Christine, ki je v slovenščini izšla pred kratkim.

Christine ni ženska, kot bi nemara pričakovali, pač pa avto s čudnimi nadnaravnimi sposobnostmi. Gre za dokaj tipično knjigovsko pripoved, kjer se zapletejo v malce dolgočasen klobčič »american way of live« in neznane, nadnaravne sile. Osrednji junak oziroma junakinja romana Christine, star Plymouthov avto iz leta 1958, ima čudne regeneracijske in ubijalske sposobnosti. Popolnoma spremeni tok življenja majhnega mesteca, ko prične izvajati svoj grozljivi mrtvaški ples...

Več vsebine v recenziji na pošteno razkriti, zato povejmo le še,

da da se vse skupaj konča z grozljivim masakrom.

V resnici je knjiga predebela. Prvih dvesto strani se praktično nič ne zgodi in pisatelj se le trudi ustvariti prepričljivo podlago za kasnejše neverjetne zaplete. Nemara se bo našel kdo, ki ga bo počasno »masiranje« zabavalo, na splošno pa je moč trditi, da je precej dolgovozno. Kljub očitnim slabostim pa je King ravno prav prefinjen pisec, da zna ohraniti vsaj približno ustrezen nivo. Tu so zanimivi predvsem vmesni prebliski, kot na primer: »V mladosti se učiš živeti, na starost pa umirati«, ki dokazujejo, da King le ve, za kaj gre: treba je zabavati, predvsem zabavati, a zaradi tehtnosti in prepričljivosti vsako toliko tudi malce pomodrovati. Tako je odkril uspešna formulo, za katero streže povprečni človeški lakoti po skrivnostnem, napetem in ne ravno vsakdanjem. Bralec se z lahkoto identificira z junaki, ker se mu zdijo domači in tipično vsakdanji. Središče vsega pa je seveda avto, današnja morda najbolj magična naprava, za katero so ljudje pripravljeni žrtvovati celo življenje. Nekaj simbolike je v izbiri takšne junakinje - avto namreč čisto zares ubije skorajda več ljudi kot vse vojne skupaj, in človek svojo ljubezen do gibljeve pločevine dokaj drago plačuje. Tega se zaveda tudi čisto navaden zemljan, zato se mu ideja o ubijalski Christine ne zdi preveč nora, še več, pripravljen se je celo z užitkom soočiti z njeno zgodbo.

Stephen King: Christine (prevedel Jure Potokar), Državna založba Slovenije, Ljubljana 1991, str.: 506.

JOŽEK ŠTUCIN

Včeraj prve tekme 2. kola v evropskih nogometnih pokalih

Polom Bayerna na Danskem

Drugo kolo v evropskih nogometnih pokalih naj bi bilo po tradiciji še vedno namenjeno »čiščenju« kakovosti z odpravljanjem slabših ekip, toda ženevski žreb 4. oktobra je bil nadvse »nagajiv« in je prispeval k sestavi vrste »strašnih« parov, kakršni nedvomno so Barcelona - Kaiserslauteren, Benfica - Arsenal in Eindhoven - Anderlecht (vsi pokal prvakovi), Porto - Tottenham, Atletico Madrid - Manchester (oba pokal pokalnih zmagovalcev). Prizanesel je menda le pokalu UEFA.

Italijanskih moštev navidezno ne čakajo večje težave. Celo Roma, ki je v zadnjih letih vajena nenaklonjenih žreb-ov, je tokrat naletela na finski Ilves Tampere, ki ga bo prav gotovo odpravila takorekoč z levo roko.

Če nekateri prvenstveni spodrsiljaji ne bodo vplivali na ozračje v ekipi, je tudi gostovanje Sampdorie v Budimpešti razmeroma lahko, saj je tamkajšnji Honved zdaj le blede senca nekdanjega slovitega moštva.

V pokalu UEFA bosta Genoa in Torino igrala doma. Turinčani bodo gostili portugalski Boavista, ki je v 1. kolu presenetljivo izločil Interja, Genovežani pa igrajo z Dinamom iz Bukarešte, ki je v svojem zadnjem prvenstvenem nastopu v romunski ligi prepričljivo zmagal.

Do prave senzacije pa je prišlo že sinoči, ko je danski BK 1903 iz Kopenhagna kar s 6:2 premagal nič manj kot Bayern iz Münchna, ki na mednarodni ravni še ni doživel takšne smote!

Kakorkoli že, se je do drugega kola dokopalo največ nemških in španskih moštev (teh je pet), po štiri predstavnike pa imajo Italija, Anglija, Francija in Sovjetska zveza.

Do zdaj je v treh evropskih pokalih padlo že 353 zadetkov.

Povratne tekme 2. kola bodo 6. novembra, spored pa je sledeči (šest tekem so že odigrali včeraj):

- POKAL PRVAKOV**
- Panathinaikos (Gr.) - IFK Göteborg (Šve.)
 - Marseille (Fr.) - Sparta Praga (ČSFR)
 - PSV Eindhoven (Niz.) - Anderlecht (Bel.)
 - Honved Budimpešta (Madž.) - SAMPDORIA (It.)
 - Dinamo Kijev (SZ) - Brøndby (Dan.)
 - Barcelona (ŠP.) - Kaiserslauteren (Nem.)
 - Benfica (Port.) - Arsenal (Angl.)
 - Crvena zvezda (Jug.) - Limassol (Ciper)

- POKAL POKALNIH ZMAGOVALCEV**
- Porto (port.) - Tottenham (Angl.)
 - Atletico Madrid (Šp.) - Manchester U. (Angl.)
 - Katowice (Polj.) - Bruges (Bel.)
 - ROMA (it.) - Ilves Tampere (Fin.)
 - Sion (Švi.) - Feyenoord (Niz.)
 - Norrköping (Šve.) - Monaco (Fr.)
 - Galatasaray (Tur.) - Banik Ostrava (ČSFR)

- POKAL UEFA**
- BK 1903 (Dan.) - Bayern München (Nem.)
 - Dinamo Moskva (SZ) - Cannes (Fr.)
 - Utrecht (Niz.) - Real Madrid (Šp.)
 - Gand (Bel.) - Eintracht (Nem.)
 - Neuchatel Xamax (Švi.) - Glasgow (Škot.)
 - Osasuna (Šp.) - Stuttgart (Nem.)
 - TORINO (It.) - Boavista Oporto (Port.)
 - Lion (fr.) - Trebisonda (Tur.)
 - Paok Solun (Gr.) - Swarowski Tirol (Av.)
 - Auxerre (Fr.) - Liverpool (Angl.)
 - Sigma Olomouc (ČSFR) - Torpedo Moskva (SZ)
 - Gijon (Šp.) - Steaua Bukarešta (Rom.)
 - GENOA (It.) - Dinamo Bukarešta (Rom.)
 - Aek Atene (Gr.) - Spartak Moskva (SZ)
 - Hamburg (Nem.) - CSKA Sofija (Bol.)
 - Rot Weiss Erfurt (Nem.) - Ajax (Niz.)

Po dirki v Suzuki Senna tretjič

SUZUKA — Zadnja dirka letošnje sezone v formuli ena, ki bo 3. novembra v Avstraliji, ne bo več odločala o letošnjem prvaku. Brazilc Senna si je namreč na nedeljski preizkušnji v Suzuki na Japonskem priboril nedosegljivo prednost in tako osvojil tretji naslov v svoji karieri.

Tekma v Suzuki se je v bistvu odločila v 9. krogu, ko je Mansell naredil napako (sam je sicer krivil zavore) in zavozil s proge. Senna je tedaj imel prosto pot, na koncu pa bi si lahko prihranil gesto, ki ni bila prav nič simpatična. Še prej je prehitel teamskega tovariša Bergerja, na cilju pa je znižal hitrost in mu prepustil zmago: zgledalo je, kot da mu pušča drobtinice.

Na tretje mesto se je uvrstil Patrese, ki pa se je namučil z menjalnikom, Prost (četrti) je spet polemiziral (njegovo vozilo naj bi bilo »slabše kot tovarnjak«), Alesiju pa je odpovedal motor že v 1. krogu.

VRSTNI RED: 1. Berger (mclaren honda) v 1.32'10"/695, poprečna hitrost 202,298 km/h; 2. Senna (mclaren honda) po 0'344; 3. Patrese (williams renault) 56'731; 4. Prost (ferrari) 1'20'761; 5. Brundle (brabham yamaha); 6. Modena (tyrrell honda); 7. Piquet (benetton ford); 8. Gugelmin (leyton house); 9. Boutsen (ligier) vsi po 1 krogu; 10. Caffi (footwork cosworth) po 2 krogih; 11. Tarquini (fondmetal cosworth) po 3 krogih.

VRSTNI RED ZA SP: 1. Senna (Braz.) 91 točk, svetovni prvak; 2. Mansell (VB) 69; 3. Patrese (It.) 52; 4. Berger (Av.) 41; 5. Prost (Fr.) 34; 6. Piquet (Braz.) 25; 7. Alesi (Fr.) 21; 8. Modena (It.) 10; 9. De Cesaris (It.) 9; 10. Moreno (Braz.) 8.

VRSTNI RED AVTOMOBILSKIH HIS: 1. McLaren 132; 2. Williams 121; 3. Ferrari 55; 4. Benetton 37; 5. Jordan 13; 6. Tyrrell 12; 7. Minardi 6; 8. Dallara 5; 9. Lotus in Brabham 3.

V pokalni tekmi spodrsiljaj Tržačanov Stefanel -19 v Pavii

Možnosti tržaškega Stefanela, da bi se v italijanskem košarkarskem pokalu uvrstil v finale štirih, so se po sinočnjem gostovanju v Pavii nepričakovano zmanjšale. Tanjevičevi fantje so namreč proti eni ta čas najsilnejših ekip A-1 lige izgubili z negativnim saldrom -19 točk (109:91), ki ga bo v povratni tekmi v Trstu težko nadoknaditi, čeprav seveda podviga ni mogoče že vnaprej izključiti.

Zelo izenačeni pa so bili ostali četrtfinalni spopadi. Benetton je tokrat le s točkama razlike premagal rimski Messaggero, bolonjski

Knorr je tudi v Veroni dokazal, da je ta čas v izvrstni formi, milanski Philips pa se je za domači prvenstveni poraz proti Bolonjčanom oddolžil na račun Scavolinija kar sredi Pesara, na prvem polčasu pa je imel kar 13 točk prednosti.

Izidi prvih četrtfinalnih tekem: Fernet Branca Pavia - Stefanel Trst 109:91 (66:54), Benetton Treviso - Il Messaggero Rim 91:89 (48:48), Glaxo Verona - Knorr Bologna 91:108 (47:60), Scavolini Pesaro - Philips Milan 80:84 (35:49).

Povratne tekme bodo šele 21. novembra.

A-A Kermesse in srečolov

V nedeljo se je z regato Alpe Adria Kermesse, ki se je je udeležilo dvanajst jadrnic, zaključil letošnji pomorski jadrlni praznik »Barcolana«. Burja, ki je pihala s hitrostjo 45 km na uro, je pripomogla k uspehu letošnje finala Barcolane, ki se je odvijal na regatnem polju, dolgem 18 milj. Že na startu je vodilno vlogo prevzel hrvaški jadralec Duško Nikolić z Reke, ki je s svojo jadrnico Galeb tudi prispel prvi na cilj. Druga je bila posadka jadrnice Aku Aku, ki jo je sodniška žirija penalizirala zaradi nepravilnega štarta, regate pa nista zaključili jadrnici Equity & Law ter Robopac Vitesse.

Končni vrstni red je torej sledeč (na uvrščene jadrnice so vezani tudi listki srečolova, a v oklepaju so navedene nagrade):

1) GALEB — V 0128200 (peugeot 205); 2) Shalimar III — D 00184500 (honda dominator); 3) Marisa — I 0022579 (potovanje na Karajbe za dve osebi); 4) Clan — I 0100900 (sfera 50 piaggio); 5) Any Way — F 0195099 (honda viscon 150); 6) Cimbra — Q 160898 (mountain bike); 7) Prince Azur — M 0187681 (fotoaparati); 8) Primastella II — H 00041821 (televizijska kamera); 9) Nonsisamai — G 000019700 (barvni TV); 10) Equity and Law — V 0023600 (pack CD); 11) Robopac Vitesse — V 0036271 (radio-stereo); 12) Aisa — D 0058500 (videoregistrator).

Nepričakovani zmagovalci Rečan Duško Nikolić je ob koncu regate tako komentiral: »Obe letošnji regati sta se odvijali v zelo dobrih pogojih. Veter je tokrat precej močno pihal in to je bilo za regato dobro, vendar za nas pogoji niso bili najboljši. Zaradi tega nismo upali na zmago, imeli pa smo tudi nekaj športne sreče. Škoda, da ni bilo jadrnic kot so Fanatic, Amadeus in Blues.

Na regati »Barcolasso«, ki se je odvijala na istem regatnem polju, je zmagal skipper Luciano Levi. SAMO SANCIN

1. slovenska liga

IZIDI 14. KOLA

Liquy Moly - Koper 1:0, Jadran Lama - Medvode 1:0, Belvedur Izola - Nafta 4:0, Olimpija SCT - Slovan Mavrica 1:1, Domžale Lek - Maribor Branik 0:1, Ingrad Kladivar - Ljubljana 2:1, Steklar - Vozila 0:0, Elektroelmont Zagorje - Rudar (V) 4:0, Živila naklo - Potrošnik 1:0, Primorje - Rudar (T) 2:1.

LESTVICA

Izola 22, maribor 21, Naklo 19, Vozila in Olimpija 18, Mura in Koper 16, Kladivar 15, Zagorje, Rudar (V), Ljubljana, Potrošnik in Steklar 14, Slovan in Svoboda 13, Nafta 9, Primorje 8, Rudar (T) 7, Medvode 6, Jadran Lama 5, Domžale 4.

PRIHODNJE KOLO

Slovan - Domžale, Rudar (V) - naklo, Koper - Steklar, Vozila - Zagorje, Ljubljana - Svoboda, Maribor - Kladivar, Nafta - Olimpija, Rudar (T) - Izola, Medvode - Primorje, Mura - Jadran.

1. jugoslovanska liga

IZIDI 11. KOLA

C. zvezda - Velež 3:1, Rad - Pelister 5:2, Beograd - Sloboda 3:0, Sarajevo - Vardar 1:0, Sutjeska - Željezničar 2:0, Radnički - Spartak 1:0, Partizan - Proleter 4:1, Vojvodina - Borac 2:1, Budućnost - Zemun 0:1.

LESTVICA

Beograd, Partizan 15, C. zvezda 14, Zemun 13, Proleter 12, Radnički, Vojvodina, Sarajevo 11, Vardar 10, Željezničar, Sloboda 9, Rad, Borac, Velež 8, Sutjeska, Spartak, Pelister, Budućnost 6.

izidi - izidi - izidi

nogomet

Italijanska A liga

IZIDI 7. KOLA

Cagliari - Inter 1:1, Cremonese - Verona 3:0, Fiorentina - Bari 2:0, Foggia - Ascoli 1:0, Lazio - Genoa 1:1, Milan - Parma 2:0, Napoli - Juventus 0:1, Sampdoria - Atalanta 0:2, Torino - Roma 1:1.

LESTVICA

Milan in Juventus 10, Napoli, Torino, Roma in INter 9, Lazio, Genoa, Foggia in Parma 8, Sampdoria in Atalanta 7, Fiorentina 6, Cremonese 5, Verona 4, Cagliari in Bari 3, Ascoli 1.

PRIHODNJE KOLO

Ascoli - Fiorentina, Atalanta - Cagliari, Bari - Milan, Genoa - Sampdoria, Inter - Napoli, Juventus - Cremonese, Parma - Torino, Roma - Foggia, Verona - Lazio.

Italijanska B liga

IZIDI 8. KOLA

Avellino - Pisa 2:2, Bologna - Padova 4:1, Cosenza - Piacenza 2:0, Luchese - Ancona 0:0, Messina - Lecce 1:1, Palermo - Pescara 2:0, Reggiana - Modena 3:1, Taranto - Brescia 0:0, Udinese - Cesena 2:1, Venezia - Casertana 1:1.

LESTVICA

Reggiana 12, Pescara, Ancona, Lecce in Udinese 11, Bologna in Brescia 10, Cosenza 9, Pisa in Cesena 8, Luchese, Casertana, Piacenza in Avellino 7, Padova in Palermo 6, Venezia, Modena in Taranto 5, Messina 4.

PRIHODNJE KOLO

Ancona - Reggiana, Bologna - Palermo, Brescia - Cosenza, Casertana - Avellino, Lecce - Pescara, Messina - Taranto, Modena - Luchese, Padova - Udiense, Piacenza - Cesena, Pisa - Venezia.

Italijanska C liga

IZIDI 6. KOLA

Casale - Massese 1:0, Chievo - Carpi 1:1, Como - Spezia 1:2, Palazzolo - Alessandria 2:2, Pavia - Triestina 1:0, Pro Sesto - Lugo 1:1, Siena - Arezzo 0:0, Spal - Monza 2:0, Vicenza - Empoli 2:0.

LESTVICA

Spal 10, Casale 9, Arezzo 8, Vicenza, Empoli in Monza 7, Como, Pavia, Pro Sesto, Triestina, Spezia in palazzolo 6, Alessandria in Chievo 5, Carpi in Massese 4, Baracca Lugo in Siena 3.

PRIHODNJE KOLO

Arezzo - Alessandria, Lugo - Pavia, Carpi - Como, Casale - Palazzolo, Empoli - Spal, Massese - Vicenza, Monza - Pro Sesto, Spezia - Siena, Triestina - Chievo.

Meddeželna liga

IZIDI 8. KOLA

Bagnolese - Reggione 0:1, Brescello - Rovigo 2:1, Castel San Pietro - San Lazzaro 2:0, Crevalcore - Arzignano 2:1, Mira - Centro Mobile 1:0, Officine Bra - Boca 1:0, Ponte di Piave - San Donà 0:0, Pro Gorizia - Palmanova 0:0, Sevegliano - Monfalcone 1:2.

LESTVICA

Officine 11, Rovigo, Crevalcore in Pro Gorizia 10, Monfalcone, San Donà, Mira, Palmanova in Brescello 9, Sevegliano, Arzignano in Castel San Pietro 8, Brugnera, Ponte di Piave in San Lazzaro 6, Boca 5, Bagnolese 4.

PRIHODNJE KOLO

Castel S. Pietro - Pro Gorizia.

1. slovenska liga

IZIDI 14. KOLA

Liquy Moly - Koper 1:0, Jadran Lama - Medvode 1:0, Belvedur Izola - Nafta 4:0, Olimpija SCT - Slovan Mavrica 1:1, Domžale Lek - Maribor Branik 0:1, Ingrad Kladivar - Ljubljana 2:1, Steklar - Vozila 0:0, Elektroelmont Zagorje - Rudar (V) 4:0, Živila naklo - Potrošnik 1:0, Primorje - Rudar (T) 2:1.

LESTVICA

Izola 22, maribor 21, Naklo 19, Vozila in Olimpija 18, Mura in Koper 16, Kladivar 15, Zagorje, Rudar (V), Ljubljana, Potrošnik in Steklar 14, Slovan in Svoboda 13, Nafta 9, Primorje 8, Rudar (T) 7, Medvode 6, Jadran Lama 5, Domžale 4.

PRIHODNJE KOLO

Slovan - Domžale, Rudar (V) - naklo, Koper - Steklar, Vozila - Zagorje, Ljubljana - Svoboda, Maribor - Kladivar, Nafta - Olimpija, Rudar (T) - Izola, Medvode - Primorje, Mura - Jadran.

1. jugoslovanska liga

IZIDI 11. KOLA

C. zvezda - Velež 3:1, Rad - Pelister 5:2, Beograd - Sloboda 3:0, Sarajevo - Vardar 1:0, Sutjeska - Željezničar 2:0, Radnički - Spartak 1:0, Partizan - Proleter 4:1, Vojvodina - Borac 2:1, Budućnost - Zemun 0:1.

LESTVICA

Beograd, Partizan 15, C. zvezda 14, Zemun 13, Proleter 12, Radnički, Vojvodina, Sarajevo 11, Vardar 10, Željezničar, Sloboda 9, Rad, Borac, Velež 8, Sutjeska, Spartak, Pelister, Budućnost 6.

totip

1. —	1. Yourworstnightmare	2
2. —	2. Madrigale	X
3. —	1. Lugliano Jet	2
4. —	2. Liparitano	1
5. —	1. Frog Bi	2
6. —	2. Gaitfast Tr	X
7. —	1. Ivo del cigno	1
8. —	2. Langone	X
9. —	1. Lefaon	2
10. —	2. Iervu Mo	X
11. —	1. Luicchio	2
12. —	2. Osibo	1

KVOTE

12 (566 dobitnikov)	1.500.000 lir
11 (6.491 dobitnikov)	130.000 lir
10 (44.729 dobitnikov)	18.500 lir

PRIHODNJI STOLPEC TOTOCALCIA: Ascoli - Fiorentina, Atalanta - Cagliari, Bari - Milan, Genoa - Sampdoria, Inter - Napoli, Juventus - Cremonese, Parma - Torino, Roma - Foggia, Verona - Lazio, Bologna - Palermo, Padova - Udinese, Acireale - Catania, Lanciano - Montevarchi.

košarka

Italijanska A-1 liga

IZIDI 6. KOLA

Philips - Knorr 74:81, Messaggero - Robe di Kappa 121:104, Clear - Glaxo 82:88, Scavolini - Fernet Branca 109:92, Stefanel - Benetton 62:61, Ticino - Ranger 82:73, Trapani - Livorno 91:99, Filanto - Phonola 98:106.

LESTVICA

Knorr Bologna 10, Scavolini Pesaro, Messaggero Rim, Stefanel Trst, Benetton Treviso, Phonola Caserta in Libertas Livorno 8, Philips Milan, Clear Cantu, Glaxo Verona in Filanto Forli, Ranger Varese, Robe di Kappa Turin in Ticino Siena 4, Fernet Branca Pavia 2, Trapani 0.

PRIHODNJE KOLO

Phonola - Messaggero, Knorr - Trapani, Scavolini - Ticino, Livorno - Benetton, Kappa - Stefanel, Glaxo - Filanto, Ranger - Philips, Branca - Clear.

Italijanska A-2 liga

IZIDI 6. KOLA

Napoli - Reggio Calabria 68:88, Firenze - Breeze 92:93, Kleenex - Sidis 83:90, Scaini - Billy 95:79, Telemarket - Lotus 84:81, Mangiaebvi - Cercom 95:81, Marr - Banco Sardegna 74:72.

LESTVICA

Panasonic Reggio Calabria 12, Lotus Montecatini 10, Marr Rimini, Scaini Benetke, Breeze Milan in Telemarket Brescia 8, Firenze, Kleenex Pistoia, Mangiaebvi Bologna in Banco Sardegna Sassari 6, Cercom Ferrara, Turbair Fabriano, Sidis Reggio Emilia in Napoli 4, Billy Desio 2, Rex Videm 0.

PRIHODNJE KOLO

Panasonic - Lotus, Sidis - Napoli, Kleenex - Billy, Breeze - Scaini, Turbair - Mangiaebvi, Rex - Firenze, Marr - Telemarket, Cercom - Banco Sardegna.

Italijanska B-1 liga

IZIDI 4. KOLA

Tia Bergamo - Avellino 100:105, Lucart - La Molisana 60:61, Pescara - Burghy 67:84, Elledi - Iter 111:90, Sangiorgese - Leonardo 75:100, Banco - Sardegna 76:74, Allpass - Bernardi 90:77, Fracasso PD - Mediterranea 87:81.

LESTVICA

Fracasso Padova in Burghy Modena 8, Vini di Sardegna Cagliari, La Molisana Campobasso in Mediterranea Marsala 6, Iter Ravenna, Avellino, Sangiorgese, Banca Popolare Ravenna, Elledi Padova in Allpass Rim 4, Leonardo Imola, Tia Bergamo in Bernardi Gorica 2, Lucart Lucca in Pescara 0.

PRIHODNJE KOLO

Bernardi - Pescara.

1. slovenska liga

ZELENA SKUPINA

IZIDI 4. KOLA: Smelt Olimpija - Ježica 98:66, Triglav - Postojna 80:73, Helios - Maribor '87 100:91, Micom Marcus - Kronos 94:76.

LESTVICA

Smelt Olimpija 8, Micos Marcus Koper in Helios Domžale 6, Triglav Kranj in Postojna 4, Kronos Slovan in Ježica 2, Maribor '87 0.

PRIHODNJE KOLO

Maribor '87 - Smelt Olimpija, Postojna - Helios, Kronos Slovan - Triglav, Ježica - Micom Marcus.

RUMENA SKUPINA

IZIDI 4. KOLA: Podbočje - Celje 97:54, Rogaska - Smelt Olimpija ml. 95:78, Comet - Ilirija 102:105, Tinex Medvode - Elektra 85:82.

LESTVICA

Tinex Medvode, Ilirija Mavrica in Rogaska Donat Mg 8, Elektra in Podbočje 4, Comet, Celje in Smelt Olimpija ml. 0.

PRIHODNJE KOLO

Celje - Comet, Olimpija ml. - Podbočje, Elektra - Rogaska, Ilirija - Tinex.

odbojka

Italijanska A-1 liga

IZIDI 5. KOLA

Sidis Tombolini - Olio venturi 3:0 (15:9, 15:8, 16:14), Maxicono - Gabeca 2:3 (15:1, 9:15, 15:10, 11:15, 11:15), Sisley - Gabbiano 3:0 (15:12, 15:7, 15:9), Alpitour - Charro 2:3 (15:5, 14:16, 2:15, 15:9, 12:15), Ingram - Scaini 1:3 (13:15, 11:15, 13:15), Carimonte - Messaggero in Siap - Mediolanum bosta 31:10.

LESTVICA

Sisley Treviso, Charro Padova, Gabeca Montichiari, Sidis Tombolini Falconara, Mediolanum Milan 8, Maxicono, Siap Brescia in Messaggero 6, Carimonte 4, Olio Venturi Spoleto in Acireale Scaini 2, Alpitour Cuneo, Gabbiano Mantova in Ingram Città di castello 0.

PRIHODNJE KOLO

Charro - Messaggero, Olio veturi - Brescia, Acireale - Carimonte, Alpitour - Ingram, Gabbiano - Maxicono, Gabeca - Sisley, Mediolanum - Sidis.

totocalcio

Cagliari - Inter	X
Cremonese - Verona	1
Fiorentina - Bari	1
Foggia - Ascoli	1
Lazio - Genoa	X
Milan - Parma	1
Napoli - Juventus	2
Sampdoria - Atalanta	X
Torino - Roma	1
Palermo - Pescara	X
Taranto - Brescia	1
Pavia - Triestina	1
Perugia - Ternana	2

KVOTE	
13 (44 dobitnikov)	363.076.000 lir
12 (2.091 dobitnikov)	7.640.000 lir

V »YU« ligi vsi boljši samo čakajo, kdaj bodo pobegnili Olimpija - Slovan: le 700 gledalcev

Posebej za Primorski dnevnik FRANCI BOŽIČ

Slovenski nogometni prvoligaši so igrali 14. kolo, »YU« prvoligaši pa enajsto. Zaradi zaostrenih razmer v Hercegovini sta Velež in Crvena zvezda zamenjala gostiteljstvo, namesto v »vročem« Mostarju z mešanim prebivalstvom, je bila tekma v Beogradu, spomladi, ko naj bi se razmere umirile, pa bo revanš v Mostarju.

Na »YU« igriščih je sila malo gledalcev, 5000 gledalcev na tekmo je fantastičen obisk. Vsi boljši igralci samo čakajo, kdaj bodo lahko pobegnili prek meje. V zvezi s takimi željami je tudi več zapletov, evropski prvak Crvena zvezda jih ima na primer s Pančevom in Belodedićem, umakniti pa se namerava tudi direktor Džajić. Reprezentanca bo 13. novembra igrala zadnjo in odločilno tekmo za uvrstitev na EP na Švedsko z Avstrijo na Duna-

ju, kjer mora najmanj remizirati. Toda v taboru mnogih se vendarle bojijo, da bi jim slabi Avstrijci lahko zakuhali kašo in jih celo obtožujejo, da jim na Prstru pripravljajo »ustaški« miting, po katerem naj bi za državo razpadla tudi nogometna reprezentanca.

V slovenski ligi je bil v ospredju pozornosti ljubljanski derbi med Olimpijo in Slovanom, ki pa je privabil le 700 gledalcev. Olimpija je med tednom nesrečno izgubila v Mariboru, zato je tokrat igrala zelo motivirano. Njen golgeter Ubavić je hitro dosegel vodilni gol, nato pa se je ustavilo. Olimpija je bila po igri za razred boljša, toda Slovan bi v finišu vendarle lahko izenačil.

Vodilni Belvedur Izola je z Nafto vse opravil v prvem polčasu. Po lepih kombinacijah so bili strelci Mekić, Djuranović, Štamfer in Bičakčić, sijajno prilžnost pa so imeli tudi gostje. Nato so Izolani popustili, popravili pa

Promocijska nogometna liga (skupina A)

Delitev točk ustreza ekipi Valnatisoneja

SAN LUIGI - VALNATISONE 0:0
VALNATISONE: Venica, Beltrame, Stacco, Da Rio, Trusgniač, Tuzzi, Specogna, Masarotti, Jacuzzi, Crivellini, Zogani.

Srečanje se je odvijalo v slabih vremenskih razmerah in na zelo težkem terenu, tako da sta bili obe ekipi zadovoljni z osvojenimi točkami. V začetku srečanja so bili domačini boljši, vendar je Valnatisone takoj reagiral in vzpostavil ravnotežje na igrišču. Do konca prvega dela igre sta bili obe ekipi zelo previdni in izenačeni. V drugem delu so gostje prevzeli pobudo in v glavnem napadali, vendar niso prišli do zadetka. Tekma se je tako zaključila brez zadetkov in je delitev točk pravična.

IZIDI 6. KOLA

Cordenonese - Pro Aviano 1:2, San Luigi - Valnatisone 0:0, Spilimbergo - Buiese 1:0, Polcenigo - Portuale 3:3, Juniors - Sanvite 1:1, Pro Fagagna - Tavagnacco 1:0, Vivai Rauscedo - Arteniese 2:0, Pro Osoppo - San Sergio 2:2.

LESTVICA

Spilimbergo 11, Sanvite, Rauscedo in Pro Fagagna 9, Juniors Casarsa in Pro Aviano 8, Polcenigo, Valnatisone in San Luigi 7, San Sergio 6, Cordenonese 5, Tavagnacco 3, Buiese, Portuale in Pro Osoppo 2, Arteniese 1.

PRIHODNJE KOLO

Valnatisone - Spilimbergo, Arteniese - Pro Osoppo, Tavagnacco - Rauscedo, Sanvite - Pro Fagagna, Portuale - Juniors Casarsa, Buiese - Polcenigo, Pro Aviano - San Luigi, San Sergio - Cordenonese.

Promocijska nogometna liga (skupina B)

Juventina prebila led

JUVENTINA - UNION 91 1:0 (1:0)

JUVENTINA: Pascolat, Marušič, Chizzolini, Capotorto, Travagin, Kavs, Andaloro (v 59' Di Cicco), Devetak (v 88' Peršolja), Cecotti, Černigoj, Casagrande.

UNION 91: Martina, Zoppé (v 63' Grion), Stefanutto, Grassati, Marchetti, Marnicco, Turco (v 37' Gressani), Zamparo, Bearzi, Nardone, Berini.

SODNIK: Cruciatu iz Vidma; STRELEC: Cecotti v 31'; IZKLJUČENA: Travagin in Gressani v 67'.

Končno! V šestem kolu je naposled Juventina le prebila led in slavila prvo zmago v letošnjem prvenstvu. Uspeh je za Maurijeve fante dragocen kot kisik, saj je bila pred nedeljskim srečanjem uvrstitev na razpredelnici zelo zaskrbljujoča. Z zmago bo štrandreška enajsterica, čeprav se ni še rešila repa lestvice, nedvomno pridobila na samozavesti in prepričanju v lastne moči, kar je navsezadnje še najbolj potrebno za ekipo, ki ni v dosedanjih tekmah še nastopila v svoji najboljši postavi. Tudi proti Unionu 91 je moral trener Mauri uvesti nekaj sprememb v začetni postavi, tako da je tokrat Capotorto zamenjal Trevisana v vlogi libera, kar pa je izkušeni in čvrsti branilec opravil povsem solidno.

Igra ni bila niti tokrat na zadovoljivi tehnični ravni, vendar bi bilo težko pričakovati, da bodo domačini lahko predvajali duhovito in atraktivno igro, ko jim skoraj v celoti manjka standardna vezna vrsta. Odsotnosti na sredini so se zelo po-

znale, saj so gostje prav na tem delu igrišča imeli stalno premoč. Prav zato je zmaga, ki je bila dosežena v tako težkih okoliščinah, še bolj dobrodošla.

Tekma sama ni bila preveč zanimiva in tudi pravih priložnosti za zadetek ni bilo. Juventina je bila pri tem bolj spretna, ker je Cecotti uspešno konkretiziral podajo Casagrandeja in prehitel nasprotnikovega vratarja, medtem ko niso bili gostje tako uspešni. V 19. minuti 1. polčasa so celo zapravili enajstmetrovko, ki jo je večkrat negotovi sodnik Cruciatu iz Vidma odredil zaradi prekrška z roko Capotorta. Pascolat pa je odlično prestregel strel Bearzija.

V drugem delu so premraženi gledalci prisotnosti pravemu navalu gostov proti vratom Juventine. Kljub stalnim napadom so igralci Uniona s težavo prihajali do strela in so resno ogrožali Pascolata samo ob izteku srečanja, ko se je vratar Štandrežev ponovno izkazal in odbil žogo, ki jo je Zamparo z glavo usmeril v levi kot. Povsem obrambna igra (v napadu je ostal samo osamljeni Devetak) se je tokrat obrestovala beloridečim, ki so s prvim zadetkom v prvenstvu osvojili tudi prvi par točk. Škoda, da tudi v nedeljo ekipa iz Štandreža ni dokončala tekme v popolni postavi. Zaradi medsebojnega prerivanja je namreč sodnik (njegova odločitev je bila sicer morda prestroga) predčasno poslal v slačilnice Travagina in Gressanija. (MAL)

rezultati

PROMOCIJSKA LIGA (sk. B)

IZIDI 6. KOLA: Aquileia - Costalunga 1:2, Fortitudo - Campoformido 0:1, Pasianese - Pro Cervignano 1:0, Flumignano - Ponziana 2:0, Pro Fiumicello - Sangiorgina 2:0, JUVENTINA - Union 91 1:0, Varmo - Ruda 1:1, Gonars - San Canzian 0:2.

LESTVICA: San Canzian 10, Pro Fiumicello, Varmo 8, Ruda, Campoformido, Gonars 7, Pasianese, Sangiorgina 6, Fortitudo, Aquileia, Flumignano, Costalunga, Ponziana 5, JUVENTINA, Pro Cervignano, Union 91 4.

PRIHODNJE KOLO: Ruda - Gonars, Union 91 - Varmo, Sangiorgina - JUVENTINA, Ponziana - Pro Fiumicello, Pro Cervignano - Flumignano, Campoformido - Pasianese, Costalunga - Fortitudo, San Canzian - Aquileia.

1. AMATERSKA LIGA (sk. B)

IZIDI 6. KOLA: Donatello - Tricesimo 1:1, Reanese - VESNA 1:2, Moraro - Cividalese 2:2, Riviera - Tolmezzo 0:4, Tarcentina - Villanova J. 0:0, ZARJA - Pro Romans 1:1, PRIMORJE - Mossa 1:0, Torreanese - Corno 0:3.

LESTVICA: PRIMORJE 10, Tricesimo 9, VESNA 8, Pro Romans 7, Moraro, Tolmezzo, Mossa, Reanese 6, Corno 5, Donatello, ZARJA, Villanova J., Cividalese, Torreanese 5, Tarcentina, Riviera 4.

PRIHODNJE KOLO: Mossa - Torreanese, Pro Romans - PRIMORJE, Villanova J. - ZARJA, Tolmezzo - Tarcentina, Cividalese - Riviera, VESNA - Moraro, Tricesimo - Reanese, Corno - Donatello.

2. AMATERSKA LIGA (sk. D)

IZIDI 6. KOLA: Zompicchia - Codroipo 1:2, Sedegliano - Romans 2:0, Flambro - Ronchis 5:2, Talmassons - Domio 2:0, BREG - Pocenja 0:0, Palazzolo - Camino 2:3, San Nazario - Bertio 0:2, Campanelle - Mereto D.B. 2:0.

LESTVICA: Codroipo, Camino 11, Talmassons 9, Sedegliano, Flambro, Campanelle, Bertio 7, Domio 6, Palazzolo, BREG, Romans 5, Zompicchia, San Nazario 4, Mereto D.B., Pocenja 3, Ronchis 2.

PRIHODNJE KOLO: Bertio - Campanelle, Camino - San Nazario, Pocenja - Palazzolo, Domio - BREG, Ronchis - Talmassons, Romans - Flambro, Codroipo - Sedegliano, Mereto D.B. - Zompicchia.

2. AMATERSKA LIGA (sk. F)

IZIDI 6. KOLA: Pro Farra - Piedimonte 0:0, Medea - SOVODNJE 2:1, Fogliano - Audax 1:0, Villesse - Mariano 2:0, PRIMOREC - GAJA 1:2, Zaula Rabuiese, Fincantieri 0:0, Isonzo - KRAS 1:1, San Lorenzo - Capriva 1:1.

LESTVICA: Fogliano, Medea 10, SOVODNJE, Piedimonte, Isonzo 8, San Lorenzo, Fincantieri, Villesse 7, GAJA 6, Zaula Rabuiese, Pro Farra 5, Audax, Capriva 4, KRAS, PRIMOREC 3, Mariano 1.

PRIHODNJE KOLO: KRAS - San Lorenzo, Fincantieri - Isonzo, GAJA - Zaula Rabuiese, Mariano - PRIMOREC, Audax - Villesse, SOVODNJE - Fogliano, Piedimonte - Medea, Capriva - Pro Farra.

1. AL: Primorje niza zmage, podvig Vesne

PRIMORJE - MOSSA 1:0 (1:0)

STRELEC: v 31. min. Sullini.

PRIMORJE: Babich, Luxa, Milani, M. Štoka, Pipan, Savarin, P. Štoka, (v 55. min. Tul), Miclaucich, Sullini, Crevatin, Comino.

Prosečani so v nedeljo osvojili zelo važni točki proti močni ekipi iz Mosse. Ob odsotnosti Antonija je prav v zadnjem trenutku zaradi delovnih obveznosti zmanjkal tudi DeMarco, tako da je imel trener Bidussi težave pri sestavi moštva. Nepričakovano je uvrstil v ekipo Sullinija, ki ni še popolnoma okreval po poškodbah, ki jo je utrpel pred mesecem dni in prav Sullini je bil tokrat odločilen.

Domačini tokrat vsekakor niso zaigrali najbolje. Kljub temu, da so na sredini igrišča precej dobro zastavljali goste, so se vedno premalo izkoriščali krilne pasove. Kar se tiče nasprotnika iz Mosse, je treba reči, da je precej boljši kot v lanskem prvenstvu, zlasti velja to za napad, kjer igra dva bivaša igralca Gradeseja Grigolon in Pinatti. Prav Pinatti je bil tudi edini, ki je nevarneje streljal na vrata Babicha. V obrambi pa so gostje pokazali še dokajšnjo neuigranost, kar jih je tudi drago stalo, saj je Sullini povedel tako, da je spretno izbral nesporazum med vratarjem in branilcem. Največ težav ima pri Primorju žal še vedno lanski izbrani strellec Miclaucich, ki je že od vsega začetka v težavah, saj zaradi prometne nesreče med pripravo ni treniral in seveda zdaj še lovi pravo kondicijo. Ko pa bo tudi ta igralec povsem narejen, bi moralo biti Primorje v napadu izredno nevarno za nasprotnikovo obrambo.

V nedeljo je bilo strelav na vrata resnično zelo malo. V prvem polčasu

ROIANESE - VESNA 1:2 (1:1)

STRELCI: Nonis v 6. min (11-m), Lozar v 25. min, Malusà v 55. min.

VESNA: Coronica, Sedmak, Sambaldi, Malusà, Soavi, Leonardi, Nonis (Vlah), Kriščjak, Barilla (Antonazzi), Naldi, R. Candotti.

Kriška Vesna je v nedeljo odigrala svojo najlepšo tekmo v tem prvenstvu, osvojeni točki pa sta tudi zelo važni. Tekma je bila zelo lepa, kajti ekipi sta igrali hitro in priložnosti za zadetek so bile številne. Križani so takoj v začetku tekme prešli v vodstvo. Z levega krila je Sambaldi prodril v kazenski prostor, kjer ga je branilec zaustavil s prekrškom. Sodnik je dosodil pravično 11-m, ki jo je Nonis odlično izkoristil.

V 25. min. pa so domačini izenačili po napaki kriške obrambe. Leonardi je namreč prekratk podal vratarju, tako da je priložnost izkoristil Lozar, ki je najprej preigral varatarja, nato pa je zatresel mrežo. Po izenačenju domačinov, se je tekma nadaljevala v (Š.M.)

znamenju požrtvovalne igre in Vesna je z Naldijem za las spet zgrešila gol. Njegov strel z bližine je vratar po srečju odbil z nogami. Pet minut kasneje je Naldi ponovno zaposlil nasprotnikovega vratarja. Z desnega krila je Malusà streljal proti levi strani kazenskega prostora, kjer je Naldi z glavo preusmeril žogo proti vratom. Vratar pa je žogo z neverjetnim posegom odbil. V 40. min. pa je bil Malusà nevaren z močnim strelom zunaj kazenskega prostora, ki je svignil za las mimo vrat. V zadnji minuti je bil resno zaposlen tudi Coronica.

V drugem polčasu je bila igra od minute do minute bolj zanimiva in v 55. min. so Križani dosegli drugi zadetek z Malusajem, ki je s kakih 30 m streljal proti kotu vrat. V 70. min. je trener Petagna zamenjal Barillo in Nonisa z Antonazzijem in Vlahom. Odtlej so Križani zmanjšali pritisk v napadu, čeprav je par minut kasneje Candottijev strel vratar odbil v kot. V zadnjih treh minutah tekme pa so domačini odločno pritiskali proti kriškim vratom tako, da je bil Coronica prisiljen kar dvakrat rešiti rezultat. Pohvala gre vsem igralcem, zlasti pa Candottiju in Naldiju, ki sta igrala prav izvrstno. (S.K.)

ZARJA - PRO ROMANS 1:1 (1:1)

ZARJA: Gregorutti v 7. min. in Zubin v 37. min.

ZARJA: Kočevar, Antonič, Parovel, Robert Kalc, Grgič, Marjan Kalc, Zubin, Auher, Voljč, Fonda, Ferluga (12 Racman), (13 Brencl).

Po dolgem času je Zarja končno izbojevala pozitiven rezultat. Tudi tokrat je Bazovcem sreča obrnila hrbet,

saj so bili skozi vsok tekmo boljši nasprotnik in bi si zaslužili gladko zmago. Toda vrata gostov so bila kot začarana. Bazovci, ki so stopili na igrišče v okrnjeni postavi, saj sta manjkala Tognetti in Ridolfo, so že od prvih minut igre prevzeli vaje igre in diktirali svoj tempo. Gostje pa so se učinkovito branili, tako da je imel vratar Colavetta razmeroma lahko nalogo. Še predno bi se tekma lahko razživela pa so gostje po že običajni napaki Zarjanov povedli. Prejeti gol je še bolj ohladil podhlajene bazovske navijače. Gostje pa so se še naprej učinkovito branili in imeli tudi lepo priložnost, da podvojijo, toda Kočevar je močan strel ubranil. Domači igralci so se le predramili in ustvarili nekaj res lepih priložnosti, ki pa jih niso znali izkoristiti. Žoga je večkrat poplesovala le nekaj centimetrov od golčrte, ni pa je hotela prekorati. Končno pa so v 33. minuti izenačili. Marjan Kalc je podal dolgo žogo do Voljča, le-ta je v diagonalni silovito streljal, Colavettiju je uspelo žogo odbiti, toda le do Zubina, ki je z lahkoto zatresel mrežo. Do konca polčasa se je tempo igre občutno zmanjšalo. Naravnost enosmeren pa je bil drugi polčas. Zarja je že od vsega začetka pritisnila in tudi večkrat nevarno streljala proti vratom gostov, toda furlanski vratar je ponovno dokazal vse svoje vrline. Nekajkrat pa so ga domačini tudi premagali, toda branilci gostov so vsakokrat odbili žogo z golčrte. Siloviti napadi so se vrstili skoraj do zadnjih minut srečanja, ko se je ritem počasi umiril. Ob koncu moramo pohvaliti prav vsoko ekipo Zarje za požrtvovalno, na trenutke pa celo vrhunsko igro. (Big)

V 2. AL: Gaji derbi v Trebčah, nov spodrsrljaj Sovodenj

SKUPINA D

BREG - POCENIA 0:0
BREG: Alisi, Pavletič, Pecar, Amoroso, Kozina, Prašelj, Albertini (v 66' Udovčič), Lacalamita, Slavec (v 37' Švara), Olenik, Huez (rezerve Petronio, Castellano, Zobe).

Objektivno rečeno je bila tekma dolgočasna in nezanimiva. Proti skromnim nasprotnikom bi Brežani lahko vseeno pokazali kaj več. V 24. minuti je Kozina s prostega strela za malo zgrešil vrata, nato se je pred vratarjem znašel Albertini, ki pa žal tudi ni bil točen.

3. AL (sk. E): Mladost se je rešila

POGGIO - MLADOST 2:2 (2:1)
STRELEC za Mladost: v 15' Argentin, v 86' Beltrame.

MLADOST: Diego Gergolet, Dario Gergolet, Colja, Falcicchia, Sturm, Devetta, Argentin, De Lorenzo, Beltrame, Sittà, Ripa (Frandolič).

Doberdobska Mladost se je iz Zdravščine vrnila s predragoceno točko, saj so gostje igrali proti ekipi, ki je skušala po dveh zaporednih porazih priti do prve zmage. Tekma se je za Kraševce začela na najboljši način, saj je Argentin po napaki obrambe prvič premagal domačega vratarja.

Vodstvo Mladosti pa je trajalo le nekaj minut, saj so domačini po napaki kraške obrambe izenačili. Odtlej smo bili priča precej raztrgani igri. Domačini so bili nevarnejši s prostimi strelji, na drugi strani pa so gostje v protinapadu večkrat ogrožali domačega vratarja. Prav ob izteku prvega polčasa je Falcicchia preus-

meril žogo v lastna vrata ter povedel domačine v vodstvo. V nadaljevanju ni prišlo do pričakovane reakcije gostov, saj so domačini prevzeli sredino igrišča in večkrat ogrožali vrata tokrat odličnega Gergoleta. Ko je že vse kazalo, da bo Mladost doživela drugi zaporedni poraz, je Beltrame z lepim strelom premagal domačega vratarja in tako zapečatil končni izid.

OSTALI IZIDI 3. KOLA: Vermegliano - Sagrado 1:0, Grado - Villa 0:2, Medeuzza - Paviese 1:1, Strassoldo - Begliano 0:0, Romana - Lumignacco 1:0.

LESTVICA: Vermegliano in Villa 5, Lumignacco, Begliano in Medeuzza 4, Mladost in Romana 3, Sagrado, Grado in Strassoldo 2, Poggio in Paviese 1.

PRIHODNJE KOLO: Begliano - Lumignacco, Mladost - Strassoldo, Paviese - Poggio, Villa - Medeuzza, Sagrado - Grado, Romana - Vermegliano.

šil vrata. Ne glede na to gre posebna pohvala Švari, ki je tokrat zaigral kot že dolgo ne. Razen Prašlja in seveda Švare si vsi drugi ne zaslužijo pozitivne ocene. (Laš)

SKUPINA F

PRIMOREC - GAJA 1:2
STRELCI: v 40' Ghiotto, v 65' Smilovich, v 80' Kalc.

PRIMOREC: Colomba, Purič, Macor, Srebrnič, Silvestri, Santi, Pertan, Canziani, Bulich, Apuzzo, Smilovich (Zeune, Čuk, Carli).

GAJA: Zemanek, Gregori, Pugliese (v 69' Capolino), Neppi (v 35' Leban), Lupo, Vengust, Kalc, Krajevič, Gabrielli, Majcen, Ghiotto (Sardi, Calzi).

V nedeljskem derbiju na trebskem igrišču med Primorcem in Gajo sta obe točki šli gostom. Omeniti je treba, da je Primorcu sreča res obrnila hrbet, saj se je moral opovedati tudi Edvinu Kralju, ki ga zaradi vnetja kite ne bo kar tri mesece.

Končni rezultat vsekakor preveč nagrajuje gostje, saj sta bili ekipi v bistvu enakovredni in tudi priložnosti za zadetek so bile enakovredno porazdeljene. Gaja je dobro začela in večkrat spravila v težave obrambo Primorca. Domačini pa se niso vdal in so zagrizeno vztrajali, tudi priložnosti, da bi povedli, ni manjkalo, a jih niso znali izpeljati do konca. V 37' je sodnik spregledal prekršek nad Pertanom v kazenskem prostoru. Pet minut kasneje pa je Gaja dosegla zadetek, ko je Ghiotto po napadu soigralca z glavo preusmeril žogo v mrežo.

V drugem polčasu je Primorec nekoliko pritislil in skušal prebiti solidno obrambo gostov. Tako je Smilovich v 20' izgneč, ki je nastala v kazenskem prostoru Gaje, poslal žogo v vrata. Razmerje sil

na igrišču se je uravnovesilo in ko je vse zgedalo, da se bo derbi končal z neodločenim izidom, je v 40' Gaja poskrbela za zadetek. (Luka)

MEDEA - SOVODNJE 2:1 (0:1)
STRELEC za Sovodnje: Acconcia v 34' (11-metrovka).

SOVODNJE: Gergolet, Tomšič, Devetak, Zotti, Grillo, Terpin, Acconcia, Fajt (v 7' Sambo, v 77' Pahor), Modula, Agost, Butkovic.

Gostovanje v Medeji je bilo, kot tudi v lanskem prvenstvu, usodno za sovodenjsko vrsto. Uresničile so se začetne napovedi, da bo Butkovič in soigralcem trda predla proti enajsterici, ki je še posebno pred lastnim občinstvom zelo nevarna. Ob odsotnosti Luise se je bilo treba že od uvodnih potez odpovedati še običajnemu doprinosu Fajta, ki si je pretegnil mišico. Kljub temu so prav Sovodenjci v prvem delu tekme gospodarili na igrišču in tudi povsem zaslužen povedli z Acconcio, ki je uspešno izvedel najstrožjo kazen, ki si jo je priboril neutrudljivi borec Butkovič.

V nadaljevanju je bilo sicer pričakovati reakcijo domačinov, ki so tudi izid tekme obrnili v svojo korist. Pri tem je tudi sreča odigrala svoje, ker je bil prvi zadetek povsem naključen, medtem ko je bil prekršek, ki je povzročil enajstmetrovko za domačine, precej dvomim. Vsekakor, kljub porazu, niso Sovodnje zapustile slabega vtisa, saj so bile stalno enakovredne nasprotnik in bi si tudi zaslužile delitev točk. V ključnih trenutkih pa niso bili gostje dovolj prisebni in odločni, da bi jim uspelo obdržati pozitiven rezultat. (MAL)

ISONZO S. PIER - KRAS 1:1 (1:1)

STRELEC za Kras: v 19' Špacapan. KRAS: Caputo, Rotta, Fabris, Padoan, Tul, Pisani (v 70' Fadda), Succi (v 79' De-

pase), Božič, Spacapan, Palumbo, Cucarich.

Točka, ki so jo v nedeljo krasovci dosegli proti nevarnemu Isonzu SanPier, je nedvomno najpomembnejša od treh, s katerimi trenutno razpolagajo na lestvici. Zgleda, da zamenjava trenerja že prinaša prve sadove, rdeče-beli pa še vedno zasledujejo prvo prvenstveno zmago, ki jo pričakujejo v prihodnjem kolu, ko bodo ponovno nastopili pred domačo publiko.

Kar se tiče nedeljskega srečanja, ki je bilo spriču obeh zadetkov zanimivo le v prvi polovici prvega polčasa, pa je treba žal povedati, da tudi tokrat Krasovci niso končali srečanja v enajstih. To je bila že peta izključitev iz šestih srečanj: tokrat je že v 5. minuti 2. dela igre zaradi dveh opominov predčasno odšel v slačilnice Cucarich, že drugič v letošnjem prvenstvu.

Tekma se je razživela še v osmi minuti, ko se je po prostem strelu domačinov vratarju Caputu žoga izmuznila iz rok, tako da jo je Devetta brez težav spravil v mrežo. K sreči so že po desetih minutah tudi Macchiotovi varovanci našli pot do gola: s precejšnje razdalje je žogo iz indirektnega prostega strela Pisani podal do »bomberja« Spacapana, ki je z izredno močnim strelom spravil na kolena nemogočnega Lupolija. Enajsterici sta v naslednjih minutah pazili predvsem na to, da ne bi nasprotnik spet prišel do gola, kar bi se otežilo njuno nalogo, zato sta bili predvsem v obrambi posebno pazljivi. Krasovci so imeli nekaj priložnosti za zadetek izključno iz prostih strelav, v 78. minuti pa so se morali zahvaliti le nespretnosti mladega Cabasa, ki je povsem sam pred vratarjem neverjetno streljal mimo vrat in tako omogočil, da sa Caputo in soigralci odnesli domov celo kožo. (Z.S.)

Naročnina: mesečna 22.000 lir - celoletna naročnina 264.000 lir; v Sloveniji številka 10.00 tolarjev; mesečna naročnina 230.00 tolarjev.

Poštni tekoči račun za Italijo

Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za Slovenijo: žiro račun 50101-601-85845
ADIT 61000 Ljubljana
Vodnikova 133 - Telefon 554045-557185
Fax 061/555343

Oglaš: ob delavnikih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 80.000 lir; finančni in legalni oglaš 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 120.000 lir. Ob praznikih povprečno 20%. IVA 19%. Oglaš iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglašni agenciji PUBLI-EST srl - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPL.

Mali oglaš: 950 lir beseda; osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. IVA 19%. Naročajo se v uredništvu Primorskega dnevnika - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-611.

primorski dnevnik

sreda, 23. oktobra 1991

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tix 460894 - Fax 040/772418
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382 - 535723 - Fax 0481/532958
CEDAD - Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

Glavni urednik **Dušan Udovič**
Odgovorni urednik **Vojimir Tavčar**

Izdaja ZTT
Tiska EDIGRAF

Cian italijanske
zvezde časopisni
založnik FIEG

Po sobotni tretji zaporedni zmagi v košarkarski C-1 ligi Jadran TKB prvi favorit

Tretja zaporedna zmaga Jadranovih košarkarjev je prišla po splošnem predvidevanju, vendar visoka razlika v koših ob koncu srečanja naj ne zavede bralcev, kajti gostje iz Čedada so zapustili zelo dober vtis, tako glede sloga pokazane igre kot glede borbenosti in želje po zmagi. Končni izid pa je le odraz moči in v tem trenutku, v tej ligi, je Jadran prav gotovo že prevzel vlogo prvega favorita. Po treh odigranih kolicah so brez poraza ostala samo še tri moštva: Jadran TKB, Gabri Elle Piove di Sacco in Pierobon Padova, to je prihodnji nasprotnik "modrih bojevnikov", ki bodo že v soboto v gosteh pred težko preizkušnjo.

Ce se povrnemo k sobotnemu srečanju med Jadranom TKB in postavbo Longobardi, potem ne moremo mimo osnovne ugotovitve, da so si Drvaričevi varovanci tokrat privoščili nekaj obdobja "počitka" na igrišču in to je, še zlasti v prvem polčasu, še povečalo motivacijski naboj nasprotnikov, kar je pač pravilo vsakei, kadar igraš proti močnejšemu tekmeču.

V prvem delu srečanja je igra jadranovcev odražala določeno mero dekoncentracije in to vračanje k "starim grehom" bi lahko postalo nevarno. Tokrat ni bilo moč zaslediti odločnosti in brez-kompromisnosti v igri, čeprav je teža kakovosti ob koncu omogočila, da je Jadran osvojil srečanje z izdatno razliko.

Z razliko od minule sezone, ko je bil skok pod košema slaba točka našega

moštva, so "modri" letos prav v tem elementu dokaj zanesljivi, to pa so potrdili tudi na sobotni tekmi, čeprav sodijo košarkarji Čedada med višje postavbe v tej ligi.

Velik delež k zmagi je v soboto prispeval Sandi Rauber, ki je igral izvrstno v napadu (25 točk s petimi "trojkami"), za nameček je tudi polovil 12 odbitih žog. V splošnem je treba povedati, da so vsi opravili svoje na terenu, vendar so po našem mnenju od začetka igrali preveč lagodno, tega pa si ne bi smeli privoščiti nikoli, absolutno pa ne na pomembnejših srečanjih, kakršno bo na primer že naslednje v Padovi. To ugotavljam predvsem zato, da bi preventivno opozarjali na tovrstne miselne pomanjkljivosti, ki so večkrat največji vzrok nepotrebnih spodrsrlajev. Zato pa veliko raje iščemo morebitne hibe v tem trenutku, ko je morda celo koristno, kot da bi obžalovali zamujene priložnosti ali, v skladu s slovenskim pregovorom, "zvoniti po toči je prevožno"...

Jadran TKB mora sedaj voditi skrb o naslednjem, pomembnem dvoboju v Padovi. Trener Drvarič še nekaj dni ne bo mogel računati na prisotnost Crisme, ki si je poškodoval nogo.

Komentar bi sklenili z izjavo Sandija Rauberja, protagonista sobotne tekme: »Nasprotniki so bili sila neugodna in precej atipična ekipa, z višjimi igralci na

visokih pozicijah in nižjimi igralci pod košem. To moštvo iz Čedada bo trd oreh za marsikoga in si bo v letošnjem prvenstvu privoščilo marsikatero zadoščenje z boljšimi postavami. Glede naše igre bi povedal, da smo v prvem polčasu igrali neučakano v napadu in zaključevali akcije predčasno, medtem ko smo proti koncu nekako "zavirali", ker smo imeli že gotovo prednost. To seveda ni prav, najprej zato, ker moramo stremeti za tem, da nasprotnikom nasujemo čimveč košev, nato pa zato, da tudi v sklepnem delu tekme nudimo občinstvu več privlačne igre.« (Cancija)

JADRAN V ŠTEVILKAH

METI 2 TOČKI: Oberdan 0:3; Čuk 7:11; Pregarc 2:5; Starc 3:6; Pertot 4:4; Merlin 1:2; Rauber 5:5; Azman 5:8; METI 3 TOČKE: Oberdan 0:2; Starc 2:3; Merlin 1:4; Rauber 5:12; SKOKI: Oberdan 2 v obrambi, 0 v napadu; Čuk 4, 3; Pregarc 2, 0; Starc 0, 1; Pertot 5, 0; Rauber 9, 3; Azman 2, 2. IZGUBLJENE, PRIDOBLEJENE ŽOGE: Oberdan 0, 2; Čuk 0, 1; Pregarc 1, 0; Starc 3, 1; Pertot 1, 0; Merlin 1, 1; Rauber 1, 2; Azman 2, 0. ASISTENCE: Oberdan 3, Pregarc 1, Starc 2, Merlin 2, Rauber 1. BLOKADE: Rauber 1.

SKUPNO: MET 2 TOČKI: 27:44. MET 3 TOČKE: 8:21. MET SKUPNO: 35:65. SKOKI: 27 v obrambi, 9 v napadu; SKOK SKUPNO: 36. IZGUBLJENE ŽOGE: 9; PRIDOBLEJENE ŽOGE: 6; ASISTENCE: 9; BLOKADE 1.

IZIDI 3. KOLA

Itala San Marco - Mogliano 109:94, Bassano - Piove di Sacco 89:93, Sacile - Virtus Friuli 97:76, Montebelluna - Mestrina 87:83, Jadran TKB - Longobardi 93:75, Metalplasma Padova - Pierobon PD 95:102, Italmonfalcone - Roncade 91:75, Jesolp Basket - Latte Carso 93:85.

LESTVICA

Jadran, Piove di Sacco in Pierobon PD 6, Bassano, Italmonfalcone, Montebelluna in Jesolo 4, Longobardi, Mestrina, Sacile, Mogliano, Itala San Marco, Roncade in Virtus Friuli 2, Latte Carso in Metalplasma Padova 0.

PRIHODNJE KOLO

Roncade - Metalplasma Padova, Mestrina Birex Sacile, Longobardi - Montebelluna, Virtus Friuli - Itala San Marco, Piove di Sacco - Jesolo, Pierobon Padova - Jadran TKB, Mogliano - Bassano, Latte Carso - Italmonfalcone.

V tretjem kolu košarkarske D lige Pri Kontovelu se veselijo

INTER 1904 - KONTOVEL 78:83 (33:44)

KONTOVEL: Budin 6 (0:2), Rebula 9 (3:5), Sterni 7 (3:4), Grilanc 15 (2:3), Čuk 9 (3:5), Civardi 14 (4:6), Daneu, Kralj 10 (2:2), Paulina 11 (3:3), D. Gulic 2.

TRENER: Igor Meden. PM: 20:30. TRI TOČKE: Grilanc 3, Kralj 2.

Kontovelu je le uspelo! V tretjem kolu košarkarske D lige je zaslužen premagal mestnega tekmeča in s tem osvojil prvi par točk na skupni lestvici. Kot se spodobi za take tekme, je bila borba neizprosna in nihče ni popustil niti za trenutke.

Kontovel je dobro začel in s koši Civardi, Čuka in Pauline mirno vodil ves prvi polčas. V drugem delu je domača postava silovito reagirala in se stalno približevala gostom, ki pa so ohranili minimalno prednost vse do konca.

Trener Meden je bil zlasti zadovoljen z dobro skupinsko igro, predvsem pa je bila tokrat uspešna obramba, ki je dobro zaustavila nekatere nevarne igralce Interja. Običajen doprinos je dal Radovani (27 točk), ob njem je zadovoljil Canziani (17), razočaral pa je visoki Crevatin. Pri Kontovelu gre predvsem omeniti mladega Pavla Kralja, ki je odlično igral tako v napadu kot v obrambi. V slogu neizprosnega strelca z razdalje se je odlikoval tudi Ivo Grilanc, ki je z nekateri trojka-

mi v odločilnih trenutkih zapečatil uspeh do tekme.

Glede ostalih izidov D lige bi omenili zmagovito pot Don Bosca, ki je tokrat dosegel važno zmago v gosteh pri še nepremaganem Beretichu iz Portogruara. Dobro se je odrezal miljski Inter, ki ima sedaj že 4 točke na lestvici, ponovno pa sta izgubila tako SGT kot CGI. Konec tedna je na sporedu nov zanimiv derbi Don Bosco - Inter Muggia.

IZIDI 3. KOLA

Basket Videm - SGT CGS Bull 78:69, Corridoni - Caorle 85:90, Gemonia Humin - Martignacco 81:69, Intermuggia - Staranzano 83:80, Arditia GO - Dino Conti 83:79, Beretich Portogruaro - Don Bosco 85:89, Vigor Hesperia - San Daniele 72:66, Inter 1904 - Kontovel 78:83.

LESTVICA

Gemonia, Don Bosco in Caorle 6, Portogruaro, San Daniele, Intermuggia, Arditia in Vigor Hesperia 4, Basket Videm, Corridoni, Dino Conti, SGT Bull in Kontovel 2, Inter 1904, Staranzano in Martignacco 0.

PRIHODNJE KOLO

SGT - Vigor Hesperia, Dino Conti - Basket Udinese, Don Bosco - Intermuggia, San Daniele - Corridoni, Kontovel - Arditia GO, Staranzano - Gemonia, Martignacco - Beretich Portogruaro, Inter 1904 - Caorle.

V uvodnem kolu košarkarskega promocijskega prvenstva

Tokrat vse po... predvidevanjih

Obrnimo pogled v nižjo, promocijsko ligo, kjer so začeli svojo pot kar štirje naši predstavniki. Po izidih sodeč bi lahko zapisali, da se je vse izteklo po predvidevanju. Zmagale so vse ekipe, ki smo jih bili uvrstili v krog favoritov. Še najbolj pa preseneča tesna zmaga Bora proti šibki postavi Lega nazionale. Borovci so igrali odlično v prvih dvajsetih minutah, ko so vodili tudi z 18 točkami prednosti. V durgem delu je koncentracija padla, domačini so se strnili v konsko obrambo, a "belo-zelenim" met nikakor ni šel od rok. Izkušnost Poretija in Smotlaka v zadnjih minutah pa je le pripomogla, da so borovci osvojili prvi točki. S tako igro pa ni govora o D ligi.

Po pričakovanju so klonili ostali slovenski predstavniki. Zadovoljivo je igral Sokol, ki je v gosteh s Cus zdržal prvi polčas. Usoden pa je bil začetek drugega dela, ko so domači pritisnili in dosegli odločilno prednost, ki je Nabrežinci niso znali več nadoknaditi. Največ točk je dosegel bivši kontovelovec Damir Starc, ob njem pa sta uspešno igrala tudi Marko Kojanec in Martin Ušaj.

Brežani so nastopili na domačih tleh, srečali pa so se z eno izmed najboljših ekip te lige. Kljub odsotnosti nekaterih nasprotnikovih igralcev, so morali Brežani priznati premoč gostov, ki so odločilno prednost dosegli že v prvem delu, ko so vodili za 16 točk. Korošec in Corbatti sta bila glavna nosilca ekipe, ki se je Stelli Azzurri približala na 5 točk v 28. minuti, več pa naši niso zmogli. Že v prihodnjem kolu pa bi morali Brežani osvojiti prvo zmago, saj bodo gostovali pri Lavoratori del porto.

Priložnost je zamudila tudi Cicibona, ki si je tekmo s Ferroviarom zapravila sama. »Plavi« so še pet minut pred iztekom srečanja vodili s 3 točkami, zatem pa so zgrešili nekaj izrazitih priložnosti in prostih metov. Domači igralci pa so izkoristili vsako napako in odločilno povedli z 10 točkami. Odpovedali so zlasti višji igralci (8 točk v treh in premalo odbitih žog), medtem ko so zunanji igrali zadovoljivo. Trener Mari pripisuje neuspeh zlasti neuigranosti ekipe, ki premalo časa trenira v kompleksni postavi. Od ostalih izidov preseneča izredno visoka zmaga Barcolane in hud poraz Scoglietta na domačih tleh s Fincantierjem. (V. Jogan)

IZIDI 1. KOLA

Lega Nazionale - Bor 83:85, Breg - Stella Azzurra 75:88, CUS Trst - Sokol 83:74, Ferroviario - Cicibona 86:75, Barcolana - Lavoratori del Porto 96:58, Scoglietta - Fincantieri 66:83, Santos prost.



Brežani so se v 1. kolu promocijskega prvenstva pomerili z eno najmočnejših ekip, Stello Azzurro, in razumljivo izgubili (foto Mario Magajna)

Na ženskem odbojcarskem turnirju ob 30. obletnici ŠZ Olympia Prepričljiv uspeh Koimpexa

Na turnirju, ki ga je ob jubilejnim praznovanju 30-letnice delovanja organiziral ŠZ Olympia, je prepričljivo zmagala ekipa slogašic z Opčin.

Na dopoldanskih srečanjih sta se najprej pomerili domača vrsta Olympie in šesterka iz sosednje Nove Gorice, ki nastopa v slovenski superligi. Zmagala je po pričakovanju Nova Gorica, čeprav so igralkе Olympie v prvem setu napravile idealno priložnost, da set zmagajo, vodile so namreč 14:11 in dosegle tudi petnajsto točko, ki pa jo je sodnik z dvomljivim sklepom razveljavil. Vse to je odrezalo peruti mladim igralkam, ki se niso mogle več zbrati.

V drugem srečanju je Koimpex dokaj prepričljivo premagal D-ligaša iz San Vita, ki se je še najbolj upiral v tretjem setu, v katerem je stalno vodil vse do rezultata 13:12, to pa je bilo tudi vse. Omeniti velja, da je trener Peterlin na tem srečanju veliko menjal igralkе, kakor tudi njihova igralna mesta.

V popoldanskem malem finalu sta se pomerili poraženi šesterki Olympie in San Vita. Gostujoče igralkе so dokaj hitro zmagale dva seta in ko je že vse kazalo, da bo srečanja takoj konec, so domačinke pričele igrati zbrano in

tretji set osvojile z rezultatom 15:13. Tudi v četrtem setu smo videli dopadljivo igro in zmago domačink s 15:12. Tako je o zmagovalcu odločal tie break. Igralkе iz San Vita so povedle z 9:2, domačinke so jih z zbrano in odgovorno igro dohitele, rezultat na semaforju je kazal 12:13 za San Vito, po dveh zgrešenih servisih domačink pa je zmaga le pripadla gostjam. Kljub porazu velja pohvaliti igro Olympie, ki bo v sezoni 91/92 nastopala v 1. diviziji. Vse igralkе, razen Cristine Corsi, pa bodo nastopale v tudi v prvenstvu mladink.

Finalno srečanje, od katerega so vsi pričakovali več, je minilo v znamenju premoči igralk ŠZ Sloga, ki je tekmo in nemoč Novogoričank izkoristilo, predvsem za uigravanje raznih kombinacij na mreži. Z močnimi servisi so povsem uničili organizacijo akcij na nasprotni strani, to pa izkoriščali za učinkovite napade. Omeniti velja, da je Koimpex v tem srečanju nastopala brez nekaterih standardnih igralk.

Na zaključni slovesnosti, katero je vodil Simon Komjanc, je v imenu društva udeležence turnirja pozdravil in orisal nekaj značilnosti na prehojenih poti dr. Mirko Špacapan, v imenu

goriške odbojcarske federacije pa je spregovoril njen podpredsednik Brežigar. Sledilo je nagajevanje ekip in posameznikov. Izmed posameznih igralk se je devetčlanska komisija odločila podeliti pokal za najboljšo napadalco slogašic Eriki Škerk, za najboljšo igralko vseh srečanj pa je bila nagajena organizatorka igre Sloge Mira Grgič.

Ekipе so igrale v sledečih psotavah: KOIMPEX: Grgič, Gregori, Ukmar, Miot, Pertot, Starc, Chiochi, Sossi, Fabrizzi, Žbogar, Škerk.

NOVA GORICA: Lavrenčič, Popavnik, Bernard, Čotič, Jereb, Šebenik, Leskovič, Kavčič.

OLYMPIA: Bevilacqua, Brisco, Bratina, Bulfoni, Carrara, H. Coprsik, Komjanc, Princi, Zotti.

REZULTATI

Olympia - Nova Gorica 0:3 (14:16, 3:15, 12:15); Koimpex - San Vito 3:0 (15:9, 15:8, 15:13).

Finale za 3. mesto: Olympia - San Vito 2:3 (8:15, 7:15, 15:3, 15:12, 13:15); Finale za 1. mesto: Koimpex - Nova Gorica 3:0 (15:7, 15:5, 15:2).

KONČNI VRSTNI RED

1. Koimpex, 2. Nova Gorica, 3. San Vito, 4. Olympia. (EZA)

Na nogometnem memorialu Mira Pirca - Maksa v Ljubljani Primorje osvojilo pokal za fair play

V soboto in nedeljo so se mladinci Primorja v Ljubljani udeležili memoriala Mira Pirca - Maksa, ki ga je že 22. leto zapored priredilo ND Slovan. Turnir ima zelo bogato tradicijo, saj so na njem nastopili npr. Nottingham Forest, Dinamo Tbilisi, Ajax, za katerega so leta 1981 igrali celo Gullit, Van Basten in Rijkaard. Letos pa je bila udeležba zaradi znanih dogodkov v Jugoslaviji skromnejša.

Kljub slabim vremenskim razmeram je turnir odlično uspeh. Dež pa jo je še najbolj zagodel igralcem, ki niso uspeli prikazati dostojne igre. »Rdeče-rumeni« so v polfinalu igrali z Olimpijo in prepričljivo izgubili z 0:5. V komaj regularnih pogojih so se bolje znašli

Ljubljancani, ki so uveljavili svojo fizično premoč. Tri zadetke so dosegli prav v zadnjih desetih minutah srečanja. Res izreden je bil vratar Franza, ki je večkrat odlično posegel in preprečil hujši poraz. V drugem polfinalu je Ilirija z 1:0 presenetljivo odpravila Slovana, s katerim so se Prosečani v nedeljo borili za 3. mesto. Tudi to tekmo je oviral nemogoče igrišče in spet so naši popustili prav proti koncu tekme, ko je Slovan dosegel vse tri zadetke. Velja pa pripomniti, da nasprotniki niso štedili z grobo igro, ki jo je sodnik dopuščal.

Turnir se je zaključil z »vročerknim« finalom, v katerem je z 2:0 po-

vsem zaslužen zmagala Olimpija, ki je razpolagala z zares homogeno ekipo. Pokale so prejele prve tri uvrščene ekipe, Primorje pa pokal za fair play, za najboljšega vratarja je bil proglašen Tomsčič (Ilirija), za najboljšega igralca Kečan (Slovan) in za najboljšega napadalca Peršič (Olimpija).

IZIDI: Olimpija - Primorje 5:0 (2:0), Ilirija - Slovan 1:0 (0:0); finale za 3. mesto: Slovan - Primorje 3:0 (0:0); finale za 1. mesto: Olimpija - Ilirija 2:0 (1:0).

PRIMORJE: Franza, Puntar, Natalicchio, Križman, Tavčar, Damjan in Dean Stolf, Savi, Sardoč, Zacchigna, Škabar, Košuta, Iavarone, Pahor, Geri. DIMITRIJ